Form (5-A)

THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR

The Myanmar Investment Commission

ENDORSEMENT

Republic of the Union of Myanmar ★ Myanmar Investment Commission ★
Sr. No. 024-e
Date 20-8-2017

Endorsement No. 038/2017 Date 20/31 August 2017

This endorsement is issued by the Myanmar Investment Commission according to the section 25, sub-section (d) of the Myanmar Investment Law-

(1) Name of Investor MR. XU, JIAN

(2) Citizenship CHINESE

(3) Residence Address ROOM 13, BUILDING NO. 175, HONGSHAN ROAD, XUANWU DISTRICT, NANJING, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

(4) Name and Address of Principal Organization SINGAPORE KELUOSI INDUSTRY PTE. LTD., 10 ANSON ROAD INTERNATIONAL PLAZA # 19-01 SINGAPORE 079903

(5) Place of Incorporation SINGAPORE

(6) Type of business MANUFACTURING OF GARMENTS ON CMP BASIS (FACTORY-2)

(7) Place(s) of investment Project PLOT NO. 125, MYAY TAING BLOCK NO. 51, THAR DU KAN INDUSTRIAL ZONE, SHWE PYI THAR TOWNSHIP, YANGON REGION

(8) Amount of Foreign Capital US$ 1.89 MILLION

(9) Period for Foreign Capital to be brought in WITHIN ONE YEAR FROM THE DATE OF ISSUANCE OF ENDORSEMENT

(10) Total Amount of Capital (Kyat) EQUIVALENT IN KYAT OF US$ 1.89 MILLION

(11) Construction/ Preparation Period 1 YEAR

(12) Validity of Endorsement 50 YEARS

(13) Form of Investment WHOLLY FOREIGN OWNED

(14) Name of Company Incorporated in Myanmar YOUNG CLOTHING LIMITED

20.8.17

Chairman

The Myanmar Investment Commission

ပုံစံ (၅-က)

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
အတည်ပြုမိန့်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
စာအမှတ် ၁၄-၈
ရက်စွဲ ၂၀-၈-၂၀၁၇

အတည်ပြုမိန့်အမှတ် ၀၃၈/၂၀၁၇ ၂၀၁၇ ခုနှစ် ဩဂုတ်လ ၂၀ ရက်

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ-၂၅ ပုဒ်မခွဲ (ဃ) အရ ဤအတည်ပြုမိန့်ကိုထုတ်ပေးလိုက်သည် -

(၁) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူအမည် MR. XU, JIAN

(၂) နိုင်ငံသား CHINESE

(၃) နေရပ်လိပ်စာ ROOM 13, BUILDING NO. 175, HONGSHAN ROAD, XUANWU DISTRICT, NANJING, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

(၄) ပင်မအဖွဲ့အစည်းအမည်နှင့်လိပ်စာ SINGAPORE KELUOSI INDUSTRY PTE. LTD., 10 ANSON ROAD INTERNATIONAL PLAZA # 19-01 SINGAPORE 079903

(၅) ဖွဲ့စည်းရာအရပ် SINGAPORE

(၆) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်လုပ်ငန်းအမျိုးအစား CMP စနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း (စက်ရုံအမှတ်-၂)

(၇) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်အရပ်ဒေသ(များ) မြေကွက်အမှတ်- ၁၂၅ ၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်- ၅၁၊ သာစကန်စက်မှုဇုန်၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး

(၈) နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်း ပမာဏ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁.၈၉ သန်း

(၉) နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်းယူဆောင်လာရမည့်ကာလ အတည်ပြုမိန့် ရရှိသည့်နေ့မှ ၁ နှစ် အတွင်း

(၁၀) စုစုပေါင်း မတည်ငွေရင်းပမာဏ(ကျပ်) အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁.၈၉ သန်းနှင့် ညီမျှသောမြန်မာကျပ်ငွေ

(၁၁) တည်ဆောက်မှု/ပြင်ဆင်မှုကာလ ၁ နှစ်

(၁၂) အတည်ပြုမိန့်သက်တမ်း ၅၀ နှစ်

(၁၃) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပုံစံ ရာခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု

(၁၄) မြန်မာနိုင်ငံတွင် ဖွဲ့စည်းမည့် ကုမ္ပဏီအမည် YOUNG CLOTHING LIMITED

20.8.17

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

Republic of the Union of Myanmar ★ Sr. No. .... Date .... Myanmar Investment Commission ★

THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR
MYANMAR INVESTMENT COMMISSION
No.1, Thitsar Road, Yankin Township, Yangon

Tel: 01- 658128
Fax: 01-658141

Our ref : MIC-3/E-30/2017(024-e)
Date : 25 August 2017

Subject: **Decision of the Myanmar Investment Commission on the Endorsement for manufacturing of garments on CMP basis for Factory-2 under the name of Young Clothing Limited**

Reference: Young Clothing Limited letter dated 18 July 2017

1. The Myanmar Investment Commission, at its meeting (11/2017) held on 7 August 2017, approved the Endorsement for investment in manufacturing of garments on CMP basis for Factory-2 under the name of Young Clothing Limited submitted by Singapore Keluosi Industry Pte. Ltd. (99.99%) from the Republic of Singapore and Mr. Wu Yongjie (0.01%) from People's Republic of China as a wholly foreign owned investment in accordance with the Myanmar Investment Law and Rules.

2. The terms and conditions of the "Endorsement" are stated in the following paragraphs:

(a) The term of an Endorsed project shall be fifty(50) years commencing from the date of the issuance of the Endorsement by the Myanmar Investment Commission.

(b) The term of the Lease Agreement for land and buildings shall be fifty (50) years commencing from the date of signing of the Lease Agreement between Daw Mya Mya Aye (Lessor) and Young Clothing Limited (Lessee).

(c) The annual rent for the land and buildings shall be Kyat 72,000,000 (Kyat seventy-two million only) calculated at the rate of Kyat 8233 per square meter per year for the total land measuring 8745.26 square meters (2.161 acres). The rate of rent shall be revised in view of the prevailing land lease rates after every five year and the increase of the rent shall not be more than 15 % of the preceding annual rent.

(d) Young Clothing Limited, which has obtained the Endorsement for enjoyment of exemptions and reliefs under sections 75,77 and 78 of the Chapter XVIII of Myanmar Investment Law, may submit the application form.

(e) Young Clothing Limited shall use its best efforts to achieve a timely realization of the work stated in the Endorsement application.

(f) Young Clothing Limited shall obey and respect the responsibilities of investors under section 65 of Myanmar Investment Law and Chapter XX of Myanmar Investment Rules.

(g) Young Clothing Limited shall carry out prevention, mitigation and monitoring of significant environmental impacts according to the type of investment activities in accordance with the relevant laws, rules, regulations and procedures.

(h) Young Clothing Limited shall submit to the Commission any transfer of shares or transfer of the business to any person during the investment period in accordance with section 72 of Myanmar Investment Law and rule 191of Myanmar Investment Rules.

(i) Young Clothing Limited which has benefitted from the Endorsement or exemption and reliefs shall submit an annual report in the prescribed form to the Commission within three (3) months of the end of the financial year in accordance with rule 196 of Myanmar Investment Rules and shall publish a summary of the report on its website or the Commission's website.

(j) Young Clothing Limited must, during the operation period under the Endorsement of the Commission, submit its operating report quarterly in the prescribed form in accordance with rule 197 of Myanmar Investment Rules.

3. Young Clothing Limited shall submit five (5) copies of all approvals, licences, permits and similar authorizations relevant to the initial implementation of the investment and the Lease Agreement for land and buildings to the Commission.

(Kyaw Win)
Chairman

Young Clothing Limited

cc: 1. Office of the Government of the Republic of the Union of Myanmar
2. Ministry of Home Affairs
3. Ministry of Natural Resources and Environmental Conservation
4. Ministry of Labour, Immigration and Population
5. Ministry of Industry
6. Ministry of Commerce
7. Ministry of Planning and Finance
8. Chairman, CMP Enterprises Supervision Committee
9. Yangon Region Investment Committee
10. Office of the Yangon Region Government
11. Director General, Department of Environmental Conservation
12. Director General, Directorate of Labour
13. Director General, Department of Immigration
14. Director General, Directorate of Industrial Supervision and Inspection
15. Director General, Department of Trade
16. Director General, Directorate of Investment and Company Administration
17. Director General, National Archives Department
18. Director General, Customs Department
19. Director General, Internal Revenue Department
20. Yangon Region Office, Directorate of Investment and Company Administration

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

စာအမှတ်၊ မရက-၅/န-ထွေ/၂၀၁၇ (၃၆၀)
ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၇ ခုနှစ် ဩဂုတ် လ ၄ ရက်

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့
တင်ပြသည့်အတည်ပြုခွင့်ပြုချက်ဖြင့် ဆောင်ရွက်မည့်လုပ်ငန်းများအမှာစာ

အကြောင်းအရာ။ **မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ အတည်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးခွင့်ပြုပါရန်ကိစ္စ**

၁။ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၃၇ အရ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ အတည်ပြုချက် တင်ပြလျှောက်ထားလာသည့် ကဏ္ဍအလိုက် အခြေအနေမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်-

စဉ်	ကဏ္ဍများ	အရေအတွက်
(က)	မွေးမြူရေးနှင့် ရေလုပ်ငန်းကဏ္ဍ	၁
(ခ)	စက်မှုကဏ္ဍ	၁၂
(ဂ)	ဟိုတယ်နှင့် ခရီးသွားဝန်ဆောင်မှုကဏ္ဍ	၁
(ဃ)	အိမ်ရာအဆောက်အအုံတည်ဆောက်ခြင်းကဏ္ဍ	၁
(င)	အခြားဝန်ဆောင်မှုကဏ္ဍ	၂
စုစုပေါင်း		**၁၇**

၂။ အတည်ပြုတင်ပြချက် (၁၇) ခု၏ အဓိကအချက်အလက်များအား **နောက်ဆက်တွဲ** ဖြင့်တင်ပြအပ်ပါသည်။

၃။ အဆိုပါ အတည်ပြုလျှောက်ထားလာမှုများအပေါ် သက်ဆိုင်ရာ ဝန်ကြီးဌာနများ၊ တိုင်းဒေသကြီး/ပြည်နယ်အစိုးရများ၏ သဘောထားပြန်ကြားချက်များ ရရှိထားပြီးဖြစ်သည့်အပြင် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဌာနဆိုင်ရာ ပူးပေါင်းလုပ်ငန်းအဖွဲ့ နှင့် သက်ဆိုင်ရာ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဌာနခွဲများမှလည်း ဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေများနှင့်အညီ စိစစ်ထားပြီး ဖြစ်ပါသည်။

စိစစ်တင်ပြချက်

၄။ အဆိုပါလုပ်ငန်းများအပေါ် အောက်ပါအတိုင်း စိစစ်တင်ပြအပ်ပါသည်-

(က) အဆိုပြုတင်ပြလာသည့် လုပ်ငန်းပေါင်း(၁၇)ခု၏ စုစုပေါင်း ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပမာဏမှာ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၅၁.၀၀၂ သန်း နှင့် ကျပ် ၄,၅၅၃.၈၈ **သန်း**ရှိပြီး အလုပ်

အကိုင်အခွင့်အလမ်းအနေဖြင့် ပြည်တွင်း(၁၁,၀၃၉)ဦး နှင့် ပြည်ပ (၂၅၅) ဦးကို ဖန်တီးနိုင်မည် ဖြစ်ပါသည်။

(ခ) တင်ပြထားသော လုပ်ငန်းများအနက် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဦးစားပေးမြှင့်တင်မည့် ကဏ္ဍတွင်ပါဝင်သော လုပ်ငန်းများသည် ဝင်ငွေခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်ကို ဤကော်မရှင်၏ အမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ် ၁၀/၂၀၁၇ တွင် သတ်မှတ်ထားသည့် ဇုန်အမျိုးအစားပေါ် မူတည်၍ လျှောက်ထားနိုင်မည် ဖြစ်ပါသည်။

(ဂ) အတည်ပြုတင်ပြချက်(၁၇)ခု အနက် ဇုန်(၁)တွင် ပါဝင်သည့်လုပ်ငန်း(၂)ခု၊ ဇုန်(၂) တွင် ပါဝင်သည့်လုပ်ငန်း(၃)ခု၊ ဇုန်(၃)တွင် ပါဝင်သည့်လုပ်ငန်း(၉)ခု ရှိကြောင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်။

(ဃ) အတည်ပြု တင်ပြချက်(၁၇)ခု အနက် Operating Partners Myanmar Co., Ltd. မှ တင်ပြလာသည့် ဟိုတယ်ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းသည် ဦးစားပေးမြှင့်တင်မည့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကဏ္ဍစာရင်းတွင် ပါဝင်သော်လည်း လုပ်ငန်းဟောင်းဖြစ်သည့်အတွက် အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်ခံစားနိုင်မည် မဟုတ်ကြောင်းနှင့် ကုမ္ပဏီမှ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် လျှောက်ထားမည် မဟုတ်ကြောင်း စိစစ်တွေ့ရှိ ရပါသည်။

(င) အတည်ပြု တင်ပြချက်(၁၇)ခု အနက် Yangon Property Management Company Limited မှ တင်ပြလာသည့် အထပ် (၈)ထပ်ခွဲ အဆောက်အဦအား ပြန်လည်ပြင်ဆင်မွမ်းမံပြီး ရုံးခန်းများ ပြန်လည်ငှားရမ်းခြင်း ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းနှင့် Myanmar Mobile Money Services Co., Ltd. ၏ မိုဘိုင်းလ်ငွေကြေးဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းတို့သည် ဦးစားပေးမြှင့်တင်မည့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကဏ္ဍတွင် မပါဝင်သဖြင့် ဝင်ငွေခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်၊ သက်သာခွင့် ပေးရန်မလိုအပ်ကြောင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်။

(စ) တင်ပြထားသော လုပ်ငန်းများသည် အတည်ပြုမိန့် ရရှိပြီးပါက သက်ဆိုင်ရာ လုပ်ငန်း လိုင်စင်များ လျှောက်ထားရန် လိုအပ်ပါသည်။

(ဆ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန၊ မူဝါဒနှင့်ဥပဒေရေးရာဌာနခွဲမှ ကော်မရှင် အတည်ပြုမိန့်နှင့် ဆုံးဖြတ်ချက်(မူကြမ်း) အား ဥပဒေနှင့်ညီညွတ်မှုရှိကြောင်း စိစစ်ပြီးဖြစ်ပါသည်။

ဆုံးဖြတ်ရန်အချက်

၅။ မွေးမြူရေးနှင့် ရေလုပ်ငန်းကဏ္ဍမှ လုပ်ငန်း(၁)ခု၊ စက်မှုကဏ္ဍမှ လုပ်ငန်း (၁၂)ခု၊ ဟိုတယ်နှင့် ခရီးသွားဝန်ဆောင်မှုကဏ္ဍမှ လုပ်ငန်း (၁) ခု၊ အိမ်ရာအဆောက်အအုံ တည်ဆောက်ခြင်းကဏ္ဍမှ လုပ်ငန်း (၁) ခုနှင့် အခြားဝန်ဆောင်မှုကဏ္ဍမှ လုပ်ငန်း (၂)ခု စုစုပေါင်း လုပ်ငန်း (၁၇) ခု ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလာခြင်းအပေါ် အတည်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးရန် သဘောတူ-မတူ။

ဥက္ကဋ္ဌ(ကိုယ်စား)
(အောင်နိုင်ဦး၊ အတွင်းရေးမှူး)

မိတ္တူကို
ရုံးလက်ခံ/ မျှောစာတွဲ

နောက်ဆက်တွဲ

ကုမ္ပဏီအမည်	တည်နေရာ	စုစုပေါင်း မတည်ငွေရင်း		လုပ်ငန်း အမျိုးအစား	လုပ်သား အင်အား	မြေငှား ရမ်း ကာလ
		US$ (သန်း)	ကျပ် (သန်း)			
Emdees Marine Products Myanmar Limited	မြေကွက်အမှတ် C-၄၊မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်-(၂၁)၊ မြစိမ်းရောင်စက်မှုဇုံ၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး	၃.၀၀	-	ငါး၊ ပုစွန်အမျိုးမျိုး ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် ရောင်းချခြင်း လုပ်ငန်း	၂၁၉ ဦး ပြည်တွင်း ၂၁၃ ဦး ပြည်ပ ၆ ဦး	ကနဦး ၃၀ နှစ် (၁၀ နှစ် (၂)ကြိမ် သက်တမ်းတိုး)
Myanmar Ding Wang Food Company Limited	ဦးပိုင်အမှတ် (၂)၊ မြေကွက်အမှတ် (LG-2)၊စက်မှုဥယျာဉ်အပိုင်း(၁) အေ၊ မြို့သာစက်မှုဥယျာဉ်၊ ငါန်းဇွန်မြို့နယ်၊ မြင်းခြံခရိုင်၊ မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီး	၇.၈၇	-	ကွတ်ကီး ထုတ်လုပ် ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း	၁၀၂ ဦး ပြည်တွင်း ၈၈ ဦး ပြည်ပ ၁၄ ဦး	၂၀ နှစ်
Greenfeed Vietnam Company Limited	မြေကွက်အမှတ် (၁၁/A နှင့် (၁၁/B-၁)၊မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် (၅၂/C)၊ အမှတ်(၄)လမ်းမကြီး၊ သာဓုကန် စက်မှုဇုန်၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး	၅.၀၀	-	တိရစ္ဆာန်အစားအစာ ထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် ဖြန့်ဖြူးခြင်း လုပ်ငန်း	၉၀ ဦး ပြည်တွင်း ၈၂ ဦး ပြည်ပ ၈ ဦး	ကနဦး ၁၀ နှစ် (၅ နှစ် ၂ ကြိမ် သက် တမ်းတိုး)
Young Clothing Limited	မြေကွက်အမှတ် ၁၂၅၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်-၅၁၊ သာဓုကန်စက်မှုဇုန်၊ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး	၁.၈၉	-	CMP စနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း (စက်ရုံ အမှတ်-၂)	၁၂၁၆ ဦး ပြည်တွင်း ၁၂၀၁ ဦး ပြည်ပ ၁၅ ဦး	၅၀ နှစ်
Apex Rubber International Company Limited	မြေကွက်အမှတ်-၉၊ ၁၂၊ ၂၃၊ ၂၉၊ ဦးပိုင်အမှတ်-၁၅၊ ၁၆၊ ၁၇၊၁၈၊ မြဝတီ	၅.၁၀	-	CMP စနစ်ဖြင့် ဖိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ် ခြင်းလုပ်ငန်း	၇၁၃ ဦး ပြည်တွင်း ၆၉၈ ဦး ပြည်ပ၁၅ ဦး	၃၀ နှစ်

ကုမ္ပဏီအမည်	တည်နေရာ	စုစုပေါင်း မတည်ငွေရင်း US$ (သန်း)	စုစုပေါင်း မတည်ငွေရင်း ကျပ် (သန်း)	လုပ်ငန်း အမျိုးအစား	လုပ်သား အင်အား	မြေငှား ရမ်း ကာလ
	စီးပွားရေးဇုန်-၆၊ မြဝတီ မြို့နယ်၊ ကရင်ပြည်နယ်					
Ceres Enterprise Limited	မြေကွက်အမှတ်- D-10၊မင်္ဂလာဒုံ စက်မှုဇုန်၊ မင်္ဂလာ ဒုံမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်း ဒေသကြီး	၆.၉၁	-	CMP စနစ်ဖြင့် အထည်အမျိုးမျိုး ချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း	၂၄၂၄ ဦး ပြည်တွင်း ၂၃၅၀ ဦး ပြည်ပ ၇၄ ဦး	ကနဦး ၁၀ နှစ် (၅ နှစ် ၂ ကြိမ်သက် တမ်းတိုး)
JABP Jiawei Myanmar Garments Limited	မြေကွက်အမှတ်- ၉၂၊ ၉၃၊ စက်မှုဇုန်- အပိုင်း(၂)၊ လှိုင်သာ ယာမြို့နယ်၊ရန်ကုန် တိုင်းဒေသကြီး	၁.၉၉၃	-	CMP စနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း	၁၁၂၀ ဦး ပြည်တွင်း ၁၁၀၀ ဦး ပြည်ပ ၂၀ ဦး	ကနဦး ၂၀ နှစ် (၁၀ နှစ် ၁ ကြိမ် သက် တမ်းတိုး)
Noatex Starry Myanmar Ltd.	မြေကွက်အမှတ်- ၁၆၅ +၁၈၁၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက် အမှတ်-၂၅၊ ရွှေလင် ပန်း စက်မှုမြို့၊ လှိုင်သာယာမြို့ နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်း ဒေသကြီး	၁.၇၆	-	CMP စနစ်ဖြင့် အိတ်အမျိုးမျိုးချုပ် လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း	၄၁၈ ဦး ပြည်တွင်း ၄၀၅ ဦး ပြည်ပ ၁၃ ဦး	၂၀ နှစ်
Kim So Young Co., Ltd.	မြေကွက်အမှတ် - ၁၈၂/၅၊ ၁၈၂/၆၊၊ ၁၈၂/၇၊ ၁၈၂/၈၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက် အမှတ်- ၂၅၊ ရွှေလင်ပန်း စက်မှုမြို့၊ လှိုင်သာယာမြို့	၀.၅၀	-	အဝတ်အထည် အမျိုးမျိုး ချုပ်လုပ် ခြင်းလုပ်ငန်း	၃၈၃ ဦး ပြည်တွင်း ၃၈၀ ဦး ပြည်ပ ၃ ဦး	ကနဦး ၅ နှစ် (သက် တမ်းတိုး ၅ နှစ် ၁ ကြိမ်)

ကုမ္ပဏီအမည်	တည်နေရာ	စုစုပေါင်း မတည်ငွေရင်း US$ (သန်း)	စုစုပေါင်း မတည်ငွေရင်း ကျပ် (သန်း)	လုပ်ငန်း အမျိုးအစား	လုပ်သား အင်အား	မြေငှား ရမ်း ကာလ
	နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်း ဒေသကြီး					
Hung Kiu (Myanmar) Garment Manufacturing Limited	ဦးပိုင်အမှတ် ၄/၄၊ ၇/၂၊ ၁၇/၂၊ ၁၈၊ မြခေါင်းကွင်း- ၆၃၉၊ ကမာနတ် ကျေးရွာအုပ်စု၊ ပဲခူး မြို့ နယ်၊ ပဲခူးတိုင်း ဒေသ ကြီး၊	၉.၄၇	-	CMP စနစ်ဖြင့် အထည်အမျိုးမျိုး ချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း	၂၁၇၂ ဦး ပြည်တွင်း ၂၁၁၉ ဦး ပြည်ပ ၅၃ ဦး	ကနဦး ၂၀ နှစ် (၁၀ နှစ် ၁ ကြိမ် သက် တမ်းတိုး)
Fully Happiness Garment Company Limited	မြေကွက်အမှတ်- ၁၃၅၊မြေတိုင်းရပ် ကွက်အမှတ်-၅၁၊ သာစုကနဲစက်မှုဇုန်၊ ရွှေပြည်သာမြို့ နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်း ဒေသကြီး	၀.၉၅၉	-	CMP စနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း	၁၃၆၃ ဦး ပြည်တွင်း ၁၃၅၄ ဦး ပြည်ပ ၉ ဦး	၁၀ နှစ် (၅ နှစ် ၁ ကြိမ် သက်တမ်း တိုး)
Myanmar Bago NT Mode Garment	ဦးပိုင်အမှတ် ၁၂ ၃၊ ၁၂ ခ ၂ နှင့် ၁၂ ဠ ၊ ဟသာ်ကုန်းရပ်၊ အကွက်အမှတ် ၅၊ ဗိုလ်ကုန်း ၁၈ ရပ် ကွက်၊ ပဲခူးမြို့၊ ပဲခူးတိုင်းဒေသ ကြီး	၂.၀၀	-	CMPစနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း	၅၂၀ ဦး ပြည်တွင်း ၅၀၀ ဦး ပြည်ပ ၂၀ ဦး	ကနဦး ၁၀ နှစ် (သက်တမ်းတိုး ၅ နှစ် ၂ ကြိမ်)
ကင်းကေတု မတီဂါးမင့် ကုမ္ပဏီ လီမိတက်	ဦးပိုင်အမှတ် ၂၉၁၊ ၂၉၂ နှင့် ၂၈၈၊ မင်း ကြီးဆွေရပ် ကွက်၊ ကေတုမတီ မြို့ သစ်၊ တောင်ငူ မြို့	-	၅၅၃.၈၈	CMP စနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း	၃၁၃ ဦး ပြည်တွင်း ၃၁၁ ဦး ပြည်ပ ၂ ဦး	-

ကုမ္ပဏီအမည်	တည်နေရာ	စုစုပေါင်း မတည်ငွေရင်း		လုပ်ငန်း အမျိုးအစား	လုပ်သား အင်အား	မြေငှား ရမ်း ကာလ
		US$ (သန်း)	ကျပ် (သန်း)			
	နယ်၊ ပဲခူးတိုင်း					
Operating Partners Myanmar Co., Ltd.	မြေတိုင်းရပ်ကွက် အမှတ်-၁၀အိုင်၃၊ မြေကွက်အမှတ်- Iv ၃၉၊အမှတ်- ၁၅၄/ ၁၅၆၊ ၅၁ လမ်း၊ ၁၀ ရပ် ကွက်၊ပုဇွန်တောင် မြို့နယ်၊ ရန်ကုန် တိုင်းဒေသကြီး။	၀.၇၂	-	Hotel services	၃၃ ဦး ပြည်တွင်း ၃၃ ဦး ပြည်ပ မရှိပါ။	၅၀ နှစ်
Yangon Property Management Company Limited	မြေတိုင်းရပ်ကွက် အမှတ်29-C-2၊ မြေကွက်အမှတ်- ၁၀၇၊ ၁၀၈၊ စမ်းချောင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသ ကြီး	၂.၃၃	-	အထပ် (၈)ထပ်ခွဲ အဆောက်အဦအား ပြန်လည် ပြင်ဆင် မွမ်းမံပြီး ရုံးခန်းများ ပြန်လည်ငှားရမ်းခြင်း ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း	၄၀ ဦး ပြည်တွင်း ၃၉ ဦး ပြည်ပ ၁ ဦး	၁၅ နှစ်
TTFN Express Ltd.	မြေကွက်အမှတ်- ၅၁၈၊ မြေတိုင်းရပ် ကွက်အမှတ်-၂၃၊ စက်မှုဇုန် (၁)၊ ဒဂုံမြို့သစ် တောင် ပိုင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသ ကြီး	၁.၅	-	ကုန်သိုလှောင်ခြင်း နှင့်ထောက်ပံ့ပို့ဆောင် ခြင်းဝန်ဆောင်မှု လုပ်ငန်း	၉၄ ဦး ပြည်တွင်း၉ ၂ ဦး ပြည်ပ ၂ ဦး	ကနဦး ၃၀နှစ် (၁၀ နှစ် ၂ ကြိမ် သက် တမ်းတိုး)
Myanmar Mobile Money Services Co., Ltd.	အမှတ်(D-8)၊ လက်လီလက်ကား နှင့်အဝေးပြေးကုန် တင်ယာဉ်ရပ်နား စခန်း၊ "ဋ"တိုးချဲ့ ရပ်ကွက်၊ မြောက် ဥက္ကလာပမြို့ နယ်၊ရန်ကုန်တိုင်း ဒေသ ကြီး	-	၄,၀၀၀	မိုဘိုင်းလ်ငွေကြေး ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း	၇၄ ဦး ပြည်တွင်း ၇၄ ဦး ပြည်ပ မရှိပါ။	-

အကြောင်းအရာ။ **စက်မှုကဏ္ဍမှ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ အတည်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြခြင်းကိစ္စ**

၁။	ကုမ္ပဏီအမည်/ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ	- **Young Clothing Limited** - Mr. Xu Jian (China)	- **Apex Rubber International Company Limited** - ဒေါ်သင်းသင်းမြတ် (မြန်မာ)	- **Ceres Enterprise Limited** - Mr. Chen, Chang-Nan (Taiwanese)
	ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပုံသဏ္ဍာန်	- ရာခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု - Singapore Keluosi Industry Pte. Ltd. (Singapore) ၉၉.၉၉ % - Mr. Wu Yongjie (China) ၀.၀၁ %	- ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု - Bangkok Rubber Public Co., Ltd. (Thailand) ၁၀ % - Manorom Footwear Co., Ltd. (Thailand) ၅၀% - Apex World International Co., Ltd. (မြန်မာ) ၄၀ %	- ရာခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု - Mr. Chen, Chang-Nan (Taiwan) ၅၁ % - Ms. Chen, Li-Na (Taiwan) ၄၉ %
	လုပ်ငန်းအမျိုးအစား	- CMP စနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း (စက်ရုံအမှတ်-၂)	- CMP စနစ်ဖြင့် ဖိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း	- CMP စနစ်ဖြင့် အထည်အမျိုးမျိုး ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း
၂။	တည်နေရာ	- မြေကွက်အမှတ် ၁၂၅၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်-၅၁၊ သာစုကနစ်စက်မှုဇုန်၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး	- မြေကွက်အမှတ်- ၉၊ ၁၂၊ ၂၃၊ ၂၉၊ ဦးပိုင်အမှတ်- ၁၅၊၁၆၊ ၁၇၊၁၈၊ မြဝတီစီးပွားရေးဇုန်-၆၊ မြဝတီမြို့နယ်၊ ကရင်ပြည်နယ်	- မြေကွက်အမှတ်-D-10၊ မင်္ဂလာဒုံစက်မှုဇုန်၊ မင်္ဂလာဒုံမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး
၃။	မြေပိုင်ရှင်	- ဒေါ်မြမြအေး	- ဒေါ်သင်းသင်းမြတ်	- မြို့ပြနှင့်အိမ်ယာဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန
	မြေ/အဆောက်အအုံ အကျယ်အဝန်း	- ၂.၁၆၁ ဧက (၈,၇၄၅.၂၆ စတုရန်းမီတာ) - ၁၅၀ ပေ x ၂၀၀ ပေ အကျယ်ရှိသော ၂ ထပ် အဆောက်အဦ ၁ လုံး - ၃၀ ပေ x ၄၀ ပေ အကျယ်ရှိသော ၃ ထပ် အဆောက်အဦ ၁ လုံး	- ၃.၅၉၄ ဧက (၁၄၅၄၄.၄၁ စတုရန်းမီတာ)	- ၃.၅၈ ဧက (၁၄၄၆၈.၈၅ စတုရန်းမီတာ)
	မြေ/အဆောက်အအုံ ငှားရမ်းခ	- ကျပ် ၇၂,၀၀၀,၀၀၀ (တစ်စတုရန်းမီတာလျှင် ကျပ် ၈၂၃၃ နှုန်း)	- အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၆၀၀၀၀ - ၁ နှစ် တစ်စတုရန်းမီတာလျှင် အမေရိကန် ဒေါ်လာ ၄.၁၂ နှုန်းဖြစ်ပါသည်။	- အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၉၆၀၀၀ - ၁ နှစ် တစ်စတုရန်းမီတာလျှင် အမေရိကန် ဒေါ်လာ ၆.၆၃ နှုန်း ဖြစ်ပါသည်။
	မြေ/အဆောက်အအုံ ငှားရမ်း/ အသုံးပြုခွင့်သက်တမ်း	- ၅၀ နှစ်	- ၃၀ နှစ်	- ကနဦး ၁၀ နှစ် နှင့် ၅ နှစ် ၂ ကြိမ်သက်တမ်းတိုး
၄။	ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်လိုသည့် သက်တမ်း	- ၅၀ နှစ်	- ၃၀ နှစ်	- ၁၀ နှစ်

၅။	တည်ဆောက်မှုကာလ/ ပြင်ဆင်မှုကာလ	- ၁ နှစ်	- ၆ လ	- ၁၈လ
၆။	စုစုပေါင်းမတည်ငွေရင်း ထည့်ဝင်သည့်အမျိုးအစား (က) ပြည်တွင်းမှ ထည့်ဝင် သည့် မတည်ငွေရင်း ပမာဏ/ ရာခိုင်နှုန်း (ခ) နိုင်ငံခြားမှ ယူဆောင် လာမည့် မတည်ငွေရင်း ပမာဏ/ ရာခိုင်နှုန်း **စုစုပေါင်း**	- အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁.၈၉ သန်း - - အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁.၈၉ သန်း **အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁.၈၈ သန်း**	အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၅.၁၀ သန်း အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၂.၀၄ သန်း အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၃.၀၆ သန်း **အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၅.၁၀ သန်း**	အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၆.၉၁ သန်း အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၆.၉၁ သန်း **အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၆.၉၁ သန်း**
၇။	ရောင်းချမည့်နည်းစနစ်	- ၁၀၀ % ပြည်ပတင်ပို့ခြင်း	- ၁၀၀ % ပြည်ပတင်ပို့ခြင်း	- ၁၀၀ % ပြည်ပတင်ပို့ခြင်း
၈။	ထုတ်လုပ်မှုနှင့်ရောင်းဈေးနှုန်း (ပထမနှစ်)	**အမျိုးအစား** / **ထုတ်လုပ်မှု** (pcs) / **ရောင်းဈေးနှုန်း** (US$/pcs) Men's Jacket / ၁၅၆,၀၀၀ / ၁.၅၀ Ladies Jacket / ၁၄၄,၀၀၀ / ၁.၄၀ Men's Trousers / ၁၄၄,၀၀၀ / ၁.၅၀ Ladies Trousers / ၁၆၀,၀၀၀ / ၁.၄၀ Dress / ၁၂၀,၀၀၀ / ၁.၂၀ Skirt / ၆၀၀,၀၀၀ / ၀.၈၀ Blouse / ၁၂၀,၀၀၀ / ၀.၈၀ Jumpsuit / ၁၈၀,၀၀၀ / ၁.၂၀	**အမျိုးအစား** / **ထုတ်လုပ်မှု** Pair / **ရောင်းဈေးနှုန်း** (US$/ Pair) Cold Cement 1 / ၃၆၀,၀၀၀ / ၃.၄၃ Cold Cement 2 / ၃၆၀,၀၀၀ / ၃.၄၃ Cold Cement 3 / ၃၆၀,၀၀၀ / ၃.၄၃ Cold Cement 4 / ၂၄၀,၀၀၀ / ၃.၄၃ DVP 1 (6 set) / ၃၆,၀၀၀ / ၃.၁၄ DVP 2 (6 set) / ၃၆,၀၀၀ / ၃.၁၄ Vulcanized / ၃၆၀,၀၀၀ / ၃.၁၄	**အမျိုးအစား** / **ထုတ်လုပ်မှု** (Doz) / **ရောင်းဈေးနှုန်း** (US$/ Doz) Knitted Tops of all kinds / ၁,၀၀၀,၀၀၀ / ၂၄.၀၀ Wooven Jacket of all kinds / ၄၆၀,၀၀၀ / ၃၀.၀၀ Knitted Pants of all kinds / ၇၅၀,၀၀၀ / ၁၈.၀၀ Wooven Pants of all kinds / ၄၈၀,၀၀၀ / ၂၄.၀၀
၉။	အခြားတင်ပြချက်	- ပထမနှစ်အတွက် ဝန်ထမ်းအင်အား စုစုပေါင်း ၁၂၁၆ ဦး ဖြစ်ပြီး ပြည်တွင်းမှ ၁၂၀၁ ဦး (ပြည်တွင်း အနိမ့်ဆုံး ဝန်ထမ်းတစ်ဦး၏ လစာ မှာ ကျပ် ၁၂၀,၀၀၀ နှင့် အမြင့်ဆုံး ဝန်ထမ်း တစ်ဦး၏ လစာမှာ ကျပ် ၆၀၀,၀၀၀ ဖြစ်ပါ သည်။) နှင့်	- ပထမနှစ်အတွက် ဝန်ထမ်းအင်အား စုစုပေါင်း ၇၁၃ ဦး ဖြစ်ပြီး ပြည်တွင်းမှ ၆၉၈ ဦး (ပြည် တွင်းဝန်ထမ်းတစ်ဦး၏ လစာမှာ US$ ၁၇၈ ဖြစ်ပါသည်။) နှင့် ပြည်ပမှ ၁၅ ဦး (ပြည်ပ ဝန်ထမ်း တစ်ဦး၏ လစာမှာ US$ ၆၁၉ ဖြစ်ပါသည်။)	- ပထမနှစ်အတွက် ဝန်ထမ်းအင်အား စုစုပေါင်း ၂၄၂၄ ဦး ဖြစ်ပြီး ပြည်တွင်းမှ ၂၃၅၀ ဦး (ပြည်တွင်း အနိမ့်ဆုံး ဝန်ထမ်း တစ်ဦး ၏ လစာမှာ US$ ၉၅ နှင့် အမြင့်ဆုံးဝန်ထမ်း တစ်ဦး၏ လစာမှာ US$ ၉၀၀ ဖြစ်ပါသည်။) နှင့် ပြည်ပမှ ၇၄ ဦး

		ပြည်ပမှ ၁၅ ဦး (ပြည်ပဝန်ထမ်း တစ်ဦး၏ လစာမှာ ကျပ် ၅၀၀,၀၀၀ ဖြစ်ပါ သည်။) - ၁ US$ = ၁,၃၆၀ ကျပ် နှုန်းဖြင့် တွက်ချက်ထားပါသည်။ - ငွေကြေးအထောက်အထားအဖြစ် Singapore Keluosi Industry Pte. Ltd. သည် ၃၀-၆-၂၀၁၇ ရက်စွဲဖြင့် စင်ကာပူနိုင်ငံရှိ OCBC Bank တွင် စင်ကာပူဒေါ်လာ ၅,၈၈၀.၀၀ (US$ ၄၃၀၉.၃၉) ရှိကြောင်း အထောက်အထားတင်ပြထားပါသည်။ - Young Clothing Limited ၏ ကုမ္ပဏီ မှတ်ပုံတင်လက်မှတ် အမှတ် ၂၈၉ အက်ဖ်စီ/ ၂၀၁၃-၂၀၁၄ အား တင်ပြထားပါသည်။ - စက်ပစ္စည်းများကို တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံမှ တင်သွင်းမည် ဖြစ်ပါသည်။ - ကုန်ကြမ်းများအား တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံ မှ တင်သွင်းမည်ဖြစ်ပြီး ထွက်ရှိလာသော ကုန်ချောများကို ဥရောပနိုင်ငံများ၊ ကနေဒါ၊ တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံတို့သို့ ပြန်ပို့မည်ဖြစ်ပါ သည်။ - Young Clothing Limited နှင့် Singapore Keluosi Industry Pte. Ltd. တို့အကြား ချုပ်ဆိုထားသည့် CMP Contract တင်ပြထား	- ၁ US$ = ၁,၃၅၀ ကျပ် နှုန်းဖြင့် တွက်ချက်ထားပါသည်။ - ငွေရေးကြေးရေး အထောက်အထားများကို လည်း တင်ပြထားပါသည်။ - - စက်ပစ္စည်းများကို ထိုင်းနိုင်ငံမှ တင်သွင်းမည် ဖြစ်ပါသည်။ - ကုန်ကြမ်းများအား ထိုင်းနိုင်ငံမှ တင်သွင်းမည်ဖြစ်ပြီး ထွက်ရှိလာသော ကုန်ချောများကို ထိုင်းနိုင်ငံသို့ ပြန်ပို့မည်ဖြစ်ပါ သည်။ - Bangkok Rubber Development Center Co., Ltd. & Manorom Footwear Co., Ltd. & Apex World Int'l Co., Ltd. တို့ချုပ်ဆိုထား	(ပြည်ပအနိမ့်ဆုံး ဝန်ထမ်း တစ်ဦး၏လစာမှာ US$ ၉၅၀ နှင့် အမြင့်ဆုံး ဝန်ထမ်းတစ်ဦး၏ လစာမှာ US$ ၆၀၀ ဖြစ်ပါ သည်။) - ၁ US$ = ၁,၂၀၀ ကျပ် နှုန်းဖြင့် တွက်ချက်ထားပါသည်။ -ငွေရေးကြေးရေး အထောက်အထားအဖြစ် Mr. Chen, Chan-Nan သည် Taipei Fubon Commercial Bank တွင် ၅-၅-၂၀၁၇ ရက်စွဲဖြင့် အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁၇၂,၅၃၇.၅၆ ရှိကြောင်း နှင့် Ms. Cheng, Li-Na သည် Taipei Fubon Commercial Bank တွင် ၅-၅-၂၀၁၇ ရက်စွဲဖြင့် အမေရိကန် ဒေါ်လာ ၁၅၅,၄၃၈.၃၈ ရှိ ကြောင်း အထောက် အထားများအား တင်ပြထားပါသည်။ - စက်ပစ္စည်းများကို ထိုင်ဝမ်၊ တရုတ်၊ ထိုင်း၊ ဂျပန်နှင့် ဟောင်ကောင်တို့မှ တင်သွင်းမည် ဖြစ်ပါသည်။ - ကုန်ကြမ်းများအား ထိုင်ဝမ်၊တရုတ်၊ ဂျပန်၊ ထိုင်းနှင့် ဟောင်ကောင်တို့မှ တင်သွင်းမည် ဖြစ်ပြီး ထွက်ရှိလာသော ကုန်ချောများကို UK၊ နော်ဝေ၊ ဂျာမဏီ၊ တရုတ်၊ ဂျပန်နှင့် အမေရိ ကန်တို့သို့ ပြန်ပို့မည်ဖြစ်ပါ သည်။ - Ceres Enterprise Ltd. နှင့် North Shore Global Ltd. တို့အကြား ချုပ်ဆိုထားသည့် Memorandum of Agreement တင်ပြထား

		ပါသည်။	သော ဖက်စပ်စာချုပ်(မူကြမ်း) နှင့်Apex Rubber International Company Limited နှင့် Bangkok Rubber Development Center Co., Ltd. တို့အကြား ချုပ်ဆိုထားသည့် Letter of Confirmation တင်ပြထားပါသည်။	ပါသည်။
၁၀။	စိစစ်တင်ပြချက်	- အဆိုပြုလုပ်ငန်းသည် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဦးစားပေး မြှင့်တင်မည့်ကဏ္ဍတွင် ပါဝင်ပြီး ISIC Code ၁၄၁၀ တွင် အကျုံးဝင်ပါသည်။ - အဆိုပြုလုပ်ငန်းသည် ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုဇုန် (၃) တွင် ပါဝင်သဖြင့် ဝင်ငွေခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် (၃) နှစ် ခံစားခွင့် လျှောက်ထားနိုင်ကြောင်း စိစစ် တွေ့ရှိရပါ သည်။	- အဆိုပြုလုပ်ငန်းသည် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဦးစား ပေးမြှင့်တင်မည့် ကဏ္ဍတွင် ပါဝင်ပြီး ISIC Code ၁၅၂၀ တွင် အကျုံးဝင်ပါသည်။ - အဆိုပြုလုပ်ငန်းသည် ဖွံ့ဖြိုးမှုနည်းပါးမှုဇုန် (၁) တွင် ပါဝင်သဖြင့် ဝင်ငွေခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် (၇) နှစ် ခံစားခွင့် လျှောက်ထားနိုင်ကြောင်း စိစစ်တွေ့ ရှိရပါသည်။	- အဆိုပြုလုပ်ငန်းသည် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဦးစား ပေးမြှင့်တင်မည့် ကဏ္ဍတွင် ပါဝင်ပြီး ISIC Code ၁၄၁၀ တွင် အကျုံးဝင်ပါသည်။ - အဆိုပြုလုပ်ငန်းသည် ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုဇုန် (၃) တွင် ပါဝင်သဖြင့် ဝင်ငွေခွန်ကင်းလွတ် ခွင့် (၃) နှစ် ခံစားခွင့် လျှောက်ထားနိုင် ကြောင်း စိစစ်တွေ့ ရှိရပါသည်။

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်းရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်ရန် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ အတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာ

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

စာအမှတ် ၊

ရက်စွဲ ၂၀၁၇ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင် လ ၁၃ ရက်

ကျွန်တော်/ကျွန်မသည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ ပုဒ်မ၃၇ နှင့်အညီ အောက်ဖော်ပြပါ အချက်များအား ဖြည့်စွက်၍ အတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာကို တင်ပြလျှောက်ထားအပ်ပါသည်-

၁။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏

(က) အမည် Mr. Xu Jian (Young Clothing Limited)

(ခ) ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အမှတ် သို့မဟုတ် 289 FC/13-14 (12.7.2013)
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကဒ် -
အမှတ်/နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ် Passport No.E-72880461

(ဂ) နိုင်ငံသား

(ဃ) နေရပ်လိပ်စာ/ မှတ်ပုံတင်ထားသည့်ကုမ္ပဏီလိပ်စာ 182/2 & 182/11, Banmaw A Twin Wun Street, Shwe Lin Pan Industrial Zone, Hlaing Tharyar Township,Yangon Region.

(င) တယ်လီဖုန်း /ဖက်စ် / အီးမေးလ်လိပ်စာ Phone No-01-613929, Email Address-accounts@youngclothingltd.com

(စ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား(အသေးစိတ်ဖော်ပြပေးရန်) CMP လက်ခစားစနစ်ဖြင့်အထည်ချုပ်လုပ်ငန်း လုပ်ကိုင်ခြင်း။

မှတ်ချက်။ အောက်ပါအချက်များကိုပူးတွဲတင်ပြရန်-

(၁) ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အထောက်အထားမိတ္တူ

(၂) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်မိတ္တူနှင့်နိုင်ငံကူးလက်မှတ်မိတ္တူ

၂။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူကိုယ်တိုင် လျှောက်ထားခြင်းမဟုတ်ပါက လျှောက်ထားသူ၏ -

(က) အမည်

(ခ) ဆက်သွယ်ရမည့်ပုဂ္ဂိုလ်အမည်
(လျှောက်ထားသူသည် စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းဖြစ်ပါက)

(ဂ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ်/နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ်

(ဃ) နိုင်ငံသား

(င) မြန်မာနိုင်ငံတွင်နေထိုင်သည့်နေရပ်လိပ်စာ

(စ) တယ်လီဖုန်း /ဖက်စ် - -

(ဆ) အီးမေးလ်လိပ်စာ - -

မှတ်ချက်။ တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်လွှဲစာပူးတင်ပြရန်

၃။ ဖွဲ့စည်းမည့် စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းပုံသဏ္ဍာန်

☑ ရာနိုင်နှုန်းပြည့် ☐ ဖက်စပ်ပြုလုပ်ခြင်း(ဖက်စပ်စာချုပ်ကြမ်းတင်ပြရန်)

☐ အခြားသဘောတူညီချက်ပုံစံတစ်မျိုးမျိုးဖြင့်ဆောင်ရွက်ခြင်း(စာချုပ်ကြမ်းတင်ပြရန်)

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ အစုရှယ်ယာပိုင်ဆိုင်မှုအချိုး - -

အစိုးရဌာန၊အစိုးရအဖွဲ့အစည်း၏အစုရှယ်ယာပိုင်ဆိုင်မှုအချိုး - -

နိုင်ငံခြားသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ အစုရှယ်ယာပိုင်ဆိုင်မှုအချိုး - 100 %

၄။ အစုရှယ်ယာ ၁၀%နှုန်းနှင့်အထက်ပိုင်ဆိုင်သောအစုရှယ်ယာများစာရင်း။

စဉ်	အစုရှယ်ယာရှင်အမည်	နိုင်ငံသား	အစုရှယ်ရာပိုင်ဆိုင်မှု%
1	Singapore Keluosi Industry Pte. Ltd	Singapore	99.99%

အစုရှယ်ယာ ၁၀%နှုန်းအောက်ပိုင်ဆိုင်သောအစုရှယ်ယာများစာရင်း။

စဉ်	အစုရှယ်ယာရှင်အမည်	နိုင်ငံသား	အစုရှယ်ရာပိုင်ဆိုင်မှု%
1	Mr. Wu Yongjie	Singapore	0.01%

၅။ ကုမ္ပဏီဖွဲ့စည်းခြင်းနှင့်သက်ဆိုင်သောအချက်အလက်များ

(က) ခွင့်ပြုမတည်ငွေရင်း - Ks- 1,900,000,000/-

(ခ) အစုရှယ်ယာအမျိုးအစား - သာမန်အစုရှယ်ယာ

(ဂ) အစုရှယ်ရာဝင်များကထည့်ဝင်မည့်အစုရှယ်ယာပမာဏ - 19,000 Shares

မှတ်ချက်။ သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း/သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်း သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံစည်းမျဉ်း ပူးတွဲတင်ပြရန်

၆။ မတည်ငွေရင်းနှင့်သက်ဆိုင်သည့်အချက်အလက်များ-

US$ (သန်းပေါင်း)

(က) ပြည်တွင်းမှထည့်ဝင်သည့်မတည်ငွေရင်း -

ပမာဏ/ ရာခိုင်နှုန်

(ခ) နိုင်ငံခြားမှယူဆောင်လာသည့်မတည်ငွေရင်း 1.88949 (100%)

ပမာဏ/ ရာခိုင်နှုန်း

(၁) ငွေသားပမာဏ - 0.515

(၂) စက်ပစ္စည်းကိရိယာများ - 1.37449

စုစုပေါင်း 1.88949

၇။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်လိုသည့်သက်တမ်း - ၅၀ နှစ်

၈။ ဆောင်ရွက်မည့်စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းနှင့်သက်ဆိုင်သောအချက်အလက်များ-

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့်ဒေသ(များ)/တည်နေရာ - မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်-(၅၁)၊ မြေကွက်အမှတ်-(၁၂၅)၊ သာဓုကန်စက်မှုဇုန်၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။ (စက်ရုံအမှတ်-၂)

(ခ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတန်ဖိုး/ပမာဏ - အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁.၈၈၉၄၉ သန်း

၉။ သက်ဆိုင်ရာအဖွဲ့အစည်းများ၏ ခွင့်ပြုချက်၊ လိုင်စင်၊ ပါမစ်စသည်တို့ ရရှိပြီးပါက ပူးတွဲတင်ပြရန်။

၁၀။ လုပ်ငန်းစတင်ဆောင်ရွက်နေခြင်း ☐ ရှိ၊ ☑ မရှိ

ရှိပါကလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှုအခြေအနေကို ဖော်ပြရန်

....မရှိ...

၁၁။ အတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာနှင့်အတူ အောက်ဖော်ပြပါ လျှောက်ထားလွှာများကို တင်ပြလျှောက်ထားခြင်းရှိ/မရှိ ဖော်ပြရန်။

☑ မြေအသုံးပြုခွင့်လျှောက်ထားလွှာ

☑ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်သို့မဟုတ် သက်သာခွင့်လျှောက်ထားလွှာ

ကတိဝန်ခံချက်

အထက်ဖော်ပြပါလျှောက်ထားသူမှ ပေးအပ်သည့်အချက်အလက်များအားလုံးသည်မှန်ကန်မှုရှိပါကြောင်း အာမခံပါသည်။ ဤအတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာတွင်အတည်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးရန်အတွက် ကော်မရှင်မှစိစစ်ရာ၌ လိုအပ်သည့်အချက် အလက် များကို လျှောက်ထားသူကပေးရန် ပျက်ကွက်ပါက အတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာကို ငြင်းပယ်ခြင်း သို့မဟုတ် စီစစ်ရာ၌မလိုလားအပ်သည့် နှောင့်နှေးကြန့်ကြာခြင်းတို့ ဖြစ်ပေါ်နိုင်ကြောင်း ကောင်းစွာသဘောပေါက်နားလည် ပါသည်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှချမှတ်သည့် စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများကိုလည်း လိုက်နာမည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြု အပ်ပါသည်။

လျှောက်ထားသူလက်မှတ်

အမည် ....徐剑

ရာထူး ....Mr. Xu Jian
Managing Director
Young Clothing Limited.

ဌာန/ကုမ္ပဏီတံဆိပ်..

Form (4-A)

Endorsement Application Form for the investment to be made in the Republic of the Union of Myanmar

To,

Chairman

Myanmar Investment Commission

Reference No.

Date. 13th, July, 2017

I do apply for the endorsement in accordance with the Section 37 of the Myanmar Investment Law by furnishing the following particulars:

1. The Investor's :-

(a)	Name	-	**Mr. Xu Jian (Young Clothing Limited)**
(b)	Company Registration No	-	**289FC/13-14 (12.7.2013)**
	ID No	-	-
	National Registration Card No/ Passport	-	-
	Passport No	-	**E -72880461**
(c)	Citizenship	-	-
(d)	Address/ Addres of Registration Office	-	**No.182/2 & 182/11, Bamaw A Twin Wun Street, Shwe Lin Pan Industrial Zone, Hlaing Tharyar Township, Yangon Region.**
(e)	Phone / Fax/ E-mail	-	**Ph No-01-613929** **E mail address- accounts@ youngclothingltd.com**
(f)	Type of Business (to describe in detail)	-	**Garments Manufacturing with CMP System**

Note: The following documents need to be attached according to the above paragraph (1) :-

(1) Company Registration Certificate (copy);

(2) ID No/ National Registration Card (copy) and Passport (copy);

2. If the investor don't apply for endorsement by himself / herself, the applicant;

(a) Name - -

(b) Name of contact person - -

(if applicant is business organization)

Note: describe with attachment of letter of legal representative

(c) ID No./ National Registration Card No./Passport No - -

(d) Citizenship - -

(e) Address in Myanmar - -

(f) Phone / Fax- -

(g) E-mail : - -

3. Type of business organization to be formed

☑ One Hundred Percent ☐ Joint Venture (To attach the draft of JV agreement)

☐ Type of Contractal Basis (To attach draft contract/agreement)

Share Ratio(Local) - %

Share Ratio(Government Department/Organization) - %

Share Ratio (Foreigner) 100 %

4. List of Shareholders Owned 10% of the Shares and Above

No	Name of Shareholder	Citizenship	Share Percentage
1	**Singapore Keluosi Industry Pte. Ltd**	**Singapore**	**99.99%**

List of Shareholders Owned 10% of the Shares Below

No	Name of Shareholder	Citizenship	Share Percentage
1	Mr. Wu Yongjie	Singapore	0.01%

5. Particulars of Company Incorporation

(a) Authorized Capital - Ks- 1,900,000,000/-

(b) Type of Share - Ordinary Share

(c) Number of Shares - 19,000 Shares

Note: Memorandum of Association and Articles of Association of the Company shall be submitted with regard to above paragraph 5.

6. Particular of Paid-up Capital of the Investment

			US$ (Million)	
(a)	Amount/Percentage of local capital to be contributed		-	
(b)	Amount/Percentage of foregin capital to be brought in		1.88949	(100%)
	(i) Cash	0.515		
	(ii) Machineries & Equipment	1.37449		
	Total		1.88949	(100%)

7. Particulars of the Investment Project-

(a) Investment location(s)/place(s) - Land Survey Ward No.51, Plot No.125, Thar Du Kan Industrial Zone, Shwe Pyi Thar Township, Yangon Region (Factory-2)

8. Amount of Investment - USD 1.88949 million

9. The license, Permit, Permission, and etc; of the relevant organization shall be attached if they are received.

10. Commencement of Business ☐ Yes ☑ No

If it is commenced , describe the performance of business activities;-

....No...

11. Describe whether other application are being submitted together with the Endorsement Form or no

☑ Land Rights Authorization Application

☑ Tax Incentive Application

Undertaking

I / We hereby declare that the above statements are true and correct to the best of my /our knowledge and belief.

I /We fully understand that endorsement that endorsement application may be denied or unnecessarily delayed if applicant fails to provide required information to access by Commission for issuance of endorsement.

I/We hereby declare to strictly comply with terms and conditions set out by the Myanmar Investment Commission.

Signature of the applicant

Name: 徐剑

Titile:

Department /Company

(Seal/Stamp)

Mr. Xu Jian
Managing Director
Young Clothing Limited.

Date:--27:6:2017--------------

The Government of the Republic of the Union of Myanmar
Ministry of National Planning and Economic Development
Directorate of Investment and Company Administration
Office No.(32), Naypyitaw.

Letter No:Ya Ka-8(Ka) 023/2013 (28515)
Dated. 4th November, 2013.

To

Mr.Duong Quy Nam
Director
Young Clothing Ltd.
No.(182/2) & (182/11), Bamaw A Twin Wun Street,
Shwe Lin Pan Industrial Zone, Hlaing Tharyar Township, Yangon

Subject: Certificate of Incorporation and Form of Permit Issued.

1. Upon the application of **Young Clothing Ltd.** in accordance with Myanmar Companies Act, Certificate of Incorporation and Form of Permit are issued on 12th July, 2013 as Registration No.289FC/2013-2014 and Permit No.496/2013 by this office as a Private Company.

2. The purpose of issuance of these Certificates are to enable **Young Clothing Ltd.** for the use of its name in compliance with the Myanmar Companies Act and the company needs to be comply with existing Laws, Rules and Regulations in carrying out the business mentioned in its Memorandum of Association.

For Director General,
(Thida Aung - Deputy Director)

Copy to

Director General
(Internal Revenue Department.)
Managing Director
(Myanma Foreign Trade Bank.)
Managing Director
(Myanma Investment and Commercial Bank.)
Assistant General Manager
(Myanma Economic Bank -Nay Pyi Taw)
General Manager
(The Private Banks which have obtained
Authorized Dealer License)

THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR
MINISTRY OF NATIONAL PLANNING AND ECONOMIC DEVELOPMENT
DIRECTORATE OF INVESTMENT AND COMPANY ADMINISTRATION
CERTIFICATE OF REGISTRATION OF DOCUMENTS

No. **289 FC** of **2013-2014**

IN THE MATTER OF **YOUNG CLOTHING LTD.**

I do hereby certify that pursuant to the Myanmar Companies Act.

1. **Memorandum and Articles of Association.**
2. **Declaration of Registration of Company.**
3. **Situation of Registered Office.**
4. **List of Directors.**
5. **Legal Version.**
6. **Certificate of Translation.**

Has
Have been this day duly filed and registered in this office.

Dated Nay Pyi Taw, this **FIRST** day of **NOVEMBER,** Two Thousand and **THIRTEEN.**

MEMORANDUM OF FEES PAID

Registering
For..............................
Filing

			K.	P.
1. Memorandum of Association	......	......		
2. Articles of Association	......	......		
3. Notice of situation of registered office and changes therein	......	......		
4. Return of allotments	......	......		
5. Annual list of members and summary of share Capital	......	......		
6. Balance sheet	......	......		
7. Special or extraordinary resolution	......	......		
8. Particulars of mortgages and charges	......	......		
9. Copy of Register of Directors, Managers, or Managing Agents and changes therein	......	......		
10. Return of persons authorized to accept Services of process and changes therein	......	......		
11. Registration Fees	......	......	1,000,000	- 00
	Total:		1,000,000	- 00

For Director General
(Nang Yi Yi Than - Director)

MINISTRY OF NATIONAL PLANNING AND ECONOMIC DEVELOPMENT
COMPANIES REGISTRATION OFFICE

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
အမျိုးသားစီမံကိန်းနှင့် စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုဝန်ကြီးဌာန

ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်

အမှတ် ၂၈၉ အက်ဖ်စီ / ၂၀၁၃–၂၀၁၄

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေအရ .....ရန်း..ကလိုးသင်း..လီမိတက်..............
..................................အား ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော လီမိတက်
ကုမ္ပဏီအဖြစ် .၂၀၁၃.နှစ်၊ ..ဇူလိုင်......လ၊ ၁၂..ရက်နေ့တွင် မှတ်ပုံတင်ခွင့်ပြုလိုက်သည်။

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်(ကိုယ်စား)
(နန်းရီရီသန်း၊ညွှန်ကြားရေးမှူး)
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR
MINISTRY OF NATIONAL PLANNING AND ECONOMIC DEVELOPMENT

CERTIFICATE OF INCORPORATION

NO. ......289 FC............. of 2013-2014

I hereby certify that ....YOUNG CLOTHING LIMITED..............
....is this day incorporated
under the Myanmar Companies Act and that the company is Limited.

Given under my hand at Nay Pyi Taw this ....TWELFTH...... ....day
of ....JULY, TWO THOUSAND AND THIRTEEN..............................

For Director General
(Nang Yi Yi Than-Director)
Directorate of Investment and Company Administration

ဤကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်သည်(၁၂-၇-၂၀၁၃)မှ(၁၁-၇-၂၀၁၈) ရက်နေ့ အထိ (၅)နှစ် သက်တမ်းအတွက်သာ ဖြစ်သည်။ သက်တမ်း မကုန်ဆုံးမီ (၃)လအလိုတွင် သက်တမ်းတိုးရန် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာနသို့ လျှောက်ထားရမည်။

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်(ကိုယ်စား)
(သီတာအောင်၊ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး)

ORIGINAL

THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR
MINISTRY OF NATIONAL PLANNING AND ECONOMIC DEVELOPMENT

FORM 1
FORM OF PERMIT
(See section 27 A)

Permit No. 496/2013

Date 12th July, 2013

The Ministry of National Planning and Economic Development of the Government of the Republic of the Union of Myanmar in pursuance of the Myanmar Companies Act hereby grants a permit to the YOUNG CLOTHING LIMITED. .... in respect of which particulars are detailed below, to carry on its business within the Republic of the Union of Myanmar subject to the provisions contained in the said Act.

(1)	Name of the Company	Young Clothing Ltd.
(2)	Country of incorporation of the company.	The Republic of the Union of Myanmar.
(3)	Location of the company's Head Office and / or Principal Office in the Republic of the Union of Myanmar.	No.(182/2) & (182/11), Bamaw A Twin Wun Street, Shwe Lin Pan Industrial Zone, Hlaing Tharyar Township, Yangon.
(4)	The object for which the company is formed (field of business).	Manufacturing of Garments on CMP basis.
(5)	(a) The amount of Capital and the number of shares into which the Capital is divided.	Ks. 1,900,000,000/- divided into 19,000 /- shares of Ks. 100,000/- each.
	(b) If more than one class of shares is authorised, the description of each class.	Only one class.
(6)	The names, addresses and nationality of the directors.	As per List attached.
(7)	The maximum amount of indebtedness which may be incurred by the company and also a prohibition against the contracting of debts in excess of that amount.	As per conditions attached.
(8)	Period of validity of permit.	July 12, 2013 to July 11, 2018.
(9)	Statement of compliance with legal requirements for issue of Capital including the amount to be paid in before business is commenced.	As per conditions attached.
(10)	Statement of compliance with such conditions as may be prescribed.	The conditions attached to the permit and conditions as may be prescribed from time to time are also to be strictly adhered to by the company.

By order

For Director General
(Nang Yi Yi Than - Director)
Directorate of Investment and Company Administration

中华人民共和国外交部请各国军政机关对持照人予以通行的便利和必要的协助。

The Ministry of Foreign Affairs of the People's Republic of China requests all civil and military authorities of foreign countries to allow the bearer of this passport to pass freely and afford assistance in case of need.

中华人民共和国 PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

护 照

PASSPORT

类型/Type: P

国家码/Country Code: CHN

护照号码/Passport No.: E72880461



姓名/Name

徐剑

XU, JIAN

性别/Sex: 男/M

国籍/Nationality: 中国/CHINESE

出生日期/Date of birth: 13 SEP 1979

出生地点/Place of birth: 江苏/JIANGSU

签发日期/Date of issue: 26 8月/AUG 2016

签发地点/Place of issue: 江苏/JIANGSU

有效期至/Date of expiry: 25 8月/AUG 2026

签发机关/Authority: 公安部出入境管理局 MPS Exit & Entry Administration

持照人签名/Bearer's signature: 徐剑



POCHNXU<<JIAN<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<

E728804618CHN7909135M2608259NAOMLNKD<<<<A910

AUG 06 2011

中国边检 CHINA 2015-01-23

2015-01-30

中国边检 CHINA 2011-08-10

2011-08-16

VISA UNITED STATES OF AMERICA



Issuing Post Name		Control Number	
SHANGHAI		20110534730002	
Surname			
WU			
Given Name		Visa Type/Class	
YONGJIE		R	B1/B2
Passport Number	Sex	Birth Date	Nationality
G40576089	M	05MAR1970	CHIN
Entries	Issue Date	Expiration Date	
M	24FEB2011	21FEB2012	100
Annotation			

C8742995

VNUSAWU<<YONGJIE<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<

G405760899CHN7003055M1202214B3SHGOKSJJ151068

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့်ကုမ္ပဏီ

ရန်းကလိုးသင်း လီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း

နှင့်

သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ

❖❖❖❖

THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Memoradum Of Association

AND

Articles Of Association

OF

YOUNG CLOTHING LIMITED

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ

ရှန်းကလိုးသင်း လီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း

❖❖❖❖❖❖❖❖

၁။ ကုမ္ပဏီ၏အမည်သည် **ရှန်းကလိုးသင်း** လီမိတက် ဖြစ်ပါသည်။

၂။ ကုမ္ပဏီ၏ မှတ်ပုံတင် အလုပ်တိုက်သည် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း တည်ရှိရမည်။

၃။ ကုမ္ပဏီ တည်ထောင်ရခြင်း၏ ရည်ရွယ်ချက်များမှာ တစ်ဖက်စာမျက်နှာပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည်။

၄။ အစုဝင်များ၏ ပေးရန်တာဝန်ကို ကန့်သတ်ထားသည်။

၅။ ကုမ္ပဏီ၏ သတ်မှတ်မတည်ငွေရင်းသည် ကျပ် **၁,၉၀၀,၀၀၀,၀၀၀/-/-**(ကျပ် **တစ်ထောင့်ကိုးရာသန်း** တိတိ) ဖြစ်၍ငွေကျပ် **၁၀၀,၀၀၀/-**ကျပ် **တစ်သိန်း** တိတိ) တန် အစုရှယ်ယာပေါင်း (**၁၉,၀၀၀** ခွဲထားပါသည်။ကုမ္ပဏီ၏ ရင်းနှီးငွေကို ကုမ္ပဏီ၏ စည်းမျဉ်းများနှင့် လက်ရှိတရားဝင် တည်ဆဲဖြစ်နေသောတရားဥပဒေ အထွေထွေပဌာန်းချက်များနှင့်အညီ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေး၌ တိုးမြှင့်နိုင်ခွင့်၊ လျှော့ချနိုင်ခွင့်နှင့် ပြင်ဆင်နိုင်ခွင့် အာဏာရှိစေရမည်။

စက်မှုလက်မှုနှင့် ထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်း ရည်ရွယ်ချက်

၁။ နိုင်ငံတော်အစိုးရက ခွင့်ပြုထားသော အောက်ဖော်ပြပါ ကုန်ပစ္စည်းများကို ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ စိုက်ပျိုးခြင်း၊ ကြိတ်ခွဲခြင်းနှင့် ပြုပြင်ခြင်း စသည့် လုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်ရန် အတွက် မိမိ တစ်ဦးတည်းဖြစ်စေ၊ မည်သည့် ပြည်တွင်း၊ပြည်ပပုဂ္ဂိုလ်များနှင့် ဖက်စပ်၍ဖြစ်စေ လုပ်ကိုင်ရန်။

- လက်ခစားစနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ်လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ခြင်း။

။ အထက်ဖော်ပြပါ လုပ်ငန်းများတွင် လိုအပ်သည့် စက်ကိရိယာများ ၊ အပိုပစ္စည်းများ ၊ ကုန်ကြမ်း ပစ္စည်းများနှင့် အခြားသော ပစ္စည်းများကို ပြည်ပမှ တင်သွင်းရန်နှင့် ထွက်ရှိလာသော ကုန်ချောများ တစ်စိတ် တစ်ဒေသ ကုန်ချောများကို ပြည်တွင်းပြည်ပတွင် လက်လီလက်ကား ရောင်းချရန်၊

၃။ ကုမ္ပဏီ မှ သင့်လျော်လျောက်ပတ်သည်ဟု ယူဆပါက ကုမ္ပဏီ၏ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင် အကျိုးရှိ စေရန် အတွက် မည်သည့်ပုဂ္ဂိုလ်၊ စီးပွားရေး အဖွဲ့အစည်း၊ ကုမ္ပဏီ၊ ဘဏ်၊ သို့မဟုတ်၊ ငွေကြေး အဖွဲ့အစည်း ထံ မှမဆို ငွေချေးယူရန် ။

ခြွင်းချက်။ ကုမ္ပဏီသည် အထက်ဖော်ပြပါ ရည်ရွယ်ချက်များကို ပြည်ထောင်စု သမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော် အတွင်း၌ ဖြစ်စေ ၊ အခြား မည်သည့် အရပ်ဒေသ၌ဖြစ်စေ ၊ အချိန်ကာလအလိုက် တည်မြဲနေသော တရား ဥပဒေ များ၊ အမိန့်ကြော်ငြာစာများ၊ အမိန့်များ က ခွင့် ပြုထားသည့် လုပ်ငန်းများမှအပ အခြား လုပ်ငန်းများ ကို လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း မပြုပါ။ ထို့အပြင် ပြည်ထောင်စု သမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော် အတွင်း၌ အချိန်ကာလ အားလျော်စွာ တည်မြဲနေသည့် တရား ဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များ ၊ အမိန့် ကြော်ငြာစာများ ၊ အမိန့်များနှင့် လျော်ညီသင့်တော်ခြင်း သို့မဟုတ် ၊ ခွင့် ပြုထားရှိခြင်း ရှိမှ သာလျှင် လုပ်ငန်းများကို ဆောင်ရွက်မည်ဟု ခြွင်းချက် ထားရှိပါသည်။

အောက်တွင် အမည်၊ နိုင်ငံသား၊ နေရပ်နှင့် အကြောင်းအရာစုံလင်စွာပါသော ဇယားတွင် လက်မှတ်ရေးထိုးသူကျွန်ုပ်တို့ ကိုယ်စီကိုယ်ငှသည် ဤသင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းအရ ကုမ္ပဏီတစ်ခုဖွဲ့စည်းရန် လိုလားသည့်အလျောက် ကျွန်ုပ်တို့၏ အမည်အသီးသီးနှင့် ယှဉ်တွဲ၍ပြထားသော အစုရှယ်ယာများကို ကုမ္ပဏီ၏ မတည်ရင်းနှီးငွေတွင် ထည့်ဝင်ရယူကြရန် သဘောတူကြပါသည်။

စဉ်	အစုထည့်ဝင်သူများ၏အမည်၊ နေရပ်လိပ်စာနှင့်အလုပ်အကိုင်	နိုင်ငံသားနှင့် အမျိုးသား မှတ်ပုံတင်အမှတ်	ဝယ်ယူသော အစုရှယ်ယာ ဦးရေ	ထိုးမြဲလက်မှတ်
1.	**MR.DUONG QUY NAM** **Unit -1,Great Cambridge Industrial Estate,Lincoln Road Enfield,Middlesex,EN1 1SH, London.** **Ph/09-73046687** 09-5185217 **(Merchant)**	**British Passport No. GBR-510972212**	**1140**	(signature)
2.	**MR.YOUNG HING WAH** **Unit -1,Great Cambridge Industrial Estate,Lincoln Road Enfield,Middlesex,EN1 1SH, London.** **Ph/09-73046687** 09-5185217 **(Merchant)**	**British Passport No. GBR-801349508**	**285**	(signature)

ရန်ကုန်။ နေ့စွဲ၊ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဇွန် လ၊ ၁၀ ရက်။

အထက်ပါလူ့ကျက်မှတ်ရှင်များသည် ကျွန်ုပ်တို့၏ရှေ့မှောက်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။

နိုင် ဝင်း
ဘီကွမ်း၊ စီပီအေ၊ ဒီဘီအယ်၊ ဒီအစ်အယ်၊ ဒီအိုင်အယ်
လက်မှတ်ရပြည်သူ့စာရင်းကိုင်
စာရင်းစစ် နှင့် ဘဏ္ဍာရေးအကြံပေး
၈၃-မြေညီထပ်၊ ၃၂-လမ်း၊ ရန်ကုန်မြို့။

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ

ရန်းကလိုးသင်း လီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ

❖❖❖❖❖❖❖

၁။ ဤသင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းနှင့် လိုက်လျောညီထွေမဖြစ်သည့် စည်းမျဉ်းများမှအပ၊ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေ နောက်ဆက်တွဲ ပထမ ဇယားပုံစံ 'က' ပါစည်းမျဉ်းများသည် ဤကုမ္ပဏီနှင့် သက်ဆိုင်စေရမည်။ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပုဒ်မ ၁၇(၂)တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် မလိုက်နာ မနေရ စည်းမျဉ်းများသည် ဤကုမ္ပဏီ နှင့်အစဉ်သဖြင့် သက်ဆိုင်စေရမည်။

အများနှင့်မသက်ဆိုင်သောကုမ္ပဏီ

၂။ ဤကုမ္ပဏီသည် အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီဖြစ်၍ အောက်ပါ သတ်မှတ်ချက်များသည် အကျိုးသက်ရောက်စေရမည်။

(က) ဤကုမ္ပဏီက ခန့်အပ်ထားသော ဝန်ထမ်းများမှအပ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ အစုရှင် အရေအတွက်ကို ငါးဆယ် အထိသာကန့်သတ်ထားသည်။

(ခ) ဤကုမ္ပဏီ၏အစုရှယ်ယာ သို့မဟုတ် ဒိဘင်ချာ သို့မဟုတ် ဒိဘင်ချာစတော့(ခ်) တစ်ခုခုအတွက်ငွေထည့် ဝင်ရန် အများပြည်သူတို့အား ကမ်းလှမ်းခြင်းမပြုလုပ်ရန် တားမြစ်ထားသည်။

မ,တည်ရင်းနှီးငွေနှင့် အစုရှယ်ယာ

၃။ ကုမ္ပဏီ၏ သတ်မှတ်မတည်ငွေရင်းသည် ကျပ် ၁,၉၀၀,၀၀၀,၀၀၀/- /-(ကျပ်
တစ်ထောင့်ကိုးရာသန်း တိတိ)ဖြစ်၍ ငွေကျပ် ၁၀၀,၀၀၀/- /-(ကျပ်
တစ်သိန်း တိတိ)တန် အစုရှယ်ယာပေါင်း (၁၉,၀၀၀) ခွဲထားပါသည်။
ကုမ္ပဏီ၏ရင်းနှီးငွေကို ကုမ္ပဏီ၏ စည်းမျဉ်းများနှင့် လက်ရှိတရားဝင်တည်ဆဲဖြစ်နေသောတရားဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့် အညီ အထွေထွေသင်းလုံးကျွတ်အစည်းအဝေး၌ တိုးမြှင့်နိုင်ခွင့်၊ လျှော့ချနိုင်ခွင့်နှင့် ပြင်ဆင်နိုင်ခွင့်အာဏာရှိစေရမည်။

၄။ မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို မထိခိုက်စေလျက် အစုရှယ်ယာများသည် ဒါရိုက်တာများ၏ ကြီးကြပ်ကွပ်ကဲမှုအောက်တွင် ရှိစေရမည်။ ၎င်းဒါရိုက်တာများသည် သင့်လျော်သော ပုဂ္ဂိုလ်များအား သတ်မှတ်ချက် အခြေအနေ တစ်စုံတစ်ရာဖြင့် အစုရှယ်ယာများကို ခွဲဝေချထားခြင်း သို့မဟုတ် ထုခွဲရောင်းချခြင်း တို့ကိုဆောင်ရွက် နိုင်သည်။

၅။ အစုရှယ်ယာ လက်မှတ်များကို အထွေထွေမန်နေဂျာ သို့မဟုတ် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့ကသတ်မှတ်သည့် အခြားပုဂ္ဂိုလ်များက လက်မှတ်ရေးထိုး၍ ကုမ္ပဏီ၏ တံဆိပ် ရိုက်နှိပ် ထုတ်ပေးရမည်။ အစုရှယ်ယာ လက်မှတ်သည် ပုံပန်းပျက်ခြင်း၊ ပျောက်ဆုံးခြင်း၊ သို့မဟုတ် ပျက်စီးခြင်းဖြစ်ပါက အဖိုးအခဖြင့် ပြန်လည်အသစ်ပြုလုပ်ပေးမှုကို သော်လည်းကောင်း၊ ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆသော အခြားသက်သေခံ အထောက်အထား တစ်စုံတစ်ရာကို တင်ပြစေ၍သော်လည်းကောင်းထုတ်ပေးနိုင်သည်။ ကွယ်လွန်သွားသော အစုရှယ်ယာရှင်တစ်ဦး၏ တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်ကို ဒါရိုက်တာ များကအသိအမှတ်ပြုပေးရမည်ဖြစ်သည်။

၆။ ဒါရိုက်တာများသည် အစုရှင်များက ၎င်းတို့၏ အစုရှယ်ယာများအတွက် မပေးသွင်းရသေးသော ငွေများကို အခါအားလျော်စွာတောင်းဆိုနိုင်သည်။ အစုရှင်တိုင်းကလည်း ၎င်းတို့ထံတောင်းဆိုသည့် အကြိမ်တိုင်းအတွက် ဒါရိုက်တာများက သတ်မှတ်သည့်အချိန်နှင့်နေရာတွင် ပေးသွင်းစေရန် တာဝန်ရှိစေရမည်။ ဆင့်ခေါ်မှုတစ်ခုအတွက်အရစ်ကျပေးသွင်းစေခြင်း၊ သို့မဟုတ် ပယ်ဖျက်ခြင်း သို့မဟုတ် ရွှေ့ဆိုင်းခြင်းတို့ကို ဒါရိုက်တာများက သတ်မှတ်နိုင်သည်။

ဒါရိုက်တာများ

၇။ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးက တစ်စုံတစ်ရာ သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းမှု မပြုလုပ်သမျှ ဒါရိုက်တာများ၏ အရေအတွက်သည် (၂) ဦးထက်မနည်း (၁၀) ဦးထက်မများစေရ။

ပထမဒါရိုက်တာများသည် –

(၁) **MR. DUONG QUY NAM**

(၂) **MR. YOUNG HING WAH**

(၃)

(၄)

(၅)

တို့ဖြစ်ကြပါသည်။

၈။ ဒါရိုက်တာများသည် ၎င်းတို့အနက်မှ တစ်ဦးကို မန်နေးဂျင်းဒါရိုက်တာ အဖြစ် အချိန်အခါအလိုက် သင့်လျော်သော သတ်မှတ်ချက်များ၊ ညဏ်ပူဇော်ခများဖြင့် ခန့်ထားရမည်ဖြစ်ပြီး အခါအားလျော်စွာ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က ပေးအပ်သော အာဏာများ အားလုံးကို ၎င်းကအသုံးပြုနိုင်သည်။

၉။ ဒါရိုက်တာတစ်ဦးဖြစ်မြောက်ရန် လိုအပ်သော အရည်အချင်းသည် ကုမ္ပဏီ၏ အစုရှယ်ယာ အနည်းဆုံး (–)စုကို ပိုင်ဆိုင်ခြင်းဖြစ်၍ ၎င်းသည် မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပုဒ်မ ၈၅ ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို လိုက်နာရန် တာဝန်ရှိသည်။

၁၀။ အစုရှယ်ယာများ လွှဲပြောင်းရန် တင်ပြချက်ကို မည်သည့် အကြောင်းပြချက်မျှ မပေးဘဲ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့သည် ၎င်းတို့ပြည့်စုံ၍ ချုပ်ချယ်ခြင်းကင်းသော ဆင်ခြင်တွက်ဆမှုဖြင့် မှတ်ပုံတင်ရန် ငြင်းဆိုနိုင်သည်။

ဒါရိုက်တာများ၏ ဆောင်ရွက်ချက်များ

၁၁။ ဒါရိုက်တာများသည် ၎င်းတို့ သင့်လျော်သည် ထင်မြင်သည့်အတိုင်း လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် တွေ့ဆုံ ဆွေးနွေးခြင်း၊ အစည်းအဝေး ရွှေ့ဆိုင်းခြင်း၊ အချိန်မှန်စည်းဝေးခြင်း၊ အစည်းအဝေးအထမြောက်ရန် အနည်းဆုံး ဒါရိုက်တာဦးရေသတ်မှတ်ခြင်းတို့ကို ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။ ယင်းသို့ မသတ်မှတ်ပါက ဒါရိုက်တာနှစ်ဦးတက်ရောက်လျှင် အစည်းအဝေးထမြောက်ရမည်။ အစည်းအဝေးတွင် မည်သည့်ပြဿနာမဆို ပေါ်ပေါက်ပါက မန်နေးဂျင်းဒါရိုက်တာ၏ အဆုံးအဖြတ်သည်အတည်ဖြစ်ရမည်။ မည်သည့် ကိစ္စများကိုမဆို မဲခွဲဆုံးဖြတ်ရာတွင် မဲအရေအတွက် တူနေပါက သဘာပတိသည် ဒုတိယမဲ သို့မဟုတ် အနိုင်မဲကို ပေးနိုင်သည်။

၁၂။ ဒါရိုက်တာများ၏ အစည်းအဝေးကို မည်သည့်ဒါရိုက်တာကမဆို အ ခေါ်နိုင်သည်။

၁၃။ ဒါရိုက်တာအားလုံးက လက်မှတ်ရေးထိုးထားသော ရေးသားထားသည့်ဆုံးဖြတ်ချက်တစ်ရပ်သည် နည်းလမ်းတကျ ခေါ်ယူကျင်းပသော အစည်းအဝေးက အတည်ပြုသည့် ဆုံးဖြတ်ချက်ကဲ့သို့ပင် ကိစ္စအားလုံး အတွက် အကျိုးသက်ရောက်စေရမည်။

ဒါရိုက်တာများ၏ လုပ်ပိုင်ခွင့်နှင့်တာဝန်များ

၁၄။ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေ နောက်ဆက်တွဲဇယားပုံစံ (က)ပါ စည်းမျဉ်းအပိုဒ် ၇၁ တွင် ပေးအပ်ထားသော အထွေထွေ အာဏာများကို မထိခိုက်စေဘဲ ဒါရိုက်တာများသည် အောက်ဖော်ပြပါ အာဏာများ ရှိရမည်ဟု အတိအလင်း ထုတ်ဖော်ကြေညာသည်။ အာဏာဆိုသည်မှာ -

(၁) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟုယူဆသော တန်ဖိုးနှင့်စည်းကမ်းများ၊ အခြေအနေများ သတ်မှတ်၍ ကုမ္ပဏီကရယူရန်အာဏာရှိသည့် မည်သည့်ပစ္စည်း၊ အခွင့်အရေးများ၊ အခွင့်အလမ်းများကိုမဆိုဝယ်ယူရန် သို့မဟုတ် အခြားနည်းလမ်းများဖြင့် ရယူပိုင်ဆိုင်ရန်အပြင် ကုမ္ပဏီကပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသောမည်သည့်ပစ္စည်း၊ အခွင့်အရေးများ၊ အခွင့်အလမ်းများကိုမဆို သင့်တော်သောစည်းကမ်းချက်များ သတ်မှတ်၍ရောင်းချခြင်း၊ အငှားချခြင်း၊ စွန့်လွှတ်ခြင်း၊ သို့မဟုတ် အခြားနည်းလမ်းများဖြင့် ဆောင်ရွက်ခြင်းတို့ကို ပြုလုပ်ရန်။

(၂) သင့်လျော်သောစည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များဖြင့်ငွေကြေးများကိုချေးငှားရန် သို့မဟုတ်အဆိုပါချေးငှား သောငွေကြေးများကို ပြန်လည်ပေးဆပ်ရန်အတွက် အာမခံများထားရှိရန်အပြင်၊ အထူးသဖြင့် ဤကုမ္ပဏီ၏ ဒီဘင်ချာများ၊ ဒီဘင်ချာစတော့(ခ်)များ၊ ခေါ်ယူခြင်းမပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများအပါအဝင် ယခုလက်ရှိနှင့် နောင်ရှိမည့် ပစ္စည်းများအားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို အပေါင်ပြု၍ ထုတ်ဝေရန်။

(၃) ဤကုမ္ပဏီက ရယူထားသော အခွင့်အရေးများ သို့မဟုတ် ဝန်ဆောင်မှုများအတွက် အားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို ငွေကြေးအားဖြင့် ပေးချေရန်၊ သို့မဟုတ် အစုရှယ်ယာများ၊ ငွေချေးစာချုပ်များ၊ ဒီဘင်ချာများ သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီ၏အခြားသော အာမခံစာချုပ်များကို ထုတ်ပေးရန်၊ ထို့အပြင် အဆိုပါ အစုရှယ်ယာများ ထုတ်ပေးရာ၌ ငွေအပြည့် ပေးသွင်းပြီးသော အစုရှယ်ယာအနေဖြင့် သော်လည်းကောင်း၊ တစ်စိတ်တစ်ဒေသ ပေးသွင်းပြီးသော အစုရှယ်ယာများ အနေဖြင့်သော်လည်းကောင်း သဘောတူညီသကဲ့သို့ ထုတ်ဝေပေးရန်နှင့် အဆိုပါ ငွေချေးစာချုပ်များ၊ ဒီဘင်ချာများ သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီ၏ အခြားသော အာမခံစာချုပ်များဖြင့် ထုတ်ဝေပေးရာ၌ ခေါ်ဆိုခြင်း မပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများ အပါအဝင် ဤကုမ္ပဏီ၏ ပစ္စည်းအားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို အပေါင်ပြု၍ဖြစ်စေ၊ ထိုကဲ့သို့မဟုတ်ဘဲဖြစ်စေ ထုတ်ပေးရန်။

(၄) ဤကုမ္ပဏီနှင့် ပြုလုပ်ထားသော ကန်ထရိုက်စာချုပ်များ၊ တာဝန်ယူထားသည့်လုပ်ငန်းများ ပြီးစီးအောင် ဆောင်ရွက်စေခြင်း အလို့ငှာခေါ်ယူခြင်း မပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများ အပါအဝင် ဤကုမ္ပဏီ၏ ပစ္စည်းရပ်များ အားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို ပေါင်နှံ၍ သော်လည်းကောင်း၊ အပေါင်ပြု၍ သော်လည်းကောင်း သို့မဟုတ် အစုရှယ်ယာများအတွက် ငွေများ တောင်းခံခေါ်ယူ၍ သော်လည်းကောင်း ခွင့်ပြုရန် သို့မဟုတ် သင့်လျော်သည့်အတိုင်း ဆောင်ရွက်ရန်။

(၅) မန်နေဂျာများ၊ အတွင်းရေးမှူးများ၊ အရာရှိများ၊ စာရေးများ၊ ကိုယ်စားလှယ်များနှင့် ဝန်ထမ်းများကိုအမြဲတမ်း၊ ယာယီ သို့မဟုတ် အထူးကိစ္စရပ်များအတွက်ခန့်ထားခြင်း၊ ရပ်စဲခြင်း၊ ဆိုင်းငံ့ခြင်းများအတွက်လည်းကောင်း အဆိုပါ ပုဂ္ဂိုလ်တို့၏တာဝန်များ၊ အာဏာများ၊ လစာငွေများ၊ အခြားငွေကြေးများကို သတ်မှတ်ရာ၌လည်းကောင်း၊ အာမခံပစ္စည်းများ တောင်းခံရာ၌လည်းကောင်း သင့်လျော်သလိုဆောင်ရွက်ရန်၊ ထို့အပြင် အဆိုပါကိစ္စရပ်များအတွက် ကုမ္ပဏီ၏ မည်သည့်အရာရှိကိုမဆို ကိစ္စရပ်အားလုံးကို ဖြစ်စေ၊ တစ်စိတ်တစ်ဒေသကိုဖြစ်စေ ဒါရိုက်တာများ၏ကိုယ်စား ဆောင်ရွက်နိုင်ရေးအတွက် တာဝန်လွှဲအပ်ရန်။

(၆) ဤကုမ္ပဏီ၏ ဒါရိုက်တာတစ်ဦးအား ဒါရိုက်တာရာထူးနှင့် တွဲဖက်၍ မန်နေဂျင်း ဒါရိုက်တာ၊ အထွေထွေ မန်နေဂျာ၊ အတွင်းရေးမှူး သို့မဟုတ် ဌာနခွဲ မန်နေဂျာအဖြစ် ခန့်ထားရန်။

(၇) မည်သည့် အစုရှင်ထံမှမဆို ၎င်းတို့၏ အစုရှယ်ယာများအားလုံးကို ဖြစ်စေ၊ အချို့အဝက်ကိုဖြစ်စေ စွန့်လွှတ်ခြင်းအား သဘောတူညီသောစည်းကမ်းများဖြင့် လက်ခံရန်။

(၈) ဤကုမ္ပဏီက ပိုင်ဆိုင်သော သို့မဟုတ် ပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသော သို့မဟုတ် အခြားအကြောင်းများကြောင့်ဖြစ်သော မည်သည့် ပစ္စည်းကိုမဆို ကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စား လက်ခံထိန်းသိမ်းထားရန်အတွက် မည်သည့်ပုဂ္ဂိုလ် သို့မဟုတ် ပုဂ္ဂိုလ်များကိုမဆို ခန့်ထားရန်နှင့် အဆိုပါ ယုံမှတ် အပ်နှံခြင်းများနှင့် ပတ်သက်၍ လိုအပ်သော စာချုပ်စာတမ်းများ ချုပ်ဆို ပြုလုပ်ရန်။

(၉) ဤကုမ္ပဏီ၏ အရေးအရာများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ဤကုမ္ပဏီက ပြုလုပ်သော သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီအပေါ် သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီ၏ အရာရှိများအပေါ် ပြုလုပ်သော တရားဥပဒေအရ စွဲဆို ဆောင်ရွက်မှုများကို တရားစွဲဆို၊ အရေးယူ၊ ခုခံကာကွယ်ရန် သို့မဟုတ် ခွင့်လွှတ်ရန်၊ ထို့အပြင် ဤကုမ္ပဏီက ရရန်ရှိသော ကြွေးမြီများနှင့် ဤကုမ္ပဏီအပေါ် တောင်းခံသော ကြွေးမြီများနှင့်ပတ်သက်၍ ပေးဆပ်ရန် အချိန်ကာလ ရွှေ့ဆိုင်းခွင့်ပြုခြင်း သို့မဟုတ် နှစ်ဦးနှစ်ဖက် သဘောတူ ကျေအေးခြင်းများ ပြုလုပ်ရန်။

(၁၀) ဤကုမ္ပဏီက ပေးရန်ရှိသော သို့မဟုတ် ရရန်ရှိသော ငွေတောင်းခံခြင်းများကို ဖြန်ဖြေရေး ခုံသမာဓိထံသို့ ဖြေရှင်းရန်အတွက် အပ်နှံရန်အပြင် ဖြန်ဖြေရေး ခုံသမာဓိ၏ ဆုံးဖြတ်ချက်အတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၁) ဤကုမ္ပဏီက ရရန်ရှိသောတောင်းဆိုချက်၊ တောင်းခံချက်များနှင့် ကုမ္ပဏီသို့ပေးရန်ရှိသော ငွေကြေးများအတွက် ပြေစာများ ပြုလုပ် ထုတ်ပေးခြင်း၊ လျှော်ပစ်ခြင်းနှင့် အခြားသောနည်းဖြင့်စွန့်လွှတ်ခြင်းများကို ပြုလုပ်ရန်။

(၁၂) လူမွဲစာရင်းခံရခြင်း၊ ကြွေးမြီး မဆပ်နိုင်ခြင်း ကိစ္စများနှင့် ပတ်သက်၍ ကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စား ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၃) ငွေလွှဲစာတမ်းများ၊ ချက်လက်မှတ်များ၊ ဝန်ခံကတိစာချုပ်များ ထပ်ဆင့် လက်မှတ်ရေးထိုးခြင်းများ၊ လျှော်ပစ်ခြင်းများ၊ ကန်ထရိုက် စာချုပ်များနှင့်စာရွက်စာတမ်းများကို ကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စား မည်သူက လက်မှတ် ရေးထိုးခွင့်ရှိသည်ကို စိစစ်သတ်မှတ်ရန်။

(၁၄) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါက သင့်လျော် လျောက်ပတ်သောနည်းလမ်းများဖြင့် လတ်တလော အသုံးပြုရန် မလိုသေးသော ကုမ္ပဏီပိုင် ငွေများကို အာမခံပစ္စည်း ပါသည်ဖြစ်စေ၊ မပါသည်ဖြစ်စေ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံထားရန်နှင့် စီမံခန့်ခွဲထားရန်။ ထို့အပြင် အချိန်ကာလအားလျော်စွာ မြှုပ်နှံထားသောငွေကို ပြန်လည်ရယူရန်နှင့် ပြင်ဆင်ပြောင်းလွှဲရန်။

(၁၅) ဤကုမ္ပဏီ၏ အကျိုးအတွက် ငွေကြေး စိုက်ထုတ် ကုန်ကျခံထားသော ဒါရိုက်တာ သို့မဟုတ် အခြား ပုဂ္ဂိုလ်များက ကုမ္ပဏီ၏ (လက်ရှိနှင့် နောင်တွင်ရှိမည့်) ပစ္စည်းများကို ဤကုမ္ပဏီ၏ အမည်ဖြင့်ဖြစ်စေ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်စားဖြစ်စေ ပေါင်နှံခြင်းကို သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါက ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန်။ အဆိုပါ ပေါင်နှံခြင်းဆိုရာ၌ ရောင်းချနိုင်သည့် အာဏာနှင့် အခြားသော သဘောတူညီထားသည့် တရားဝင်သဘော တူညီချက်များနှင့် ဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များပါ ပါဝင်သည်။

(၁၆) ဤကုမ္ပဏီကခန့်အပ်ထားသော မည်သည့်အရာရှိသို့မဟုတ် ပုဂ္ဂိုလ်ကိုမဆို အတိအကျဆောင်ရွက်ခဲ့သည့်လုပ်ငန်း သို့မဟုတ် ဆောင်ရွက်မှုတစ်ခုအတွက် ရရှိသော အမြတ်ငွေမှ ကော်မရှင်ပေးခြင်း သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီ၏ အထွေထွေ အမြတ်အစွန်းမှ ခွဲဝေပေး ခြင်းများ ပြုလုပ်ရန်နှင့် အဆိုပါကော်မရှင်များ၊ အမြတ်များခွဲဝေပေးခြင်း စသည်တို့ကို ဤကုမ္ပဏီ၏လုပ်ငန်းကုန်ကျစရိတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသအဖြစ် သတ်မှန်ရန်။

(၁၇) ဤကုမ္ပဏီ၏လုပ်ငန်းများ၊ အရာရှိများ ဝန်ထမ်းများနှင့် အစုရှင်များအတွက် ထုတ်ပြန်ထားသော စည်းမျဉ်းများ၊ စည်းကမ်းချက်များ၊ စည်းကမ်းဥပဒေများကို အခါအားလျော်စွာ သတ်မှတ်ခြင်း၊ ပြင်ဆင်ခြင်း၊ ဖြည့်စွက်ခြင်းများ ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၈) ဤကုမ္ပဏီ၏လုပ်ငန်းအတွက် ဤကုမ္ပဏီ၏အမည်ဖြင့်ဖြစ်စေ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စားဖြစ်စေ လိုအပ်သည်ဟု ယူဆလျှင် ညှိနှိုင်းဆွေးနွေးခြင်းနှင့် ကန်ထရိုက်စာချုပ် ချုပ်ဆိုခြင်းများကို ပြုလုပ်ရန်၊ ဖျက်သိမ်းရန်နှင့် ပြင်ဆင်ရန် အပြင် အဆိုပါ ဆောင်ရွက်ချက် စာချုပ်များနှင့် ကိစ္စရပ်များကိုလည်းကောင်း ၎င်းတို့နှင့် စပ်လျဉ်းသော ကိစ္စရပ်များကို လည်းကောင်း လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၉) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်လျောက်ပတ်သည်ဟု ယူဆပါက ကုမ္ပဏီ၏ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင် အကျိုးရှိစေရန်အတွက် မည်သည့် ပြည်တွင်းပြည်ပ ပုဂ္ဂိုလ်၊ စီးပွားရေး အဖွဲ့အစည်း၊ ကုမ္ပဏီ သို့မဟုတ် ဘဏ် သို့မဟုတ် ငွေကြေးအဖွဲ့အစည်းထံမှ မဆို ငွေချေးယူရန်။

အထွေထွေအစည်းအဝေးကြီးများ

၁၅။ ကုမ္ပဏီကိုဥပဒေအရ ဖွဲ့စည်းတည်ထောင်ပြီးသည့်နေ့မှ တစ်ဆယ့်ရှစ်လအတွင်း အထွေထွေသင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးကြီးကိုကျင်းပရမည်။ ထို့နောက် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်ပေးသည့် အချိန်နှင့် နေရာများတွင် ပြက္ခဒိန်နှစ်တစ်နှစ်လျှင် အနည်းဆုံးတစ်ကြိမ် (နောက်ဆုံးကျင်းပသည့် အထွေထွေအစည်းအဝေးကြီးနှင့် တစ်ဆယ့်ငါးလထက်မပိုသည့်အချိန်၌) ကျင်းပရမည်။ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးစတင်၍ လုပ်ငန်းအတွက် ဆွေးနွေးချိန်တွင် အစည်းအဝေးအထမြောက်ရန် သတ်မှတ်သည့် အစုရှင်အရေအတွက် မတက်ရောက်သော မည်သည့်သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးတွင်မဆို လုပ်ငန်းနှင့် ပတ်သက်၍ ဆုံးဖြတ်ဆောင်ရွက်ခြင်းမပြုရ။ ဤတွင်အခြားနည်း သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းခြင်းမရှိလျှင် ထုတ်ဝေထားသည့် မူတည် ရင်းနှီးငွေ အစုရှယ်ယာများ၏ ငါးဆယ်ရာခိုင်နှုန်းထက်မနည်း ပိုင်ဆိုင်ကြသည့် (နှစ်ဦးထက်မနည်းသော) အစုရှင်များ ကိုယ်တိုင်တက်ရောက်လျှင် လုပ်ငန်းကိစ္စအားလုံး ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် အစည်းအဝေးအထမြောက်သည့်ဦးရေ ဖြစ်သည်။ အကယ်၍ ကုမ္ပဏီတွင်အစုရှင်အရေအတွက် နှစ်ဦးတည်းသာရှိသည့် ကိစ္စတွင်မူ ထိုနှစ်ဦးတည်းသည်ပင်လျှင် အစည်းအဝေး အထမြောက်ရန် သတ်မှတ်သည့် အရေအတွက်ဖြစ်စေရမည်။

အမြတ်ဝေစုများ

၁၆။ သင်းလုံးကျွတ်အစည်းအဝေးတွင် ဤကုမ္ပဏီ၏ အစုရှင်များအား ခွဲဝေပေးမည့် အမြတ်ဝေစုကို ကြေညာရမည်။ သို့ရာတွင် အမြတ်ဝေစုသည် ဒါရိုက်တာများက ထောက်ခံသော ငွေပမာဏထက် မကျော်လွန်စေရ။ သက်ဆိုင်ရာနှစ်၏ အမြတ်ပမာဏ သို့မဟုတ် အခြားမခွဲဝေရသေးသည့် အမြတ်ပမာဏမှအပ အမြတ်ဝေစုကို ခွဲဝေမပေးရ။

ရုံးဝန်ထမ်းများ

၁၇။ ကုမ္ပဏီသည် လုပ်ငန်းရုံးတစ်ခုကို ဖွင့်လှစ်၍ ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပြီး အရည်အချင်း ပြည့်မီသူပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးအား အထွေထွေမန်နေဂျာအဖြစ် ခန့်အပ်ရန်နှင့် အခြားအရည်အချင်း ပြည့်မီသူများအား ရုံးဝန်ထမ်းများအဖြစ် ခန့်အပ်မည်ဖြစ်သည်။ လစာ၊ ခရီးသွားလာစရိတ်နှင့် အခြားအသုံးစရိတ်များကဲ့သို့သော ဥာဏ်ပူဇော်ခများနှင့် အခကြေးငွေများကို ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်မည်ဖြစ်ပြီး ၎င်းသတ်မှတ်ချက်များကို သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးက အတည်ပြုရမည်။ အထွေထွေမန်နေဂျာသည် လုပ်ငန်းရုံး၏ ထိရောက်စွာလုပ်ငန်း လည်ပတ်မှုအားလုံးအတွက် တာဝန်ရှိစေရမည်ဖြစ်ပြီး မန်နေဂျင်း ဒါရိုက်တာအားတာဝန်ခံ၍ ဆောင်ရွက်ရမည်။

ငွေစာရင်းများ

၁၈။ ဒါရိုက်တာများသည် သင့်လျော်သည့် ငွေစာရင်းစာအုပ်များကို အောက်ဖော်ပြပါ သတ်မှတ်ချက်များနှင့်အညီ ထားသိုထိန်းသိမ်း ဆောင်ရွက်ရမည်။

(၁) ကုမ္ပဏီ၏ ရငွေ၊ သုံးငွေများ၏ ပမာဏနှင့် ၎င်းရငွေ၊ သုံးငွေများ ဖြစ်ပေါ်ခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်းသည့် အကြောင်းကိစ္စများ။

(၂) ကုမ္ပဏီ၏ ကုန်ပစ္စည်းများ ရောင်းချခြင်းနှင့် ဝယ်ယူခြင်းများ။

(၃) ဤကုမ္ပဏီ၏ ရရန်ပိုင်ခွင့်နှင့် ပေးရန်တာဝန်များ။

၁၉။ ငွေစာရင်းစာအုပ်အားလုံးကို ဤကုမ္ပဏီ၏ မှတ်ပုံတင်ထားသော လုပ်ငန်းရုံး သို့မဟုတ် ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ထင်မြင်ယူဆသော အခြားနေရာတွင် သိမ်းဆည်းထားရမည်ဖြစ်ပြီး၊ ရုံးချိန်အတွင်း၌ ဒါရိုက်တာများက စစ်ဆေးနိုင်ရန် ပြသထားရမည်။

စာရင်းစစ်

၂၀။ စာရင်းစစ်များကို ခန့်အပ်ထားရမည်။ ၎င်းစာရင်းစစ်များ၏ တာဝန်သည် မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ သို့မဟုတ် အခါအားလျော်စွာ ပြင်ဆင်သတ်မှတ်သည့် စည်းမျဉ်း စည်းကမ်းများနှင့် လိုက်လျောညီထွေ ဖြစ်ရမည်။

နို့တစ်စာ

၂၁။ ဤကုမ္ပဏီသည် မည်သည့်အစုရှင်ထံသို့မဆို နို့တစ်စာကို လက်ရောက်ပေးအပ်ခြင်း သို့မဟုတ် နို့တစ်စာပါသော စာကို စာတိုက်ခ ကြိုတင်ပေးထား၍ ၎င်းအစုရှင်ထံ မှတ်ပုံတင်လိပ်စာအတိုင်း စာတိုက်မှတစ်ဆင့် လိပ်မူ ပေးပို့ခြင်းအားဖြင့် ပေးပို့နိုင်သည်။

တံဆိပ်

၂၂။ ဒါရိုက်တာများသည် တံဆိပ်ကို လုံခြုံစွာထိန်းသိမ်းထားရန်အတွက် စီမံဆောင်ရွက်ရမည်။ ထိုတံဆိပ်ကို ဒါရိုက်တာများကကြိုတင်ပေးအပ်ထားသည့် ခွင့်ပြုချက်ဖြင့်မှတစ်ပါး၊ ထို့အပြင် အနည်းဆုံး ဒါရိုက်တာတစ်ဦး ရှေ့မှောက်တွင်မှတစ်ပါး မည်သည့်အခါမျှ မသုံးရ။ တံဆိပ်ရိုက်နှိပ်ထားသည့် စာရွက်စာတမ်းတိုင်းတွင် ထိုဒါရိုက်တာက လက်မှတ်ရေးထိုးရမည်။

လျော်ကြေး

၂၃။ မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ ပုဒ်မ ၈၆ (ဂ) တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် ပြဋ္ဌာန်းချက်များ၊ လက်ရှိတရားဝင်တည်ဆဲဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့် မဆန့်ကျင်စေဘဲ ကုမ္ပဏီ၏ ဒါရိုက်တာ၊ စာရင်းစစ်၊ အတွင်းရေးမှူး သို့မဟုတ် အခြားအရာရှိ တစ်ဦးဦးမှာ မိမိ၏ တာဝန် ဝတ္တရားများကို ဆောင်ရွက်ရာ၌ဖြစ်စေ၊ ထိုတာဝန် ဝတ္တရားများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ဖြစ်စေ ကျခံခဲ့ရသည့်စရိတ်များ၊ တောင်းခံငွေများ၊ ဆုံးရှုံးငွေများ၊ ကုန်ကျငွေများနှင့် ကြွေးမြီတာဝန်များအတွက် ကုမ္ပဏီထံမှ လျော်ကြေး ရထိုက်ခွင့်ရှိစေရမည်။

ဖျက်သိမ်းခြင်း

၂၄။ ကုမ္ပဏီ၏ အထွေထွေအစည်းအဝေး ဆုံးဖြတ်ချက်ဖြင့် ကုမ္ပဏီအား ဖျက်သိမ်းနိုင်သည်။ ယင်းသို့ ဖျက်သိမ်းရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေများနှင့် ယင်းဥပဒေများအား အခါအားလျော်စွာ ပြင်ဆင်ပြောင်းလဲထားသည့် တရားဥပဒေများတွင် ပါဝင်သည့် စည်းမျဉ်းများအတိုင်း လိုက်နာပြုလုပ်ရမည်။

❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖

အောက်တွင် အမည်၊ နိုင်ငံသား၊ နေရပ်နှင့် အကြောင်းအရာစုံလင်စွာပါသော ဖယားတွင် လက်မှတ်ရေးထိုးသူ ကျွန်ုပ်တို့ ကိုယ်စီကိုယ်ငှသည် ဤသင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းအရ ကုမ္ပဏီတစ်ခုဖွဲ့စည်းရန် လိုလားသည့် အလျောက် ကျွန်ုပ်တို့၏ အမည်အသီးသီးနှင့် ယှဉ်တွဲ၍ပြထားသော အစုရှယ်ယာများကို ကုမ္ပဏီ၏ မတည် ရင်းနှီးငွေတွင် ထည့်ဝင်ရယူကြရန် သဘောတူကြပါသည်။

စဉ်	အစုထည့်ဝင်သူများ၏ အမည်၊ နေရပ်လိပ်စာနှင့် အလုပ်အကိုင်	နိုင်ငံသားနှင့် အမျိုးသား မှတ်ပုံတင်အမှတ်	ဝယ်ယူသော အစုရှယ်ယာ ဦးရေ	ထိုးမြဲလက်မှတ်
1.	**MR.DUONG QUY NAM** **Unit-1,Great Cambridge Industrial Estate,Lincoln Road Enfield,Middlesex,EN1 1SH, London.** **Ph/09-73046687** 09-5185217 **(Merchant)**	**British Passport No. GBR-510972212**	**1140**	
2.	**MR.YOUNG HING WAH** **Unit-1,Great Cambridge Industrial Estate,Lincoln Road Enfield,Middlesex,EN1 1SH, London.** **Ph/09-73046687** 09-5185217 **(Merchant)**	**British Passport No. GBR-801349508**	**285**	

ရန်ကုန်။ နေ့စွဲ၊ ၂၀၁၇ ခုနှစ်၊ ဇွန် လ၊ ၂၀ ရက်။

အထက်ပါလက်မှတ်ရှင်များသည် ကျွန်ုပ်တို့၏ရှေ့မှောက်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။

ခိုင်ဝင်း
ဘီကွမ်း၊ စီပီအေ၊ ဒီဘီအယ်၊ ဒီအစ်အယ်၊ ဒီအိုင်အယ်
လက်မှတ်ရပြည်သူ့စာရင်းကိုင်
စာရင်းစစ် နှင့် ဘဏ္ဍာရေးအကြံပေး
၈၃-မြေညီထပ်၊ ၃၂-လမ်း၊ ရန်ကုန်မြို့။
ဖုန်း - [illegible]

THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Memorandum Of Association

OF

YOUNG CLOTHING **LIMITED**

❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖

I. The name of the Company is **YOUNG CLOTHING** LIMITED.

II. The registered office of the Company will be situated in the Union of Myanmar.

III. The objects for which the Company is established are as on the next page.

IV. The liability of the members is limited.

V. The authorised capital of the Company is Ks. **1,900,000,000** /- (Kyats **One Thousand and Nine Hundred Million** Only) divided into (**19,000**) shares of Ks. **100,000/-** /- (Kyats **One Hundred Thousand** Only) each, with power in General Meeting either to increase, reduce or alter such capital from time to time in accordance with the regulations of the Company and the legislative provisions for the time being in force in this behalf.

Industrial Production

1. Production, growing, milling and processing, etc. of goods of the Following businesses permitted by the government to be carried out solely or joint venture with any individuals from local or from abroad.

- Garment manufacturing with C M P System.

2. To import machinery, spare parts, raw materials and others necessary for those activities mentioned above and to sell wholesale and retail finished and semi-finished products locally and abroad.

3. To borrow money for the benefit of the Company's business from any person, firm, company, bank or financial organization in the manners that the Company shall think fit.

PROVISO:- *provided that the Company shall not exercise any of the above objects whether in the Union of Myanmar or elsewhere, save in so far as it may be entitled so as to do in accordance with the laws. Orders and Natifications in force from time to time and then only subject to such permission and or approval as may be prescribed by the laws. Orders and Natifications of the Union of Myanmar for the time being in force.*

We, the several persons, whose names, nationalities, addresses and descriptions are subscribed below, are desirous of being formed into a Company in pursuance of this Memorandum of Association, and respectively agree to take the number of shares in the capital of the Company set opposite our respective names.

Sr. No:	Name, Address and Occupation of Subscribers	Nationality & N.R.C No.	Number of shares taken	Signatures
1.	**MR.DUONG QUY NAM** **Unit-1,Great Cambridge Industrial Estate,Lincoln Road Enfield,Middlesex,EN1 1SH, London.** **Ph/09-73046687** 09-5185217 **(Merchant)**	**British** **Passport No.** **GBR-510972212**	**1140**	
2.	**MR.YOUNG HING WAH** **Unit-1,Great Cambridge Industrial Estate,Lincoln Road Enfield,Middlesex,EN1 1SH, London.** **Ph/09-73046687** 09-5185217 **(Merchant)**	**British** **Passport No.** **GBR-801349508**	**285**	

Yangon Dated the day of 20th, June 2013

It is hereby certified that the persons mentioned above put their signatures in my presence.

KHAING WIN
B.Com., C.P.A., D.B.L., D.M.L., D.I.L.,
Certified Public Accountant
Auditor & Financial Consultant
No.83, 32nd Street, Yangon.
☎-249184,708827,383836

THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Articles Of Association

OF

YOUNG CLOTHING LIMITED

❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖

1. The regulations contained in Table 'A' in the First Schedule to the Myanmar Companies Act shall apply to the Company save in so far as such regulations which are inconsistent with the following Articles. The compulsory regulations stipulated in Section 17 (2) of the Myanmar Companies Act shall always be deemed to apply to the Company.

PRIVATE COMPANY

2. The Company is to be a Private Company and accordingly following provisions shall have effect: -

   (a) The mumber of the Company , exclusive of persons who are in the employment of the Company, shall be limited to fifty.

   (b) Any invitation to the public to subscribe for any share or debenture or debenture stock of the Company is hereby prohibited.

CAPITAL AND SHARES

3. The authorised capital of the Company is Ks. 1,900,000,000/- (Kyats One Thousand and Nine Hundred Million Only) divided into (19,000) shares of Ks. 100,000/- /- (Kyats One Hundred Thousand Only) each, with power in General Meeting either to increase, reduce or alter such capital from time to time in accordance with the regulations of the Company and the legislative provisions for the time being in force in this behalf.

4. Subject to the provisions of the Myanmar Companies Act the shares shall be under the control of the Directors, who may allot or otherwise dispose of the same to such persons and on such terms and conditions as they may determine.

5. The certificate of title to share shall be issued under the Seal of the Company, and signed by the General Manager or some other persons nominated by the Board of Directors. If the share certificate is defaced, lost or destroyed, it may be renewed on payment of such fee, if any, and on such terms, if any, as to evidence and indemnity as the Directors may think fit. The legal representative of a deceased member shall be recognised by the Directors.

6. The Directors may, from time to time make call upon the members in respect of any money unpaid on their shares, and each member shall be liable to pay the amount of every call so made payable by instalments or may be revoked or postponed as the Directors may determine.

DIRECTORS

7. Unless otherwise determined by a General Meeting the number of Directors shall not be less than (2) and more than (10).

The First Directors shall be: -

(1)
(2) MR.DUONG QUY NAM
(3) MR.YOUNG HING WAH
(4)
(5)

8. The Directors may from time to time appoint one of their body to the office of the Managing Director for such terms and at such remuneration as they think fit and he shall have all the powers delegated to him by the Board of Directors from time to time.

9. The qualification of a Director shall be the holding of at least (-) shares in the Company in his or her own name and it shall be his duty to comply with the provision of Section (85) of the Myanmar Companies Act.

10. The Board of Directors may in their absolute and uncontrolled discretion refuse to register any proposed transfer of shares without assigning any reason.

PROCEEDINGS OF DIRECTORS

11. The Director may meet together for the despatch of business, adjourn and otherwise regulate their meeting as they think fit and determine the quorum necessary for the transaction of business. Unless otherwise determined, two shall form a quorum. If any question arising at any meeting the Managing Director's decision shall be final. When any matter is put to a vote and if there shall be an equality of votes, the Chairman shall have a second or casting vote.

12. Any Director may at any time summon a meeting of Directors.

13. A resolution in writing signed by all the Directors shall be as effective for all purposes as a resolution passed out at meeting of the Directors, duly called, held and constituted

POWERS AND DUTIES OF DIRECTORS

14. Without prejudice to the general power conferred by Regulation 71 of the Table "A" of the Myanmar Companies Act, it is hereby expressly declared that the Directors shall have the following powers, that is to say power:-

(1) To purchase or otherwise acquire for the Company any property, rights or privileges which the Company is authorized to acquire at such price, and generally on such terms and conditions as they think fit; also to sell, lease, abandon or otherwise deal with any property, rights or privileges to which the Company may be entitled, on such terms and conditions as they may think fit.

(2) To raise, borrow or secure the payment of such sum or sums in such manner and upon such terms and conditions in all respects as they think fit and in particular by the issue of debentures or debenture stocks of the Company charged upon all or any part of the property of the Company (both present and future) including its uncalled capital for the time being.

(3) At their discretion, to pay for any rights acquired or services rendered to the Company, either wholly or partially in cash or in shares, bonds, debentures or other securities of the Company and any such shares may be issued either as fully paid up or with such amount credited as paid up thereon as may be agreed upon; and any such bonds, debentures or other securities may be either specifically charged upon all or any part of the property of the Company and its uncalled capital or not so charged.

(4) To secure the fulfilment of any contract or engagement entered into by the Company by mortgage or charge upon all or any of the property of the Company and its uncalled capital for the time being or by granting calls on shares or in such manner as they may think fit.

(5) To appoint at their discretion, remove or suspend such Managers, Secretaries, Officers, Clerks, Agents and Servants for permanent, temporary or special services as they may from time to time think fit and to determine their duties and powers and fix their salaries or emoluments and to require security in such instances in such amount as they think fit and to depute any officers of the Company to do all or any of these things on their behalf.

(6) To appoint a Director as Managing Director, General Manager, Secretary or Departmental Manager in conjunction with his Directorship of the Company.

(7) To accept from any member on such terms and conditions as shall be agreed on the surrender of his shares or any part thereof.

(8) To appoint any person or persons to accept and hold in trust for the Company any property belonging to the Company or in which it is interested or for any other purposes and to execute and do all such deeds and things as may be requisite in relation to any such trust.

(9) To institute, conduct, defend of abandon any legal proceedings by or against the Company or its officers or otherwise concerning the affairs of the Company and also to compound and allow time for payment or satisfaction of any debts due to or of any claims and demands by or against the Company.

(10) To refer claims and demands by or against the Company to arbitration and to observe and perform the awards.

(11) To make and give receipts, releases and other discharges for money payable to the Company and for the claims and demands of the Company.

(12) To act on behalf of the Company in all matters relating to bankruptcy and insolvency.

(13) To determine who shall be entitled to sign bills of exchange, cheques, promissory notes, receipts, endorsements, releases, contracts and documents for or on behalf of the Company.

(14) To invest, place on deposit and otherwise deal with any of the moneys of the Company not immediately required for the purpose thereof, upon securities or without securities and in such manners as the Directors may think fit, and from time to time vary or realize such investments.

(15) To execute in the name and on behalf of the Company in favour of any Director or other person who may incur or be about to incur any personal liability for the benefit of the Company, such mortgages of the Company's property (present and future) as they think fit and any such mortgage may contain a power of sale and such other powers, covenants and provisions as shall be agreed on.

(16) To give any officer or other person employed by the Company a commission on the profits of any particular business or transaction or a share in the general profit of the Company and such commission or share of profit shall be treated as part of the working expenses of the Company.

(17) From time to time, to make, vary and repeal bye-laws for the regulation of the business of the Company, the officers and servants or the members of the Company or any section thereof.

(18) To enter into all such negotiations and contracts and rescind and vary all such contracts and execute and do all such acts, deeds and things in the name and on behalf of the Company as they may consider expedient for or in relation to any of the matter aforesaid or otherwise for the purposes of the Company.

(19) To borrow money for the benefit of the Company's business from any person, firm or company or bank or financial organization of local and abroad in the manner that the Directors shall think fit.

GENERAL MEETINGS

15 A general meeting shall be held within eighteen months from the date of its incorporation and thereafter at least once in every calendar year at such time (not being more than fifteen months after the holding of the last preceding general meeting) and places as may be fixed by the Board of Directors. No business shall be transacted at any general meeting unless a quorum of members is presented at the time when the meeting proceeds to business, save as herein otherwise provided Member holding not less than 50 percent of the issued shares capital (not less than two members) personally present, shall form a quorum for all purposes. And if and when in the case of there are only two number of members in the Company, those two members shall form a quorum.

DIVIDENDS

16. The Company in general meeting may declare a dividend to be paid to the members, but no dividend shall exceed the amount recommended by the Directors. No dividends shall be paid otherwise than out of the profits of the year or any other undistributed profits.

OFFICE STAFF

17. The Company shall maintain an office establishment and appoint a qualified person as General Manager and other qualified persons as office staffs. The remunerations and allowances such as salaries, travelling allowances and other expenditures incidental to the business shall be determined by the Board of Directors, and approved by the general meeting. The General Manager shall be responsible for the efficient operation of the office in every respect and shall be held accountable at all times to the Managing Director.

ACCOUNTS

18. The Directors shall cause to be kept proper books of account with respect to:-

(1) all sums of money received and expended by the Company and the matters in respect of which the receipts and expenditures take place;

(2) all sales and purchases of goods by the Company;

(3) all assets and liabilities of the Company.

19. The books of account shall be kept at the registered office of the Company or at such other place as the Directors shall think fit and shall be opened to inspection by the Directors during office hours.

AUDIT

20. Auditors shall be appointed and their duties regulated in accordance with the provisions of the Myanmar Companies Act or any statutory modifications thereof for the time being in force.

NOTICE

21. A notice may be given by the Company to any member either personally or sending it by post in a prepaid letter addressed to his registered address.

THE SEAL

22. The Directors shall provide for the safe custody of the Seal, and the Seal shall never be used except by the authority of the Directors previously given, and in the presence of one Director at least, who shall sign every instrument to which the Seal is affixed.

INDEMNITY

23. Subject to the provisions of Section 86 (C) of the Myanmar Companies Act and the existing laws, every Director, Auditor, Secretary or other officers of the Company shall be entitled to be indemnified by the Company against all costs, charges, losses, expenses and liabilities incurred by him in the execution and discharge of the duties or in relation thereto.

WINDING-UP

24. Subject to the provisions contained in the Myanmar Companies Act and the statutory modification thereupon, the Company may be wound up voluntarily by the resolution of General Meeting.

❖ ❖ ❖ ❖

We, the several persons, whose names, nationalities, addresses and descriptions are subscribed below, are desirous of being formed into a Company in pursuance of this Articles of Association, and respectively agree to take the number of shares in the capital of the Company set opposite our respective names.

Sr. No:	Name, Address and Occupation of Subscribers	Nationality & N.R.C No.	Number of shares taken	Signatures
1.	**MR.DUONG QUY NAM** **Unit-1,Great Cambridge Industrial Estate,Lincoln Road Enfield,Middlesex,EN1 1SH, London.** **Ph/09-73046687** 09-5185217 **(Merchant)**	**British Passport No. GBR-510972212**	**1140**	
2.	**MR.YOUNG HING WAH** **Unit-1,Great Cambridge Industrial Estate,Lincoln Road Enfield,Middlesex,EN1 1SH, London.** **Ph/09-73046687** 09-5185217 **(Merchant)**	**British Passport No. GBR-801349508**	**285**	

Yangon Dated the 20th day of June, 2013

It is hereby certified that the persons mentioned above put their signatures in my presence.

KHAING WIN
B.Com., C.P.A., D.B.L., D.M.L., D.I.L.,
Certified Public Accountant
Auditor & Financial Consultant
No.83, 32nd Street, Yangon.
-249184,708827,383835

FORM VI ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးရုံးခွဲ

RETURN OF ALLOTMENTS
THE MYANMAR COMPANIES ACT.

(See Section 104)

(To be filed with the Registrar within one month after the allotment is made)

Return of allotment from the 14th of October 20 13

on the 14th of October 20 13 of the * YOUNG COMPANY LIMITED

Made pursuant to Section 104 (1)

Number of the shares allotted payable in cash .... 733 Shares

" " " " ....

Nominal amount of the shares so allotted Ks.73,300,000/-

" " " " ....

Amount paid or due and payable on cash such share .... Ks.100,000/- (Fully Paid Up)

" " " " ....

Number of ordinary shares allotted for a consideration other than cash

Nominal amount to be ordinary shares so allotted ....

Amount to be treated as paid on each such share ....

The consideration for which such share have been allotted is as follow : -

---

NOTE In making a return of allotments under Section 104 (1) the Myanmar Companies Act., it is to be noted that -

1. When a return include several allotments made on different dates, the actual date of only the first and last of such allotment should be entered at the tip of the front page, and the registration of the return should be effected within one month of the first date.

2. When a return relates to one allotment only, made on one particular date, that date only should be inserted and the spaces for the second date struck out and the world made substituted for the world "From" after the world "allotments" above.

Here insert name of Company.

Distinguish between preference, ordinary, or other description of shares.

Presented for filing by : MR. DUONG QUY NAM

Name, Address and Description of Allotees

Name & N.R.C No	Address	Description	Number of the shares allotted	
			Preference	Ordinary
1.MR.DUONG QUY NAM Passport No. GBR - 510972212	Unit -1,Great Cambridge Industrial Estate,Lincoln Road,Enfield,Middlesex, EN1 1SH,London. Ph/09-73046687 09-5185217	Merchant		587
2.MR.YOUNG HING WAH Passport No. GBR - 801349508	Unit -1,Great Cambridge Industrial Estate,Lincoln Road,Enfield,Middlesex, EN1 1SH,London. Ph/09-73046687 09-5185217	Merchant		146
			Total	733 Shares

Signature

Date

Mr. Duong Quy Nam
Managing Director
Young Company Limited.

Young Company Limited
No.......
Date.,.......

14-10-2013

FORM VI

FORM VI

RETURN OF ALLOTMENTS
THE MYANMAR COMPANIES ACT.

(See Section 104)

(To be filed with the Registrar within one month after the allotment is made)

Return of allotment from the 30th of April 2014

on the 30th of April 2014 of the **YOUNG CLOTHING LIMITED**

Made pursuant to Section 104 (1)

Number of the shares allotted payable in cash	....	**4382 Shares**
" " " "	....	
Nominal amount of the shares so allotted	....	**Ks.438,200,000/-**
" " " "	....	
Amount paid or due and payable on cash such share	....	**Ks.100,000/- (Fully Paid Up)**
" " " "	....	

Number of ordinary shares allot5ted for a consideration other than cash

Nominal amount to be ordinary shares so allotted ....

Amount to be treated as paid on each such share ....

The consideration for which such share have been allotted is as follow: -

---

NOTE : In making a return of allotted under Section 104 (1) the Myanmar Companies Act., it is to be noted that-

1. When a return include several allotments made on different dates, the actual date of only the first and last of such allotment should be entered at the tip of the front page, and the registration of the return should be effected within one month of the first date.
2. When a return relates to one allotment only, made on one particular date, that date only should be inserted and the spaces for the second date struck out and the world made substituted for the world " From" after the world " allotments" above.

Here insert name of Company.

Distinguish between preference, ordinary, or other description of shares.

Presented for filing by : MR. DUONG QUY NAM

Name, Address and Description of Allot tees

Name & N.R.C No	Address	Description	Number of the shares allotted	
			Preference	ordinary
1.MR.DUONG QUY NAM Passport No. GBR - 510972212	Unit -1,Great Cambridge Industrial Estate,Lincoln Road,Enfield,Middlesex, EN1 1SH,London. Ph/09-73046687 09-5185217	Merchant		3506
2.MR.YOUNG HING WAH Passport No. GBR - 801349508	Unit -1,Great Cambridge Industrial Estate,Lincoln Road,Enfield,Middlesex, EN1 1SH,London. Ph/09-73046687 09-5185217	Merchant		876
			Total	4382 Shares

Signature [signature]

Date 30.4.2014

MANAGING DIRECTOR

FORM VI

RETURN OF ALLOTMENTS
THE MYANMAR COMPANIES ACT.

(See Section 104)

(To be filed with the Registrar within one month after the allotment is made)

Return of allotment from the 5th of May 2014

on the 5th of May 2014 of the YOUNG CLOTHING LIMITED

Made pursuant to Section 104 (1)

Number of the shares allotted payable in cash	....	648 Shares
" " " "	....	
Nominal amount of the shares so allotted	....	Ks.64,800,000/-
" " " "	....	
Amount paid or due and payable on cash such share	....	Ks.100,000/- (Fully Paid Up)
" " " "	....	

Number of ordinary shares allot5ted for a consideration other than cash

Nominal amount to be ordinary shares so allotted ....

Amount to be treated as paid on each such share ....

The consideration for which such share have been allotted is as follow: -

---

NOTE : In making a return of allotted under Section 104 (1) the Myanmar Companies Act., it is to be noted that-

1. When a return include several allotments made on different dates, the actual date of only the first and last of such allotment should be entered at the tip of the front page, and the registration of the return should be effected within one month of the first date.
2. When a return relates to one allotment only, made on one particular date, that date only should be inserted and the spaces for the second date struck out and the world made substituted for the world " From" after the world " allotments" above.

Here insert name of Company.

Distinguish between preference, ordinary, or other description of shares.

Presented for filing by : MR. DUONG QUY NAM

Name, Address and Description of Allot tees

Name & N.R.C No	Address	Description	Number of the shares allotted	
			Preference	ordinary
1.MR.DUONG QUY NAM Passport No. GBR - 510972212	Unit -1,Great Cambridge Industrial Estate,Lincoln Road,Enfield,Middlesex, EN1 1SH,London. Ph/09-73046687 09-5185217	Merchant		518
2.MR. YOUNG HING WAH Passport No. GBR - 801349508	Unit -1,Great Cambridge Industrial Estate,Lincoln Road,Enfield,Middlesex, EN1 1SH,London. Ph/09-73046687 09-5185217	Merchant		130
			Total	648 Shares

Signature

Date

MANAGING DIRECTOR

014330

FORM VI

RETURN OF ALLOTMENTS THE MYANMAR COMPANIES ACT.

(See Section 104)

(To be filed with the Registrar within one month after the allotment is made)

Return of allotment from the 12nd of January 20015

on the 12nd of January 20015 of the * YOUNG CLOTHING LIMITED

Made pursuant to Section 104 (1)

Number of the shares allotted payable in cash ....

" " " " .... 2046 Shares

Nominal amount of the shares so allotted ....

" " " " Ks.204,600,000/-

Amount paid or due and payable on cash such share ....

" " " " .... Ks.100,000/- (Fully Paid Up)

Number of ordinary shares allotted for a consideration other than cash

Nominal amount to be ordinary shares so allotted ....

Amount to be treated as paid on each such share ....

The consideration for which such share have been allotted is as follow : -

---

NOTE In making a return of allotments under Section 104 (1) the Myanmar Companies Act., it is to be noted that -

1. When a return include several allotments made on different dates, the actual date of only the first and last of such allotment should be entered at the tip of the front page, and the registration of the return should be effected within one month of the first date.
2. When a return relates to one allotment only, made on one particular date, that date only should be inserted and the spaces for the second date struck out and the world made substituted for the world "From" after the world "allotments" above.

Here insert name of Company.

Distinguish between preference, ordinary, or other description of shares.

MR. DUONG QUY NAM

Presented for filing by :

Name, Address and Description of Allotees

Name & N.R.C No	Address	Description	Number of the shares allotted	
			Preference	Ordinary
1.MR.DUONG QUY NAM Passport No. GBR - 510972212	Unit -1,Great Cambridge Industrial Estate,Lincoln Road,Enfield,Middlesex, EN1 1SH,London. Ph/09-73046687 09-5185217	Merchant		1637
2.MR.YOUNG HING WAH Passport No. GBR - 801349508	Unit -1,Great Cambridge Industrial Estate,Lincoln Road,Enfield,Middlesex, EN1 1SH,London. Ph/09-73046687 09-5185217	Merchant		409
			Total	2046 Shares

Signature Mr. Duong Quy Nam
Managing Director
Young Clothing Limited.

Date

12.1.2015

031030

FORM XXVI

PARTICULARS OF DIRECTORS, MANAGERS AND MANAGING AGENTS AND OF ANY CHANGES THEREIN

(Myanmar Companies Act, See Section 87)

Name of Company : Young Clothing Limited

Presented by : Mr. Wu Yongjie

The Present Christian name or names of surnames	Nationality, National Registration Card No.	Usual Residential Address	Other Business Occupation	Changes
1.Mr. Wu Yongjie	China Passport No. E 77789275	No.404, Block 4, Hongfuyuan, Qinhuai District, Nanjing City, China.	Merchant	-Change Form Managing Director To Director with effect from- -Change From Passport No. G-40576089 with effect from- 30.3.20
2.Mr. Gu Hongcheng	China Passport No. G 57217716	No.604, Block 18, Beixiu Town, Gulou District, Nanjing City, China.	Merchant	Resigned From Director with effect from- 30.3.2017
3.Mr. Xu Jian	China Passport No. E 72880461	Room 13, Building No. 175, Hongshan Road, Xuanwu District, Nanjing, China.	Merchant	Appointed As Managing Director with effect from-30.3.2017.

NOTE :
(1) A Complete list of the Directors or Managers or Managing Agents shown as existing in the last particulars.
(2) A note of the changes since the last list should be made in the column for "Changes" by placing against the new Director's name the word "in place of .... and by writing against any former Director's name the the word "dead" "resigned" or as the case may be giving the date of change against the entry.

Signature ....
Mr. Wu Yongjie

Designation ....Managing Director......
Young Clothing Limited.

Dated this ....30.3.2017..................

Form (26)

030464

THE MYANMAR COMPANIES ACT

LIST OF SHAREHOLDERS.

FORM E.

(As required by part II of the Act. See Section 32)

* * ● * *

SUMMARY OF SHARE CAPITAL AND SHARES OF THE

YOUNG CLOTHING COMPANY LIMITED

Made up to the 28th *day of* December *being the day of the first Ordinary General Meeting in* 2016

Nominal Share Capital - K 1,900,000,000/-	
Divided into * Shares of K. each	
and 19,000 Shares of K. 100,000/- each	
and Shares of K. each	
and Shares of K. each	
Total number of shares taken up to the day .... (This number must agree, with the total shown in the list; as held by existing members)	7809 Shares
Numbers of Shares issued subject to payment wholly in cash	
Numbers of Shares issued as fully paid-up otherwise than in cash	
Numbers of Shares issued as partly paid-up to the extent of per share Otherwise than in cash	
● There has been called up on each of 7809 Shares K.	Ks. **100,000/-** (Fully Paid Up)
There has been called up on each of Shares K.	
There has been called up on each of Shares K.	
+ Total amount of calls received including payments on application and allotment ... ... K.	**Ks.780,900,000/-**
Total amount agree to be considered as paid shares which have been issued as fully paid up otherwise than in cash .... K.	
Total amount agreed to be considered as paid shares which have been issued as Partly paid-up to the extent of .... per Share ... . K.	
Total amount of Calls unpaid ... . K.	
Total amount of sums paid by way of commission in respect of shares or debentures or allowed by way of discount since date of last summary ... ... K.	
Total amount of shares forfeited ... ... K.	
Aggregate number of shares forfeited ... ... K.	
Total amount of Shares and stock for which share-warrants are outstanding ... ... K.	
Total amount of share-warrants issued ... ... K.	
Do do surrendered since date of last summary K.	
Number of shares or amount of stock comprised in each share-warrant ... ... K.	古宏程
Total amount of debt due from the Company in respect of all Mortgages and Charges which are required to be registered with the Registrar under this Act ... ... K.	Mr. GuHongcheng Director Young Clothing Limited.

When there are shares of different kind of mounts (e.g., Preference and Ordinary or K.2000 or 1000) state the numbers and nominal values separately.

● Where various amounts have been called, or there are shares of different kinds state them separately.

+ Include what has been received or forfeited as on existing shares.

FORM E-Contd. **LIST OF PERSONS HOLDING SHARES IN THE ....**

On the ______28th______ day of

And of Persons who have held shares here in at any time

Addresses and account:

NAMES ADDRESSES AND OCCUPATIONS.

Folio in register	Name in Full	Father's Name.	Address	Occupation or Casts	*Nationally
1.	Mr. Gu Hongcheng		No.604, Block 18, Beixiu Town, Gulou District, Nanjing City, China.	Merchant	China
2.	Mr. Wu Yongjie		No.404, Block 4, Hongfuyuan, Qinhuai District, Nanjing City, China.	Merchant	China

古宏程

Mr. GuHongcheng
Director
Young Clothing Limited.

- State the aggregate number of shares forfeited (if any)

- The aggregate number of shares held and not the distinctive numbers, must be stated, and the column must be added up throughout so as to make one total to agree with that stated in the summary to have been taken up.

When the shares are of different classes, these columns may be subdivided, so that the number of each class held or transferred may be shown.

.......................................COMPANY LIMITED

.......December..., 2016...........

Since the date of last return, showing their names and

Of the shares so held

Date and number of certificate of citizenship if issued by Government of the Union of Myanmar	ACCOUNT OF SHARES					REMARKS.
	*Number of shares held by existing Members at date of return	** Particulars of Shares Transferred since the date of the last return by persons who are still Members		** Particulars of Shares Transferred since the date of the last return by persons who Ceased to be Members		
		-Number	Date of Registration of Transfer	# Number	Date of Registration of Transfer	
GBR-57217716	1561					
GBR-40576089	6248					
Total	**7809**	**Shares**				

古宏程

Mr. GuHongcheng
Director
Young Clothing Limited.

** The date of Registration of each transfer should be given as well as the Number of Shares transferred on each date. The particulars should be placed opposite the name of the Transferor and not opposite that of the Transferee, but the name of the Transferee may be inserted in the "Remarks" column, Immediately opposite the particulars of each Transfer.

FORM E-Contd.

YOUNG CLOTHING
Names and addresses of the persons who are the DIRECTORS of the .... **COMPANY LIMITED**

On the ......28th...... day of ......December 2016......

NAME	ADDRESS	FOREIGNERS	Nationality Citizens of the Union of Myanmar
1. Mr. Wu Yongjie	No.404, Block 4, Hongfuyuan, Qinhuai District, Nanjing City, China.		China Passport No. G - 40576089
2. Mr. Gu Hongcheng	No.604, Block 18, Beixiu Town, Gulou District, Nanjing City, China.		China Passport No. G 57217716

古宏程
Mr. GuHongcheng
Director
Young Clothing Limited.

FORM E-Contd.

Names and addresses of the persons who are the **MANAGERS** of the YOUNG CLOTHING .... **COMPANY LIMITED**

On the ....28th.................... day of December., 2016........................

NAME	ADDRESS	FOREIGNERS	Nationality Citizens of the Union of Myanmar
	Nil		

I also here by certify that the company has not since the dated of **last return** issued any invitation to the public to subscribed for the shares or debenture of the company.

古宏程
Mr. GuHongcheng
Director
Young Clothing Limited.

Note-Banking Companies must add a list of all their places of business.

I ....Mr. Gu Hongcheng.................................. do here by certify that the above list and summary truly and correctly state the facts as they stood

on the ....28th...................... day of December 2016..................

Signature 古宏程

Mr. GuHongcheng

(State whether Director Manager or Secretary)

THE MYANMAR COMPANIES ACT

———:O:———

FORM E.

———:O:———

NAME OF THE COMPANY

YOUNG CLOTHING LIMITED

REGISITERED OFFICE

No.182/2 & 182/11, Bamaw A Twin Wun Street,
Shwe Lin Pan Industrial Zone, Hlaing Tharyar
Township, Yangon Region, Myanmar.

MANAGING AGENIS :

Mr GuHongcheng
Director
Young Clothing Limited.

Summary of share Capital and Shares.

List of Persons holding Shares.

Names and Addresses of Directors.

Names and Addresses of Managers.

Dated, ...28th December 2016..

Sr. No. 17161-5...
Dated.. 26-9-2013
Republic of the Union of Myanmar ★ Myanmar Investment Commission

The Myanmar Investment Commission

PERMIT

Permit No. 627/2013 Date 26 September 2013

The Myanmar Investment Commission issues this Permit under section 13(b) of the Republic of the Union of Myanmar Foreign Investment Law-

(a) Name of Investor/Promoter MR. DUONG QUY NAM

(b) Citizenship BRITISH

(c) Address UNIT- 1, GREAT CAMBRIDGE INDUSTRIAL ESTATE, LINCOLN ROAD ENFIELD, MIDDLESEX, EN1 1SH, LONDON

(d) Name and Address of principal Organization -

(e) Place of incorporation -

(f) Type of business in which investment is to be made MANUFACTURING OF GARMENTS ON CMP BASIS

(g) Place(s) at which investment is permitted PLOT NO.(182/2) & (182/11), SHWE LIN PAN INDUSTRIAL ZONE, HLAING THAR YAR TOWNSHIP, YANGON REGION

(h) Amount of foreign capital US$ 1.484 MILLION

(i) Period for bringing in foreign capital WITHIN TWELVE MONTHS FROM THE DATE OF ISSUANCE OF MIC PERMIT

(j) Total amount of capital (Kyat) EQUIVALENT IN KYAT OF US$ 1.484 MILLION

(k) Construction period 6 MONTHS

(l) Permitted duration of investment 50 YEARS

(m) Form of investment WHOLLY FOREIGN OWNED INVESTMENT

(n) Name of the economic organization to be formed in Myanmar YOUNG ~~CO., LTD~~. CLOTHING LTD.

The name of company amended ass per resolution made by MIC at its meeting (29/2013) dated (-)-11-2013)

for Chairman
Mya Thuza
(member)

Chairman
The Myanmar Investment Commission

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်

ခွင့်ပြုမိန့်

စာအမှတ် ...
ရက်စွဲ ၂၆-၉-၂၀၁၃
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ် ၆၂၇/၂၀၁၃ ၂၀၁၃ ခုနှစ် စက်တင်ဘာလ ၂၆ ရက်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ-၁၃၊ ပုဒ်မခွဲ(ခ) အရ ဤခွင့်ပြုမိန့်ကို မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်က ထုတ်ပေးလိုက်သည် -

ကော်မရှင်အစည်းအဝေး (၂၉/၂၀၁၃) (၆-၁၁-၂၀၁၃) ဆုံးဖြတ်ချက်အရ ကုမ္ပဏီအမည်ကိုပြင်ဆင်သည်

ဥက္ကဋ္ဌ (ကိုယ်စား)
မြသူဇာ ၁ (အဖွဲ့ဝင်)

(က) ကမကထပြုသူ၏အမည် MR. DUONG QUY NAM

(ခ) နိုင်ငံသား BRITISH

(ဂ) နေရပ်လိပ်စာ UNIT- 1, GREAT CAMBRIDGE INDUSTRIAL ESTATE LINCOLN ROAD ENFIELD, MIDDLESEX, EN1 1SH, LONDON

(ဃ) ပင်မအဖွဲ့အစည်းအမည်နှင့် လိပ်စာ -

(င) ဖွဲ့စည်းရာအရပ် -

(စ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်လုပ်ငန်းအမျိုးအစား CMP စနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း

(ဆ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်အရပ်ဒေသ(များ) မြေကွက်အမှတ် (၁၈၂/၂) နှင့် (၁၈၂/၁၁)၊ ရွှေလင်ပန်းစက်မှုဇုန်၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး

(ဇ) နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်း ပမာဏ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁.၄၈၄ သန်း

(ဈ) နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်းယူဆောင်လာရမည့်ကာလ ခွင့်ပြုမိန့် ရရှိသည့်နေ့မှ (၁၂) လ အတွင်း

(ည) စုစုပေါင်း မတည်ငွေရင်းပမာဏ(ကျပ်) အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁.၄၈၄ သန်းနှင့် ညီမျှသော မြန်မာကျပ်ငွေ

(ဋ) တည်ဆောက်မှုကာလ ၆ လ

(ဌ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံခွင့်ပြုသည့် သက်တမ်း ၅၀ နှစ်

(ဍ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပုံစံ ရာခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု

(ဎ) မြန်မာနိုင်ငံတွင် ဖွဲ့စည်းမည့် စီးပွားရေး အဖွဲ့အစည်းအမည်

YOUNG ~~CO., LTD.~~ CLOTHING LTD.

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR
MYANMAR INVESTMENT COMMISSION
Building No.(32), Nay Pyi Taw

Our ref : DICA-1/FI-799/ 2013(24505)   Tel: 067- 406334, 406075
Date : 28 November 2013   Fax: 95-67-406333

Subject: Decision of the Myanmar Investment Commission for Amendment of the name of the company.

Reference: Young Co., Ltd. Letter dated (30-10-2013)

1. The Myanmar Investment Commission, at its meeting (29/2013) held on (6-11-2013) had approved that the name of company be amended from "Young Co., Ltd." to "Young Clothing Ltd."

2. Hence, the name of company be amended Young Clothing Ltd. accordingly on the permit No. 627/2013 dated 26-9-2013.

3. It is also notified that Young Clothing Ltd. shall have to abide by all terms and conditions stated in the Commission's letter No.Ya Ka-1/Na-848/ 2013(17161-J) dated 26-9-2013.

For Chairman

(Mya Thuza, member)

Young Clothing Ltd.

cc:
1. Office of the Union Government of the Republic of the Union of Myanmar
2. Office of the Yangon Region Government
3. Yangon City Development Committee
4. Ministry of National Planning and Economic Development
5. Ministry of Finance
6. Ministry of Commerce
7. Ministry of Industry
8. Ministry of Foreign Affairs
9. Ministry of Home Affairs
10. Ministry of Immigration and Population
11. Ministry of Labour, Employment and Social Security
12. Ministry of Environmental Conservation and Forestry

13. Ministry of Electric Power
14. Chairman, CMP Enterprise Supervision Committee
15. Director General, Directorate of Investment and Company Administration
16. Director General, Directorate of Human Settlement and Housing Development
17. Director General, Directorate of Industrial Supervision and Inspection
18. Director General, Customs Department
19. Director General, Internal Revenue Department
20. Managing Director, Myanma Foreign Trade Bank
21. Managing Director, Myanma Investment and Commercial Bank
22. Managing Director, Myanma Insurance
23. Managing Director, Myanma Electric Power Enterprise
24. Director General, Directorate of Trade
25. Director General, Immigration and National Registration Department
26. Director General, Directorate of Labour
27. Director General, Department of Environmental Conservation
28. Chairman, Republic of the Union of Myanmar Federation of Chambers of Commerce and Industry (UMFCCI)

THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR

MYANMAR INVESTMENT COMMISSION

Building No.(32), Nay Pyi Taw

Our ref : Ya Ka-1/Na-848/2013(17161-) J
Date : 24 September 2013

Tel: 067- 406334, 406075
Fax: 95-67-406333

Subject: Decision of the Myanmar Investment Commission on the Proposal for "Manufacturing of Garments on CMP Basis" under the name of "Young Co., Ltd."

Reference: Young Co., Ltd., Letter dated (4.7.2013).

1. The Myanmar Investment Commission, at its meeting (24/2013) held on(11-9-2013) had approved the proposal for investment in "Manufacturing of Garments on CMP Basis" under the name of "Young Co., Ltd." submitted by Mr. Duong Quy Nam (80 %) and Mr. Young Hing Wah (20 %) from United Kingdom as a wholly foreign owned investment.

2. Hence, the "Permit" is herewith issued in accordance with Chapter VII, section 13(b) of the Republic of the Union of Myanmar Foreign Investment Law and Chapter VIII, Rule 49 of the Foreign Investment Rules relating to the said Law. Terms and conditions to the "Permit" are stated in the following paragraphs.

3. The permitted duration of the project shall be 50 (Fifty) years and extendable for 10 (Ten) years 2 (two) times commencing from the date of signing of the Lease Agreement for land and building by mutual agreement between U Win Myint @ Gan Sune Sein and Young Co., Ltd. At the end of the Lease period, Young Co., Ltd. shall be responsible to keep in good repair and condition of the buildings and structures in the demised premises and hand over such buildings and structures in such good repair and condition at the expiry of the Lease period and transfer the leased land and buildings (immovable properties) to the lessor in such condition within 3 months.

4. The annual rent for the land and building shall be Kyats 60,000,000 (Kyats sixty million only) calculated at the rate of Kyats 5,110 per square meter per year of the land measuring 11,739.94 square meter (2.901 acres). The rate of rent shall be revised in view of prevailing land lease rates after 5 (Five) years period and increase of the rate shall not be more than 15 % of the preceding annual rent.

5. In issuing this "Permit," the Commission has granted, the followings, exemptions and reliefs as per section 27(a)(h)(i) and (k) of the Republic of the Union of Myanmar Foreign Investment Law. Other exemptions and reliefs under section 27 shall have to be applied upon the actual performance of the project;

(a) As per section-27(a), income tax exemption for a period of five consecutive years including the year of commencement on commercial operation;

(b) As per section-27(h), exemption or relief from customs duty or other internal taxes or both on machineries, equipments, instruments, machinery components, spare parts and materials used in the business which are imported as they are actually required for used during the period of construction of business;

(c) As per section-27(i), exemption or relief from customs duty or other internal taxes or both on raw materials imported for production for the first three-year after the completion of construction of business;

(d) As per section-27(k), exemption or relief from commercial tax on the goods produced for export.

6. Young Co., Ltd. shall have to sign the Land and Building Lease Agreement with U Win Myint @ Gan Sune Sein. After signing the Agreement, (5) copies shall have to be forwarded to the Commission.

7. Young Co., Ltd. in consultation with the Department of Company Registration, Directorate of Investment and Company Administration shall have to be registered. After registration, (5) copies each of Certificate of Incorporation and Memorandum and Articles of Association shall have to be forwarded to the Commission.

8. Young Co., Ltd. shall use its best efforts for timely realization of works stated in the Proposal. If none of such works has been commenced within one year from the date of issue of this "Permit" it shall become null and void.

9. Young Co., Ltd. has to abide by Chapter X, Rule 58 and 59 of the Foreign Investment Rules for construction period.

10. As per Chapter X, Rule 61 of the Foreign Investment Rules extension of construction period shall not be granted more than one expect it is due to unavoidable events such as natural disasters, instability, riots, strikes, emergency of State condition, insurgency and outbreak of wars.

11. As per Chapter X, Rule 63 of the Foreign Investment Rules, if the Young Co., Ltd. cannot construct completely in time during the construction period or extension period, the Commission will have to terminate the permit issued to the investor and there is no refund for the expenses of the project.

12. The commercial date of operation shall be reported to the Commission.

13. Young Co., Ltd. shall endeavour to meet the targets for production and export stated in the proposal as the minimum target.

14. The Commission approves periodical appointments of foreign experts and technicians from abroad as per proposal in accordance with Chapter XI, section 24 and section 25 of the Republic of the Union of Myanmar Foreign Investment Law and Young Co., Ltd. has to follow the exisiting Labour Laws for the recruitment of staff and labour in accordance with Chapter XIII, Rule 84 of the Foreign Investment Rules.

15. In order to evaluate foreign capital and for the purpose of its registration in accordance with the provisions under Chapter XV, section 37 of the Republic of the Union of Myanmar Foreign Investment Law, it is compulsory to report as early as possible in the following manner:-

(a) the amount of foreign currency brought into Myanmar, attached with the necessary documents issued by the respective bank where the account is opened and defined

under Chapter XVI, Rule 134 and 135 of the Foreign Investment Rules;

(b) the detailed lists of the type and value of foreign capital defined under section-2(i) of the said Law, other than foreign currency.

16. Young Co., Ltd. brings in foreign capital defined under section-2(i) of the said Law, other than foreign currency in the manner stated in paragraph 15(b) mentioned above, the Inspection Certificate endorsed and issued by an internationally recognized Inspection Firm with regard to quantity, quality and price of imported materials shall have to be attached.

17. Young Co., Ltd. has the right to make account transfer and expend the foreign currency from his bank account in accordance with Chapter XVI, Rule 136 and for transfer of local currency generated from the business to the local currency account opened at the bank by a citizen or a citizen or a citizen-owned business in the State and right to transfer back the equivalent amount of foreign currency from the foreign currency bank account of citizen or citizen-owned business by submitting the sufficient document in accordance with Chapter XVII, Rule 145 of the Foreign Investment Rules.

18. Young Co., Ltd. shall report to the Commission for any alteration in the physical and financial plan of the project. Cost over run, over and above the investment amount pledged in both local and foreign currency shall have to be reported as early as possible.

19. Young Co., Ltd. shall be responsible for the preservation of the environment at and around the area of the project site. In addition to this, it shall carry out as per instructions made by Ministry of Environmental Conservation and Forestry in which to conduct Initial Environmental Examination (IEE) process and an Environmental Management Plan (EMP) which describe the measure to be taken for preventing, mitigation and monitoring significant environmental impacts resulting from the implementation and operation of proposed project or business or activity has to be prepared and submitted, and to perform activities in accordance

with this EMP and to abide by the environmental policy, Environmental Conservation Law and other environmental related rules and procedures.

20. Payment of principal and interest of the loan (if any) as well as payment for import of raw materials and spare parts etc., shall be made either out of the local sales in kyat currency and US$ or from export earnings (CMP charges) of Young Co., Ltd.

21. Young Co., Ltd. in consultation with Myanma Insurance, shall effect such types of insurance defined under Chapter XII, Rules 79 and 80 of the Foreign Investment Rules.

Win Shein

(Win Shein)

Chairman

Young Co., Ltd.

cc: 1. Office of the Union Government of the Republic of the Union of Myanmar

2. Office of the Yangon Region Government

3. Ministry of National Planning and Economic Development

4. Ministry of Finance

5. Ministry of Commerce

6. Ministry of Industry

7. Ministry of Foreign Affairs

8. Ministry of Home Affairs

9. Ministry of Immigration and Population

10. Ministry of Labour, Employment and Social Security

11. Ministry of Environmental Conservation and Forestry

12. Ministry of Electric Power

13. Director General, Directorate of Investment and Company Administration
14. Director General, Directorate of Human Settlement and Housing Development
15. Chairman, CMP Enterprise Supervision Committee
16. Director General, Directorate of Industrial Supervision and Inspection
17. Director General, Customs Department
18. Director General, Internal Revenue Department
19. Managing Director, Myanma Foreign Trade Bank
20. Managing Director, Myanma Investment and Commercial Bank
21. Managing Director, Myanma Insurance
22. Managing Director, Myanma Electric Power Enterprise
23. Director General, Directorate of Trade
24. Director General, Immigration and National Registration Department
25. Director General, Directorate of Labour
26. Director General, Department of Environmental Conservation
27. Chairman, Republic of the Union of Myanmar Federation of Chambers of Commerce and Industry (UMFCCI)

ပုံစံ(၂)
ပူးတွဲ-၁

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

၂၀၁၃ ခုနှစ် စက်တင်ဘာလ ၂၆ ရက်နေ့ ရက်စွဲပါ ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ် ၆၂၇/၂၀၁၃ တွင် ပြင်ဆင်ချက်

၂၀၁၆ ခုနှစ် ဇန်နဝါရီလ ၂၂ ရက်နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သော မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂/၂၀၁၆ အစည်းအဝေး ဆုံးဖြတ်ချက်အရ Young Clothing Ltd. ၏ အဆိုပြုတင်ပြထားသော ကမကထပြုသူ၏ အမည်၊ နိုင်ငံသား နှင့် နေရပ်လိပ်စာ တို့အား "Mr. Duong Quy Nam, British, Unit-1, Great Cambridge Industrial Estate, Lincoln Road Enfield, Middlesex, EN1 1SH, London, United Kingdom မှ Mr.Gu Hongcheng, Chinese, No.604, Block 18, Beixiu Town, Gulou District, Nanjing City, People's Republic of China" သို့ ပြင်ဆင်လိုက်သည်။

(က) ကမကထပြုသူ၏အမည် MR. GU HONGCHENG

(ခ) နိုင်ငံသား CHINESE

(ဂ) နေရပ်လိပ်စာ NO.604, BLOCK 18, BEIXIU TOWN, GULOU DISTRICT, NANJING CITY, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

(မြသူဇာ)
တွဲဖက်အတွင်းရေးမှူး

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၆ ခုနှစ် မတ်လ ၂၈ ရက်

နေရာ၊ ရန်ကုန်မြို့

Form (2)

Annexe-1

THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR
MYANMAR INVESTMENT COMMISSION

Amendment on Permit No. 627/2013 dated 26th September, 2013

The Myanmar Investment Commission, at its meeting 2/2016 held on 22th January, 2016, had approved that the name of promoter, citizenship and address of Young Clothing Ltd. be changed from " Mr. Duong Quy Nam, British, Unit-1, Great Cambridge Industrial Estate, Lincoln Road Enfield, Middlesex, EN1 1SH, London, United Kingdom to Mr. Gu Hongcheng, Chinese, No.604, Block 18, Beixiu Town, Gulou District, Nanjing City, People's Republic of China".

(a) **Name of Investor/Promoter** MR. GU HONGCHENG

(b) **Citizenship** CHINESE

(c) **Address** NO.604, BLOCK 18, BEIXIU TOWN, GULOU DISTRICT, NANJING CITY, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

(Mya Thuza)
Joint Secretary

Date : 28th March 2016
Location : Yangon

447.ဍ
28.3.2016

THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR

MYANMAR INVESTMENT COMMISSION

No.(1), Thitsar Road, Yankin Township, Yangon

Our ref : DICA-3/FI-627/2016(447 .ဍ)
Date : 28th March 2016

Tel: 95-1-658128
Fax:95-1-658141

Subject: Decision of the Myanmar Investment Commission for Amendment of the name of Promoter, Citizenship, Address and Shareholder name .

Reference: Young Clothing Ltd. Letter dated (24-3-2016).

1. The Myanmar Investment Commission, at its meeting (2/2016) held on (22-1-2016), had approved that the name of promoter, citizenship, address and shareholder name of Young Clothing Ltd. be changed from " Mr. Duong Quy Nam, British, Unit-1, Great Cambridge Industrial Estate, Lincoln Road Enfield, Middlesex, EN11SH, London United Kingdom to Mr. Gu Hongcheng, Chinese, No.604, Block 18, Beixiu Town, Gulou District, Nanjing City, People's Republic of China" .

2. It is notified that shareholder name and its ratio of Young Clothing Ltd. shall be changed as Mr. Wu Yongjie (80%) and Mr. Gu Hongcheng (20%) from People's Republic of China as a wholly foreign owned investment.

3. Hence, the name of promoter, citizenship and address be hereby amended as " Mr. Gu Hongcheng, Chinese, No.604, Block 18, Beixiu Town, Gulou District, Nanjing City, People's Republic of China" accordingly on the Permit No. 627/ 2013 dated 26-9-2013.

4. It is also notified that Young Clothing Ltd. shall have to abide by all terms and conditions stated in the Commission's Letter No. Ya Ka-1/Na-848/2013 (17161)-J dated 26-9-2013.

for Chairman
(Mya Thuza ,Joint Secretary)

Young Clothing Ltd.

cc: 1. Office of the Government of the Republic of the Union of Myanmar

2. Ministry of Home Affairs
3. Ministry of Foreign Affairs
4. Ministry of Environmental Conservation and Forestry
5. Ministry of Electric Power
6. Ministry of Immigration and Population
7. Ministry of Commerce
8. Ministry of Finance
9. Ministry of National Planning and Economic Development
10. Ministry of Construction
11. Ministry of Labour, Employment and Social Security
12. Central Bank of Myanmar
13. Office of the Yangon Region Government
14. Director General, Department of Environmental Conservation
15. Managing Director, Myanma Electric Power Enterprise
16. Director General, Immigration and National Registration Department
17. Director General, Customs Department
18. Director General, Internal Revenue Department
19. Director General, Department of Trade
20. Managing Director, Myanma Insurance
21. Director General, Directorate of Investment and Company Administration
22. Director General, Department of Urban and Housing Development
23. Director General, Directorate of Labour
24. Director General, Directorate of Industrial Supervision and Inspection
25. Managing Director, Myanma Foreign Trade Bank
26. Managing Director, Myanma Investment and Commercial Bank
27. Chairman, Republic of the Union of Myanmar Federation of Chambers of Commerce and Industry (UMFCCI)

ပုံစံ(၂)
ပူးတွဲ-၁

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

၂၀၁၃ ခုနှစ် စက်တင်ဘာလ ၂၆ ရက်နေ့ရက်စွဲပါ ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ် ၆၂၇/၂၀၁၃ တွင် ပြင်ဆင်ချက်

၂၀၁၇ ခုနှစ် မေလ ၁၉ ရက်နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သော မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ ၈/၂၀၁၇ အစည်းအဝေးဆုံးဖြတ်ချက်အရ Young Clothing Ltd. ၏ အဆိုပြု တင်ပြထားသော ကမကထပြုသူ ၏ အမည်နှင့် နေရပ်လိပ်စာတို့အား "Mr.Gu Hongcheng, No.604, Block 18, Beixiu Town, Gulou District, Nanjing City, People's Republic of China" မှ "Mr.Xu Jian, Room 13, Building No.175, Hongshan Road, Xuanwu District, Nanjing, People's Republic of China"ဟု လည်းကောင်း၊ ပင်မအဖွဲ့ အစည်းအမည်နှင့်လိပ်စာ အား "Singapore Keluosi Industry Pte. Ltd., 10 Anson Road # 19-01 International Plaza Singapore 079903" ဟု လည်းကောင်း၊ ဖွဲ့စည်း ရာအရပ်အား "Singapore" ဟုလည်းကောင်း ပြင်ဆင်လိုက်သည်။

(က) **ကမကထပြုသူ၏အမည်** MR.XU JIAN

(ဂ) **နေရပ်လိပ်စာ** ROOM 13, BUILDING NO.175, HONGSHAN ROAD, XUANWU DISTRICT, NANJING, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

(ဃ) **ပင်မအဖွဲ့အစည်းအမည်နှင့်လိပ်စာ** SINGAPORE KELUOSI INDUSTRY PTE.LTD., 10 ANSON ROAD # 19-01 INTERNATIONAL PLAZA SINGAPORE 079903

(င) **ဖွဲ့စည်းရာအရပ်** SINGAPORE

(မြသူဇာ)
တွဲဖက်အတွင်းရေးမှူး

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၇ ခုနှစ် မေလ ၂၄ ရက်
နေရာ၊ ရန်ကုန်မြို့

Form (2)

Annexe-1

Republic of the Union of Myanmar ★ Myanmar Investment Commission ★ Sr. No. .... Date ....

THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR

MYANMAR INVESTMENT COMMISSION

Amendment on Permit No.627/2013 dated 26th September, 2013

The Myanmar Investment Commission, at its meeting 8/2017 held on 19th May 2017, had approved that the name of Investor/ Promoter and address of Young Clothing Ltd. be changed from "Mr.Gu Hongcheng, No.604, Block 18, Beixiu Town, Gulou District, Nanjing City, People's Republic of China" to "Mr.Xu Jian, Room 13, Building No.175, Hongshan Road, Xuanwu District, Nanjing, People's Republic of China", the name and address of principal organization be added "Singapore Keluosi Industry Pte.Ltd., 10 Anson Road # 19-01 International Plaza Singapore 079903" and place of incorporation be added "Singapore".

(a) **Name of Investor/Promoter** MR.XU JIAN

(c) **Address** ROOM 13, BUILDING NO.175, HONGSHAN ROAD, XUANWU DISTRICT, NANJING, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

(d) **Name and Address of principal Organization** SINGAPORE KELUOSI INDUSTRY PTE.LTD., 10 ANSON ROAD # 19-01 INTERNATIONAL PLAZA SINGAPORE 079903

(e) **Place of incorporation** SINGAPORE

(Mya Thuza)

Joint Secretary

Date : 26th May 2017

Location : Yangon

THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR

MYANMAR INVESTMENT COMMISSION

No.(1), Thitsar Road, Yankin Township, Yangon

Tel: 95-1-658128 Our ref : MIC-3/FI-848/2017(538-A)

Fax: 95-1-658141 Date : 26th May 2017

Subject: **Decision of the Myanmar Investment Commission for Amendment of the number of shares and ratio, the name of Investor/Promoter, Address, the name and address of principal organization and place of incorporation of Young Clothing Ltd..**

Reference: Young Clothing Ltd. Letter dated 17-5-2017.

1. The Myanmar Investment Commission, at its meeting 8/2017 held on 19th May 2017, had approved that the number of shares and ratio under the name of "Young Clothing Ltd." be changed from "Mr. Wu Yongjie (80%), and Mr. Gu Hongcheng(20%)" to "Mr.Wu Youngjie (0.01%) and Singapore Keluosi Industry Pte.Ltd. (99.99%)" from Republic of Singapore as a wholly foreign owned investment.

2. In addition, the name of investor/promoter and address be changed from "Mr.Gu Hongcheng, No.604, Block 18, Beixiu Town, Gulou District, Nanjing City, People's Republic of China" to "Mr.Xu Jian, Room 13, Building No.175, Hongshan Road, Xuanwu District, Nanjing, People's Republic of China", the name and address of principal organization be added "Singapore Keluosi Industry Pte.Ltd., 10 Anson Road # 19-01 International Plaza Singapore 079903" and place of incorporation be added "Singapore".

3. It is notified that the name of investor/promoter and address be hereby amended as "Mr.Xu Jian, Room 13, Building No.175, Hongshan Road, Xuanwu District, Nanjing, People's Republic of China" and the name and address of principal organization and place of incorporation be added "Singapore Keluosi Industry Pte.Ltd., 10 Anson Road # 19-01 International Plaza Singapore 079903" and "Singapore" accordingly on the Permit No. 627/2013 dated 26-9-2013.

4. It is notified that Young Clothing Ltd. shall have to abide by all terms and conditions stated in the Commission's Letter No. Ya Ka-1/Na-848/2013 (17161-J) dated 26-9-2013 and No. DICA-3/FI-627/2016(447-D) dated 28-3-2016.

(Mya Thuza)
Joint Secretary

Young Clothing Ltd.

cc:
1. Office of the Government of the Republic of the Union of Myanmar
2. Ministry of Home Affairs
3. Ministry of Natural Resources and Environmental Conservation
4. Ministry of Labour, Immigration and Population
5. Ministry of Industry
6. Ministry of Commerce
7. Ministry of Planning and Finance
8. Chairman, CMP Enterprise Supervision Committee
9. Office of the Yangon Region Government
10. Director General, Department of Environmental Conservation
11. Director General, Directorate of Labour
12. Director General, Department of Immigration
13. Director General, Directorate of Industrial Supervision and Inspection
14. Director General, Department of Trade
15. Director General, Department of Directorate of Investment and Company Administration
16. Director General, National Archives Department
17. Director General, Customs Department
18. Director General, Internal Revenue Department

၂၀၀၈ ခုနှစ် ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံဥပဒေပုဒ်မ ၃၈၉ အရ နိုင်ငံသားတိုင်းသည် ဥပဒေအရ ပေးဆောင်ရမည့်အခွန်အကောက်များကို ပေးဆောင်ရန်တာဝန်ရှိသည်

CDN- ၃၁၀
1.1.2016
ပတခ (ဝင) - ၈

ဝင်ငွေခွန် ဥပဒေပုဒ်မ ၅၃ အရ အခွန်တောင်းခံလွှာ

သို့ အခွန်ထမ်းမှတ်ပုံတင်စာရင်းအမှတ် ..၂၅၆၈၉/FCရ.......

Young Clothing Co., Ltd ....

အမှတ်-၁၈၂/၂ & ၁၈၂/၁၁၊ ဗန်းမော်အတွင်းဝန်လမ်း၊ရွှေလင်ဗန်းစက်မှုဇုံ၊လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ရန်ကုန်

၁။ ၂၀၁၅......-..၂၀၁၆ စည်းကြပ်နှစ်အတွက် လူကြီးမင်းသည် ကျောဘက်ပါပုံစံတွင် အသေးစိတ် ဖော်ပြထားချက်အရ အောက်ပါငွေကို ပေးဆောင်ရန် အကြောင်းကြားပါသည်။

			ကျပ်	ပြား
(က)	ဝင်ငွေခွန်	....	MIC ကင်းလွတ်ခွင့် အရ မစည်းကြပ်	-
(ခ)	ပုဒ်မ ၁၆ (ဓ) အရ ဒဏ်ငွေ	....		
(ဂ)	ပုဒ်မ ၄၀(က) အရ ဒဏ်ငွေ	....		
(ဃ)	ပုဒ်မ ၄၆(က) အရ ဒဏ်ငွေ	....		
(င)	ပုဒ်မ ၄၇(ခ) အရ ဒဏ်ငွေ	....		
(စ)	ပုဒ်မ ၄၇(ဂ) အရ ဒဏ်ငွေ	....		
	စုစုပေါင်း		မစည်းကြပ်	-

၂။ အထက်ဖော်ပြပါ ငွေစုစုပေါင်းကို ရန်ကုန် မြို့ရှိ သက်ဆိုင်ရာဘဏ် (၁) တွင်-.......................... နေ့၌ဖြစ်စေ၊ ထိုနေ့မတိုင်မီဖြစ်စေ ပူးတွဲပါ ငွေသွင်းပြေစာပုံစံဖြင့် ပေးသွင်းပြီး ငွေလက်ခံဖြတ်ပိုင်းကို ရယူစေလိုပါသည်။

၃။ အထက်အပိုဒ် (၁)တွင်ဖော်ပြထားသည့် အခွန်နှင့်ဒဏ်ငွေစုစုပေါင်းကို ပေးဆောင်ရန်ပျက်ကွက်ပါက ပုဒ်မ (၄၀) အရ၊ ထိုတောင်းခံငွေစုစုပေါင်းနှင့် ညီမျှသည့်အထိ ဒဏ်ငွေတပ်ရိုက်ခြင်းနှင့် တရားစွဲဆိုအရကောက်ခံခြင်း ခံရဖွယ်ရှိပါ၍ မပျက်မကွက် ပေးဆောင်စေလိုပါသည်။

၄။ စည်းကြပ်မှုကို ပုဒ်မ ၁၉(ဃ) အရ ပြုလုပ်ထားသည်မှာ လူကြီးမင်းသည်-

ပုဒ်မ ၁၇ အရဝင်ငွေကြေငြာလွှာတင်သွင်းရန် ————— ပျက်ကွက်ခဲ့ခြင်းကြောင့်ဖြစ်ပါသည်။

ပုဒ်မ ၁၉ (ခ) အရ ဝင်ငွေကြေငြာလွှာတင်သွင်းရန်

၅။ စည်းကြပ်မှုသို့မဟုတ် ဒဏ်ငွေတပ်ရိုက်မှုကို အယူခံလိုပါက ဤအကြောင်းကြားစာရရှိပြီး ကပ်လျက်ဖြစ်သော နောက်နေ့မှ (ရက်ပေါင်း (၃၀) အတွင်း ဝင်ငွေခွန် ဥပဒေပုဒ်မ ၃၂(က) အရ ....မြို့ ရှိ .... တိုင်းဒေသကြီး/ ပြည်နယ် အခွန်ဦးစီးဌာနမှူးရုံး သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီများဆိုင်ရာအခွန်ရုံးသို့ ပြဋ္ဌာန်းထားသော အယူခံပုံစံဖြင့်၎င်းစည်းကမ်းနည်းလမ်းများအတိုင်း ဆောင်ရွက်ပြီး အယူခံလွှာကို တင်သွင်းရန်ဖြစ်ပါသည်။ ထို့အပြင် အယူခံမဝင်မီ အခွန်ငွေကို ပေးဆောင်ပြီး ဖြစ်ရပါမည်။ သို့မဟုတ် .... မြို့နယ်အခွန်ဦးစီးဌာနမှူးထံ ဆိုင်ရာပြဋ္ဌာန်းချက်အရ လျှောက်ထား၍ ယင်း၏ ဆုံးဖြတ်ချက်အတိုင်း ဆောင်ရွက်ထားပြီးဖြစ်ရပါမည်။

ရုံးတံဆိပ်

မြို့နယ်အခွန်ဦးစီးဌာနမှူး

အောင်သန်းမြင့်
—————————— မြို့နယ်
ဦးစီးအရာရှိ
...အခွန်ထမ်းများဆိုင်ရာအခွန်ရုံး (၂)

နေ့စွဲ၊ ၁.၁.၂၀၁၆

ဝင်ငွေအမျိုးအစားအလိုက် သတ်မှတ်မှု

ဝင်ငွေရလမ်း			သတ်မှတ်သည့် ဝင်ငွေ
			ကျပ်
၁။	လစာ	....	
၂။	အသက်မွေးဝမ်းကျောင်းပညာလုပ်ငန်း	....	
၃။	စီးပွားရေးလုပ်ငန်း	....	*MIC ကင်းလွတ်ခွင့် အရ*
၄။	ပစ္စည်း	....	*မစည်းကြပ်*
၅။	အခြေပစ္စည်းမှမြတ်စွန်းငွေ	....	
၆။	ဝင်ငွေရလမ်းအဖော်ပြနိုင်သောဝင်ငွေ	....	
၇။	အခြားရလမ်းမှဝင်ငွေများ	....	
စုစုပေါင်း		....	*မစည်းကြပ်*
	သက်သာခွင့်များ	....	-
	အခွန်စည်းကြပ်ရန်အသားတင်ဝင်ငွေ	....	*မစည်းကြပ်*
	ကျသင့် ဝင်ငွေခွန်	....	*မစည်းကြပ်*
	နုတ်-ပုဒ်မ ၁၆ အရ ပေးဆောင်ပြီးအခွန်	....	-
	ပေးဆောင်ရန်ကျန်/ပြန်အမ်းရန်အခွန်	....	*မစည်းကြပ်*

* သက်သာခွင့်များ

(၁)	အခြေခံ	....	ကျပ်
(၂)	အိမ်ထောင်ဖက်အတွက်	....	ကျပ်
(၃)	သားသမီးများအတွက်	....	ကျပ်
(၄)	အခွန်ထမ်းနှင့် အိမ်ထောင်ဖက်၏	....	ကျပ်
	အသက်အာမခံအတွက်	....	ကျပ်
(၅)	စုဆောင်းငွေအတွက်	....	ကျပ်
(၆)	လှူဒါန်းငွေအတွက်	....	ကျပ်
	စုစုပေါင်း	....	ကျပ်

ဒေါ်မေစံပယ်ဖြူအောင်(MTO-5)

Acknowledgement

Received a copy of the return of income for the 2016 - 2017 assessment year field by (Name Young Clothing Limited.

Address No.182/2 & 182/11, Bamaw A Twin Wun Street, Shwe Lin Pan Industrial Zone, Hlaing Tharyar Township, Yangon Region.)

Dated.....................................

....

.............................Township

(မေစံပယ်ဖြူအောင်)
ဦးစီးအရာရှိ
ကုမ္ပဏီများဆိုင်ရာအခွန်ရုံး
အလယ်အလတ်အခွန်ထမ်းများဆိုင်ရာအခွန်ရုံး(၂)

ACCOUNTING AND CORPORATE REGULATORY AUTHORITY (ACRA) bizFILE

Company No: 201532122K

CERTIFICATE CONFIRMING INCORPORATION OF COMPANY

This is to confirm that SINGAPORE KELUOSI INDUSTRY PTE. LTD. is incorporated under the Companies Act (Cap 50), on and from 18/08/2015 and that the company is a PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES.

GIVEN UNDER MY HAND AND SEAL ON 19/08/2015.

LINDA LEE
ASSISTANT REGISTRAR
ACCOUNTING AND CORPORATE REGULATORY AUTHORITY (ACRA)
SINGAPORE

REGISTRAR OF COMPANIES & BUSINESSES
ACRA
SINGAPORE

注册新加坡公司申请表 Application form

一.公司基本情况 Company to be registered

名称 Crop Name	SINGAPORE KELUOSI INDUSTRY PTE. LTD.	发行资本 Issued Cap	**300 万美金**	缴足资本 Paid-up cap	**100 美金**
经营业务 Business Activates	1、64202 **Other investment holding companies** 2、46900 **General wholesale trade (including general importers and exporters)**				

二.公司董事情况 Company Director information

外国董事 Foreigner Director	姓名 Name：古化(董事会主席) 性别 Sex :男 出生年月 DOB :1966.11.29 护照号 P/P No :G48137618 住址 Add：南京市白下区堂子街 69 号一单元 401 室 PC: 210004
外国董事 Foreigner Director	姓名 Name：徐剑 性别 Sex :男 出生年月 DOB :1979.9.13 护照号 P/P No :G59184058 电邮 E-mail：allenxu@sumec.com.cn 手机 Mb： 13813887770 住址 Add:南京市玄武区红山路 175 号 13 幢 502 室 PC: 210028
新加坡董事 SG Local Director	姓名 Name： CHEN SONGLIN MICHAEL 性别 Sex：男 出生年月 DOB：1962.10.22 身份证号 I/C No:S2689686Z 住址 Add：: 10 ANSON ROAD INTERNATIONAL PLAZA #19-01 SINGAPORE 079903

三.公司股东情况 Company Shares information

法人股东 Crop	公司名:江苏长江纺织品贸易有限公司(JIANGSU CHANGJIANG TEXTILE TRADING COMPANY LTD.) 注册号: 320000000009979 注册地: 江苏生南京市 成立日期: 1997.3.21 公司董事: 杨永清	占股 shares 100%

四.注册地址 Registration Add

注册地址 Reg Add	10 Anson Road #19-01 International Plaza Singapore 079903 (若非默认地址请自行修改)

联系人:Contact: 徐剑 电话 Telephone: 13813887770 电邮 E-mail: allenxu@sumec.com.cn

通讯地址 ADD:江苏省南京市长江路 198 号苏美达大厦 14 楼

声明：本人以上填写资料内容全部真实正确，并没有任何隐瞒，如有虚假或隐瞒，本人愿负全部责任。

DECLARATION:**I declare that all of the information fill in this FORM are correct and complete without any subpeption. I'll be fully responsible for any subpeption.**

申 请 人 App.Name： 签名 Signature： 填表日期 Date：2015-7-13

THE COMPANIES ACT, (CAP.50)

Private Company Limited by Shares

MEMORANDUM OF ASSOCIATION OF

SINGAPORE KELUOSI INDUSTRY PTE. LTD.

1. The name of the company is **SINGAPORE KELUOSI INDUSTRY PTE. LTD.**

2. The registered office of the company will be situated in the republic of Singapore.

3. The liability of the members is limited.

The share capital of the company is **US DOLLARS ONE MILLION.**

4. I, the person whose name and address and occupation are hereunto subscribed, am desirous of being formed into a company in pursuance of this Memorandum of Association and I respectively agree to take the number of shares in the capital of the Company set opposite my name.

Name of Member/Occupation/Address	**Shares Allotted**
JIANGSU CHANGJIANG TEXTILE TRADING COMPANY LTD. 8/F, NO.198, CHANGJIANG ROAD, NANJING CITY, JIANGSU PROVINCE, P.R.C.210000 OCCUPATION:SHAREHOLDER REG NO.: 320000000009979	1,000,000 Ordinary Shares
Total	1,000,000 Ordinary Shares

Dated this:

)**Common Seal of JIANGSU CHANGJIANG TEXTILE TRADING COMPANY LTD.**
)
)

Corporate Representative
Name: YANG YONGQING
PP.NO: PE0553025

THE COMPANIES ACT, (CAP. 50)

Private Company Limited by Shares

ARTICLES OF ASSOCIATION
of
SINGAPORE KELUOSI INDUSTRY PTE. LTD.
(Incorporated in the Republic of Singapore)

Preliminary

1. The regulations in Table A in the Fourth Schedule to the Act shall not apply to the company except so far as the same are repeated or contained in these Articles.

Interpretation

2. In these Articles —

"Act"	means the Companies Act (Cap. 50) and any statutory modification or re-enactment thereof for the time being in force;
"seal"	means the common seal of the company;
"secretary"	means any person appointed to perform the duties of a secretary of the company;

expressions referring to writing shall, unless the contrary intention appears, be construed as including references to printing, lithography, photography and other modes of representing or reproducing words in a visible form;

words or expressions contained in these Articles shall be interpreted in accordance with the provisions of the Interpretation Act, and of the Act as in force at the date at which these Articles become binding on the company.

Share capital and variation of rights

3. Without prejudice to any special rights previously conferred on the holders of any existing shares or class of shares but subject to the Act, shares in the company may be issued by the directors and any such shares may be issued with such preferred, deferred, or other special rights or such restrictions, whether in regard to dividend, voting, return of capital, or otherwise, as the directors, subject to any ordinary resolution of the company, determine.

4. Subject to the Act, any preference shares may, with the sanction of an ordinary resolution, be issued on the terms that they are, or at the option of the company are liable, to be redeemed.

5. If at any time the share capital is divided into different classes of shares, the rights attached to any class (unless otherwise provided by the terms of issue of the shares of that class) may, whether or not the company is being wound up, be varied with the consent in writing of the holders of 75% of the issued shares of that class, or with the sanction of a special resolution passed at a separate general meeting of the holders of the shares of the class. To every such separate general meeting the provisions of these Articles relating to

general meetings shall mutatis mutandis apply, but so that the necessary quorum shall be two persons at least holding or representing by proxy one-third of the issued shares of the class and that any holder of shares of the class present in person or by proxy may demand a poll, except that where there is only one holder of the shares of the class, that sole holder shall constitute the quorum for the meeting of the holders of that class of shares. To every such special resolution section 184 shall with such adaptations as are necessary apply.

6. The rights conferred upon the holders of the shares of any class issued with preferred or other rights shall, unless otherwise expressly provided by the terms of issue of the shares of that class, be deemed to be varied by the creation or issue of further shares ranking equally therewith.

7. The company may exercise the powers of paying commissions conferred by the Act, provided that the rate per cent or the amount of the commission paid or agreed to be paid shall be disclosed in the manner required by the Act and the commission shall not exceed the rate of 10% of the price at which the shares in respect whereof the same is paid are issued or an amount equal to 10% of that price (as the case may be). Such commission may be satisfied by the payment of cash or the allotment of fully or partly paid shares or partly in one way and partly in the other. The company may also on any issue of shares pay such brokerage as may be lawful.

8. Except as required by law, no person shall be recognised by the company as holding any share upon any trust, and the company shall not be bound by or be compelled in any way to recognise (even when having notice thereof) any equitable, contingent, future or partial interest in any share or unit of a share or (except only as by these Articles or by law otherwise provided) any other rights in respect of any share except an absolute right to the entirety thereof in the registered holder.

9. Every person whose name is entered as a member in the register of members shall be entitled without payment to receive a certificate under the seal of the company in accordance with the Act but in respect of a share or shares held jointly by several persons the company shall not be bound to issue more than one certificate, and delivery of a certificate for a share to one of several joint holders shall be sufficient delivery to all such holders.

Lien

10. The company shall have a first and paramount lien on every share (not being a fully paid share) for all money (whether presently payable or not) called or payable at a fixed time in respect of that share, and the company shall also have a first and paramount lien on all shares (other than fully paid shares) registered in the name of a single person for all money presently payable by him or his estate to the company; but the directors may at any time declare any share to be wholly or in part exempt from the provisions of this regulation. The company's lien, if any, on a share shall extend to all dividends payable thereon.

11. The company may sell, in such manner as the directors think fit, any shares on which the company has a lien, but no sale shall be made unless a sum in respect of which the lien exists is presently payable, nor until the expiration of 14 days after a notice in writing, stating and demanding payment of such part of the amount in respect of which the lien exists as is presently payable, has been given to the registered holder for the time being of the share, or the person entitled thereto by reason of his death or bankruptcy.

12. To give effect to any such sale the directors may authorise some person to transfer the shares sold to the purchaser thereof. The purchaser shall be registered as the holder of the shares comprised in any such transfer, and he shall not be bound to see to the application of the purchase money, nor shall his title to the shares be affected by any irregularity or invalidity in the proceedings in reference to the sale.

13. The proceeds of the sale shall be received by the company and applied in payment of such part of the amount in respect of which the lien exists as is presently payable, and the residue, if any, shall (subject to a like lien for sums not presently payable as existed upon the shares before the sale) be paid to the person entitled to the shares at the date of the sale.

Calls on shares

14. The directors may from time to time make calls upon the members in respect of any money unpaid on their shares and not by the conditions of allotment thereof made payable at fixed times, provided that no call shall be payable at less than one month from the date fixed for the payment of the last preceding call, and each member shall (subject to receiving at least 14 days' notice specifying the time or times and place of payment) pay to the company at the time or times and place so specified the amount called on his shares. A call may be revoked or postponed as the directors may determine.

15. A call shall be deemed to have been made at the time when the resolution of the directors authorising the call was passed and may be required to be paid by installments.

16. The joint holders of a share shall be jointly and severally liable to pay all calls in respect thereof.

17. If a sum called in respect of a share is not paid before or on the day appointed for payment thereof, the person from whom the sum is due shall pay interest on the sum from the day appointed for payment thereof to the time of actual payment at such rate not exceeding 8% per annum as the directors may determine, but the directors shall be at liberty to waive payment of that interest wholly or in part.

18. Any sum which by the terms of issue of a share becomes payable on allotment or at any fixed date, shall for the purposes of these Articles be deemed to be a call duly made and payable on the date on which by the terms of issue the same becomes payable, and in case of non-payment all the relevant provisions of these Articles as to payment of interest and expenses, forfeiture, or otherwise shall apply as if the sum had become payable by virtue of a call duly made and notified.

19. The directors may, on the issue of shares, differentiate between the holders as to the amount of calls to be paid and the times of payment.

20. The directors may, if they think fit, receive from any member willing to advance the same all or any part of the money uncalled and unpaid upon any shares held by him, and upon all or any part of the money so advanced may (until the same would, but for the advance, become payable) pay interest at such rate not exceeding (unless the company in general meeting shall otherwise direct) 8% per annum as may be agreed upon between the directors and the member paying the sum in advance.

Transfer of shares

21. Subject to these Articles, any member may transfer all or any of his shares by instrument in writing in any usual or common form or in any other form which the directors may

approve. The instrument shall be executed by or on behalf of the transferor and the transferor shall remain the holder of the shares transferred until the transfer is registered and the name of the transferee is entered in the register of members in respect thereof.

22. The instrument of transfer must be left for registration at the registered office of the company together with such fee, not exceeding $1 as the directors from time to time may require, accompanied by the certificate of the shares to which it relates and such other evidence as the directors may reasonably require to show the right of the transferor to make the transfer, and thereupon the company shall subject to the powers vested in the directors by these Articles register the transferee as a shareholder and retain the instrument of transfer.

23. The directors may decline to register any transfer of shares, not being fully paid shares to a person of whom they do not approve and may also decline to register any transfer of shares on which the company has a lien.

24. The registration of transfers may be suspended at such times and for such periods as the directors may from time to time determine not exceeding in the whole 30 days in any year.

Transmission of shares

25. In case of the death of a member the survivor or survivors where the deceased was a joint holder, and the legal personal representatives of the deceased where he was a sole holder, shall be the only persons recognised by the company as having any title to his interest in the shares; but nothing herein contained shall release the estate of a deceased joint holder from any liability in respect of any share which had been jointly held by him with other persons.

26. Any person becoming entitled to a share in consequence of the death or bankruptcy of a member may, upon such evidence being produced as may from time to time properly be required by the directors and subject as hereinafter provided, elect either to be registered himself as holder of the share or to have some person nominated by him registered as the transferee thereof, but the directors shall, in either case, have the same right to decline or suspend registration as they would have had in the case of a transfer of the share by that member before his death or bankruptcy.

27. If the person so becoming entitled elects to be registered himself, he shall deliver or send to the company a notice in writing signed by him stating that he so elects. If he elects to have another person registered he shall testify his election by executing to that person a transfer of the share. All the limitations, restrictions, and provisions of these Articles relating to the right to transfer and the registration of transfers of shares shall be applicable to any such notice or transfer as aforesaid as if the death or bankruptcy of the member had not occurred and the notice or transfer were a transfer signed by that member.

28. Where the registered holder of any share dies or becomes bankrupt his personal representative or the assignee of his estate, as the case may be, shall, upon the production of such evidence as may from time to time be properly required by the directors in that behalf, be entitled to the same dividends and other advantages, and to the same rights (whether in relation to meetings of the company, or to voting, or otherwise), as the registered holder would have been entitled to if he had not died or become bankrupt; and where two or more persons are jointly entitled to any share in consequence of the death of

the registered holder they shall, for the purposes of these Articles, be deemed to be joint holders of the share.

Forfeiture of shares

29. If a member fails to pay any call or instalment of a call on the day appointed for payment thereof, the directors may, at any time thereafter during such time as any part of the call or instalment remains unpaid serve a notice on him requiring payment of so much of the call or instalment as is unpaid, together with any interest which may have accrued.

30. The notice shall name a further day (not earlier than the expiration of 14 days from the date of service of the notice) on or before which the payment required by the notice is to be made, and shall state that in the event of non-payment at or before the time appointed the shares in respect of which the call was made will be liable to be forfeited.

31. If the requirements of any such notice as aforesaid are not complied with, any share in respect of which the notice has been given may at any time thereafter, before the payment required by the notice has been made, be forfeited by a resolution of the directors to that effect. Such forfeiture shall include all dividends declared in respect of the forfeited shares and not actually paid before the forfeiture.

32. A forfeited share may be sold or otherwise disposed of on such terms and in such manner as the directors think fit, and at any time before a sale or disposition the forfeiture may be cancelled on such terms as the directors think fit.

33. A person whose shares have been forfeited shall cease to be a member in respect of the forfeited shares, but shall, notwithstanding, remain liable to pay to the company all money which, at the date of forfeiture, was payable by him to the company in respect of the shares (together with interest at the rate of 8% per annum from the date of forfeiture on the money for the time being unpaid if the directors think fit to enforce payment of such interest), but his liability shall cease if and when the company receives payment in full of all such money in respect of the shares.

34. A statutory declaration in writing that the declarant is a director or the secretary of the company, and that a share in the company has been duly forfeited on a date stated in the declaration, shall be conclusive evidence of the facts therein stated as against all persons claiming to be entitled to the share.

35. The company may receive the consideration, if any, given for a forfeited share on any sale or disposition thereof and may execute a transfer of the share in favour of the person to whom the share is sold or disposed of and he shall thereupon be registered as the holder of the share, and shall not be bound to see to the application of the purchase money, if any, nor shall his title to the share be affected by any irregularity or invalidity in the proceedings in reference to the forfeiture, sale, or disposal of the share.

36. The provisions of these Articles as to forfeiture shall apply in the case of non-payment of any sum which, by the terms of issue of a share, becomes payable at a fixed time, as if the same had been payable by virtue of a call duly made and notified.

Conversion of shares into stock

37. The company may by ordinary resolution passed at a general meeting convert any paid-up shares into stock and reconvert any stock into paid-up shares.

38. The holders of stock may transfer the same or any part thereof in the same manner and subject to the same regulations as and subject to which the shares from which the stock arose might previously to conversion have been transferred or as near thereto as circumstances admit; but the directors may from time to time fix the minimum amount of stock transferable and restrict or forbid the transfer of fractions of that minimum.

39. The holders of stock shall according to the amount of the stock held by them have the same rights, privileges and advantages as regards dividends voting at meetings of the company and other matters as if they held the shares from which the stock arose, but no such privilege or advantage (except participation in the dividends and profits of the company and in the assets on winding up) shall be conferred by any such aliquot part of stock which would not if existing in shares have conferred that privilege or advantage.

40. Such of the Articles of the company as are applicable to paid-up shares shall apply to stock, and the words share and shareholder therein shall include stock and stockholder.

Alteration of capital

41. The company may from time to time by ordinary resolution to do one or more of the following:

(a) increase the share capital by such sum as the resolution shall prescribe;

(b) consolidate and divide all or any of its share capital;

(c) subdivide its shares or any of them , so however that in the subdivision the proportion between the amount paid and the amount (if any) unpaid on each reduced share shall be the same as it was in the case of the share from which the reduced share is derived;

(d) cancel the number of shares which at the date of the passing of the resolution in that behalf have not been taken or agreed to be taken by any person or which have been forfeited and diminish the number of its share capital by the number of the shares so cancelled.

42. Subject to any direction to the contrary that may be given by the company in general meeting, all new shares shall, before issue, be offered to such persons as at the date of the offer are entitled to receive notices from the company of general meetings in proportion, as nearly as the circumstances admit, to the amount of the existing shares to which they are entitled. The offer shall be made by notice specifying the number of shares offered, and limiting a time within which the offer, if not accepted, will be deemed to be declined, and, after the expiration of that time, or on the receipt of an intimation from the person to whom the offer is made that he declines to accept the shares offered, the directors may dispose of those shares in such manner as they think most beneficial to the company. The directors may likewise so dispose of any new shares which (by reason of the ratio which the new shares bear to shares held by persons entitled to an offer of new shares) cannot, in the opinion of the directors, be conveniently offered under this Article.

43. The company may by special resolution reduce its share capital, any capital redemption reserve fund or any share premium account in any manner and with, and subject to, any incident authorised, and consent required by law.

General meeting

44. An annual general meeting of the company shall be held in accordance with the provisions of the Act. All general meetings other than the annual general meetings shall be called extraordinary general meetings.

45. Any director may, whenever he thinks fit, convene an extraordinary general meeting, and extraordinary general meetings shall be convened on such requisition or in default may be convened by such requisitionists as provided by the Act.

46. Subject to the provisions of the Act relating to special resolutions and agreements for shorter notice, 14 days' notice at the least (exclusive of the day on which the notice is served or deemed to be served, but inclusive of the day for which notice is given) specifying the place, the day and the hour of meeting and in case of special business the general nature of that business shall be given to such persons as are entitled to receive such notices from the company.

47. All business shall be special that is transacted at an extraordinary general meeting, and also all that is transacted at an annual general meeting, with the exception of declaring a dividend, the consideration of the accounts, balance-sheets, and the report of the directors and auditors, the election of directors in the place of those retiring, and the appointment and fixing of the remuneration of the auditors.

Proceedings at general meetings

48. No business shall be transacted at any general meeting unless a quorum of members is present at the time when the meeting proceeds to business. Two members present in person or by proxy or represented by attorney or representative appointed pursuant to the Act shall form a quorum, except that where the company has only one member, that sole member shall constitute a quorum for any general meeting.

49. If within half an hour from the time appointed for the meeting a quorum is not present, the meeting, if convened upon the requisition of members, shall be dissolved; in any other case it shall stand adjourned to the same day in the next week at the same time and place, or to such other day and at such other time and place as the directors may determine.

50. The chairman, if any, of the board of directors shall preside as chairman at every general meeting of the company, or if there is no such chairman, or if he is not present within 15 minutes after the time appointed for the holding of the meeting or is unwilling to act, the members present shall elect one of their number to be chairman of the meeting.

51. The chairman may, with the consent of any meeting at which a quorum is present, and shall if so directed by the meeting, adjourn the meeting from time to time and from place to place, but no business shall be transacted at any adjourned meeting other than the business left unfinished at the meeting from which the adjournment took place. When a meeting is adjourned for 30 days or more, notice of the adjourned meeting shall be given as in the case of an original meeting. Except as aforesaid it shall not be necessary to give any notice of an adjournment or of the business to be transacted at an adjourned meeting.

52. At any general meeting a resolution put to the vote of the meeting shall be decided on a show of hands unless a poll is (before or on the declaration of the result of the show of hands) demanded—

(a) by the chairman;

(b) by at least 3 members present in person or by proxy;

(c) by any member or members present in person or by proxy and representing not less than 10% of the total voting rights of all the members having the right to vote at the meeting; or

(d) by a member or members holding shares in the company conferring a right to vote at the meeting being shares on which an aggregate sum has been paid up equal to not less than 10% of the total sum paid up on all the shares conferring that right.

Unless a poll is so demanded a declaration by the chairman that a resolution has on a show of hands been carried or carried unanimously, or by a particular majority, or lost, and an entry to that effect in the book containing the minutes of the proceedings of the company shall be conclusive evidence of the fact without proof of the number or proportion of the votes recorded in favour of or against the resolution. The demand for a poll may be withdrawn.

53. If a poll is duly demanded it shall be taken in such manner and either at once or after an interval or adjournment or otherwise as the chairman directs, and the result of the poll shall be the resolution of the meeting at which the poll was demanded, but a poll demanded on the election of a chairman or on a question of adjournment shall be taken forthwith.

54. In the case of an equality of votes, whether on a show of hands or on a poll, the chairman of the meeting at which the show of hands takes place or at which the poll is demanded shall be entitled to a second or casting vote.

55. Subject to any rights or restrictions for the time being attached to any class or classes of shares, at meetings of members or classes of members, each member entitled to vote may vote in person or by proxy or by attorney and on a show of hands every person present who is a member or a representative of a member shall have one vote, and on a poll every member present in person or by proxy or by attorney or other duly authorised representative shall have one vote for each share he holds.

56. In the case of joint holders the vote of the senior who tenders a vote, whether in person or by proxy, shall be accepted to the exclusion of the votes of the other joint holders; and for this purpose seniority shall be determined by the order in which the names stand in the register of members.

57. A member who is of unsound mind or whose person or estate is liable to be dealt with in any way under the law relating to mental disorder may vote, whether on a show of hands or on a poll, by his committee or by such other person as properly has the management of his estate, and any such committee or other person may vote by proxy or attorney.

58. No member shall be entitled to vote at any general meeting unless all calls or other sums presently payable by him in respect of shares in the company have been paid.

59. No objection shall be raised to the qualification of any voter except at the meeting or adjourned meeting at which the vote objected to is given or tendered, and every vote not disallowed at such meeting shall be valid for all purposes. Any such objection made in due time shall be referred to the chairman of the meeting, whose decision shall be final and conclusive.

60. The instrument appointing a proxy shall be in writing, in the common or usual form, under the hand of the appointer or of his attorney duly authorised in writing or, if the appointer is a corporation, either under seal or under the hand of an officer or attorney duly authorised. A proxy may but need not be a member of the company. The instrument appointing a proxy shall be deemed to confer authority to demand or join in demanding a poll.

61. Where it is desired to afford members an opportunity of voting for or against a resolution the instrument appointing a proxy shall be in the following form or a form as near thereto as circumstances admit:

I/We, , of being a member/members of the abovenamed company, hereby appoint , of, or failing him, of , , as my/our proxy to vote for me/us on my/our behalf at the annual/extraordinary general meeting of the company, to be held on the day of 20 , and at any adjournment thereof.

Signed this day of 2015 .

This form is to be used	*in favour of	the resolution.
	against	

*Strike out whichever is not desired. [Unless otherwise instructed, the proxy may vote as he thinks fit.]

62. The instrument appointing a proxy and the power of attorney or other authority, if any, under which it is signed or a notarially certified copy of that power or authority shall be deposited at the registered office of the comp any, or at such other place in Singapore as is specified for that purpose in the notice convening the meeting, not less than 48 hours before the time for holding the meeting or adjourned meeting at which the person named in the instrument proposes to vote, or, in the case of a poll, not less than 24 hours before the time appointed for the taking of the poll, and in default the instrument of proxy shall not be treated as valid.

63. A vote given in accordance with the terms of an instrument of proxy or attorney shall be valid notwithstanding the previous death or unsoundness of mind of the principal or revocation of the instrument or of the authority under which the instrument was executed, or the transfer of the share in respect of which the instrument is given, if no intimation in writing of such death, unsoundness of mind, revocation, or transfer as aforesaid has been received by the company at the registered office before the commencement of the meeting or adjourned meeting at which the instrument is used.

64. Subject to the provisions of the Act, a resolution in writing signed by the members for the time being entitled to receive notice of and to attend and vote at general meetings (or, being corporations, by their duly authorised representatives) shall be as valid and effective as if the same had been passed at a general meeting of the Company duly convened and held. A written notice of confirmation of such resolution in writing sent by or on behalf of a member shall be deemed to be his signature to such resolution in writing

for the purposes of this Article. Such resolution in writing may consist of several documents each signed by one or more members.

Directors: Appointment, etc.

65. Subject to the provisions of the Act, there shall be at least one director in the company. All directors of the company shall be natural persons.

66. At the first annual general meeting of the company all the directors shall retire from office, and at the annual general meeting in every subsequent year one-third of the directors for the time being, or, if their number is not 3 or a multiple of 3, then the number nearest one-third, shall retire from office.

67. A retiring director shall be eligible for re-election.

68. The directors to retire in every year shall be those who have been longest in office since their last election, but as between persons who became directors on the same day those to retire shall (unless they otherwise agree among themselves) be determined by lot.

69. The company at the meeting at which a director so retires may fill the vacated office by electing a person thereto, and in default the retiring director shall if offering himself for re-election and not being disqualified under the Act from holding office as a director be deemed to have been re-elected, unless at that meeting it is expressly resolved not to fill the vacated office or unless a resolution for the re-election of that director is put to the meeting and lost.

70. The company may from time to time by ordinary resolution passed at a general meeting increase or reduce the number of directors, and may also determine in what rotation the increased or reduced number is to go out of office.

71. The directors shall have power at any time, and from time to time, to appoint any person to be a director, either to fill a casual vacancy or as an addition to the existing directors, but so that the total number of directors shall not at any time exceed the number fixed in accordance with these Articles. Any director so appointed shall hold office only until the next following annual general meeting, and shall then be eligible for re-election but shall not be taken into account in determining the directors who are to retire by rotation at that meeting.

72. The company may by ordinary resolution remove any director before the expiration of his period of office, and may by an ordinary resolution appoint another person in his stead; the person so appointed shall be subject to retirement at the same time as if he had become a director on the day on which the director in whose place he is appointed was last elected a director.

73. The remuneration of the directors shall from time to time be determined by the company in general meeting. That remuneration shall be deemed to accrue from day to day. The directors may also be paid all travelling, hotel, and other expenses properly incurred by them in attending and returning from meetings of the directors or any committee of the directors or general meetings of the company or in connection with the business of the company.

74. The shareholding qualification for directors may be fixed by the company in general meeting.

75. The office of director shall become vacant if the director—

(a) ceases to be a director by virtue of the Act;

(b) becomes bankrupt or makes any arrangement or composition with his creditors generally;

(c) becomes prohibited from being a director by reason of any order made under the Act;

(d) becomes disqualified from being a director by virtue of section 148, 149, 154 or 155;

(e) becomes of unsound mind or a person whose person or estate is liable to be dealt with in any way under the law relating to mental disorder;

(f) subject to section 145, resigns his office by notice in writing to the company;

(g) for more than 6 months is absent without permission of the directors from meetings of the directors held during that period;

(h) without the consent of the company in general meeting, holds any other office of profit under the company except that of managing director or manager; or

(i) is directly or indirectly interested in any contract or proposed contract with the company and fails to declare the nature of his interest in manner required by the Act.

Powers and duties of directors

76. The business of the company shall be managed by the directors who may pay all expenses incurred in promoting and registering the company, and may exercise all such powers of the company as are not, by the Act or by these Articles, required to be exercised by the company in general meeting, subject, nevertheless, to any of these Articles, to the provisions of the Act, and to such regulations, being not inconsistent with the aforesaid Articles or provisions, as may be prescribed by the company in general meeting; but no regulation made by the company in general meeting shall invalidate any prior act of the directors which would have been valid if that regulation had not been made.

77. The directors may exercise all the powers of the company to borrow money and to mortgage or charge its undertaking, property, and uncalled capital, or any part thereof, and to issue debentures and other securities whether outright or as security for any debt, liability, or obligation of the company or of any third party.

78. The directors may exercise all the powers of the company in relation to any official seal for use outside Singapore and in relation to branch registers.

79. The directors may from time to time by power of attorney appoint any corporation, firm, or person or body of persons, whether nominated directly or indirectly by the directors, to be the attorney or attorneys of the company for such purposes and with such powers, authorities, and discretions (not exceeding those vested in or exercisable by the directors under these Articles) and for such period and subject to such conditions as they may think fit, and any such powers of attorney may contain such provisions for the protection and

convenience of persons dealing with any such attorney as the directors may think fit and may also authorise any such attorney to delegate all or any of the powers, authorities, and discretions vested in him.

80. All cheques, promissory notes, drafts, bills of exchange, and other negotiable instruments, and all receipts for money paid to the company, shall be signed, drawn, accepted, endorsed, or otherwise executed, as the case may be, by any directors or by the sole director where the company has only one director or in such other manner as the directors or the sole director from time to time determine.

81. The directors shall cause minutes to be made —

(a) of all appointments of officers to be engaged in the management of the company's affairs;

(b) of names of directors present at all meetings of the company and of the directors; and

(c) of all proceedings at all meetings of the company and of the directors.

Such minutes shall be signed by the chairman of the meeting at which the proceedings were held or by the chairman of the next succeeding meeting.

Proceedings of directors

82. The directors may meet together for the despatch of business, adjourn and otherwise regulate their meetings as they think fit. A director may at any time and the secretary shall on the requisition of a director summon a meeting of the directors.

83. Subject to these Articles, questions arising at any meeting of directors shall be decided by a majority of votes and a determination by a majority of directors shall for all purposes be deemed a determination of the directors. In case of an equality of votes the chairman of the meeting shall have a second or casting vote.

84. A director shall not vote in respect of any contract or proposed contract with the company in which he is interested, or any matter arising thereout, and if he does so vote, his vote shall not be counted.

85. Any director with the approval of the directors may appoint any person, whether a member of the company or not, to be an alternate or substitute director in his place during such period as he thinks fit. Any person while he so holds office as an alternate or substitute director shall be entitled to notice of meetings of the directors and to attend and vote thereat accordingly, and to exercise all the powers of the appointor in his place. An alternate or substitute director shall not require any share qualification, and shall ipso facto vacate office if the appointor vacates office as a director or removes the appointee from office. Any appointment or removal under this regulation shall be effected by notice in writing under the hand of the director making the same.

86. Unless otherwise determined by the directors, two directors shall constitute a quorum necessary for the transaction of the business of the directors except that where the company has only one director, that sole director shall constitute a quorum.

87. The continuing directors may act notwithstanding any vacancy in their body, but if and so long as their number is reduced below the number fixed by or pursuant to the Articles of

the company as the necessary quorum of directors, the continuing directors or director may act for the purpose of increasing the number of directors to that number or of summoning a general meeting of the company, but for no other purpose.

88. The directors may elect a chairman of their meetings and determine the period for which he is to hold office; but if no such chairman is elected, or if at any meeting the chairman is not present within 10 minutes after the time appointed for holding the meeting, the directors present may choose one of their number to be chairman of the meeting.

89. The directors may delegate any of their powers to committees consisting of such member or members of their body as they think fit; any committee so formed shall in the exercise of the powers so delegated conform to any regulations that may be imposed on it by the directors.

90. A committee may elect a chairman of its meetings; if no such chairman is elected, or if at any meeting the chairman is not present within 10 minutes after the time appointed for holding the meeting, the members present may choose one of their number to be chairman of the meeting.

91. A committee may meet and adjourn as it thinks proper. Questions arising at any meeting shall be determined by a majority of votes of the members present, and in the case of an equality of votes the chairman shall have a second or casting vote.

92. All acts done by any meeting of the directors or of a committee of directors or by any person acting as a director shall, notwithstanding that it is afterwards discovered that there was some defect in the appointment of any such director or person acting as aforesaid, or that they or any of them were disqualified, be as valid as if every such person had been duly appointed and was qualified to be a director.

93. A resolution in writing, signed by a majority of the directors for the time being entitled to receive notice of a meeting of the directors, shall be as valid and effectual as if it had been passed at a meeting of the directors duly convened and held. A written notification of confirmation of such resolution in writing sent by a director shall be deemed to be his signature to such resolution in writing for the purpose of this Article. Any such resolution may consist of several documents in like form, each signed by one or more directors.

94. Any director or member of a committee of directors may participate in a meeting of the directors or such committee by means of a telephone or other audio communications equipment whereby all persons attending or participating the meeting can hear each other. The person or persons participating the meeting in the aforesaid manner shall be deemed for all purposes to be present in person at such meeting.

95. Where the company has only one director, he may pass a resolution by recording it and signing the record.

Managing directors

96. The directors may from time to time appoint one or more of their body to the office of managing director for such period and on such terms as they think fit and, subject to the terms of any agreement entered into in any particular case, may revoke any such appointment. A director so appointed shall not, while holding that office, be subject to retirement by rotation or be taken into account in determining the rotation of retirement of directors, but his appointment shall be automatically determined if he ceases from any cause to be a director.

97. A managing director shall, subject to the terms of any agreement entered into in any particular case, receive such remuneration, whether by way of salary, commission, or participation in profits, or partly in one way and partly in another, as the directors may determine.

98. The directors may entrust to and confer upon a managing director any of the powers exercisable by them upon such terms and conditions and with such restrictions as they may think fit, and either collaterally with or to the exclusion of their own powers, and may from time to time revoke, withdraw, alter, or vary all or any of those powers.

99. The directors may from time to time appoint any person to be an associate director and may from time to time cancel any such appointment. The directors may fix, determine and vary the powers, duties and remuneration of any person so appointed, but a person so appointed shall not be required to hold any shares to qualify him for appointment nor have any right to attend or vote at any meeting of directors except by the invitation and with the consent of the directors.

Secretary

100. The secretary shall in accordance with the Act be appointed by the directors for such term, at such remuneration, and upon such conditions as they may think fit; and any secretary so appointed may be removed by them. In the event that the termination is requested by the Secretary, after given of two weeks notice, the Secretary can exercise the right of termination by initiating the filing of resignation with Accounting and Corporate Regulatory Authority. A director may be the secretary provided that where a director is the sole director of the company, he shall not act or be appointed as the secretary of the company.

Seal

101. The directors shall provide for the safe custody of the seal, which shall only be used by the authority of the directors or of a committee of the directors authorised by the directors in that behalf, and every instrument to which the seal is affixed shall be signed by a director and shall be countersigned by the secretary or by a second director or by some other person appointed by the directors for the purpose.

Accounts

102. The directors shall cause proper accounting and other records to be kept and shall distribute copies of balance-sheets and other documents as required by the Act and shall from time to time determine whether and to what extent and at what times and places and under what conditions or regulations the accounting and other records of the company or any of them shall be open to the inspection of members not being directors, and no member (not being a director) shall have any right of inspecting any account or book or paper of the company except as conferred by statute or authorised by the directors or by the company in general meeting.

Dividends and reserves

103. The company in general meeting may declare dividends, but no dividend shall exceed the amount recommended by the directors.

104. The directors may from time to time pay to the members such interim dividends as appear to the directors to be justified by the profits of the company.

105. No dividend shall be paid otherwise than out of profits or shall bear interest against the company.

106. The directors may, before recommending any dividend, set aside out of the profits of the company such sums as they think proper as reserves which shall, at the discretion of the directors, be applicable for any purpose to which the profits of the company may be properly applied, and pending any such application may, at the like discretion, either be employed in the business of the company or be invested in such investments (other than shares in the company) as the directors may from time to time think fit. The directors may also without placing the same to reserve carry forward any profits which they may think prudent not to divide.

107. Subject to the rights of persons, if any, entitled to shares with special rights as to dividend, all dividends shall be declared and paid according to the amounts paid or credited as paid on the shares in respect of which the dividend is paid, but no amount paid or credited as paid on a share in advance of calls shall be treated for the purposes of this regulation as paid on the share. All dividends shall be apportioned and paid proportionately to the amounts paid or credited as paid on the shares during any portion or portions of the period in respect of which the dividend is paid; but if any share is issued on terms providing that it shall rank for dividend as from a particular date that share shall rank for dividend accordingly.

108. The directors may deduct from any dividend payable to any member all sums of money, if any, presently payable by him to the company on account of calls or otherwise in relation to the shares of the company.

109. Any general meeting declaring a dividend or bonus may direct payment of such dividend or bonus wholly or partly by the distribution of specific assets and in particular of paid-up shares, debentures or debenture stock of any other company or in any one or more of such ways and the directors shall give effect to such resolution, and where any difficulty arises in regard to such distribution, the directors may settle the same as they think expedient, and fix the value for distribution of such specific assets or any part thereof and may determine that cash payments shall be made to any members upon the footing of the value so fixed in order to adjust the rights of all parties, and may vest any such specific assets in trustees as may seem expedient to the directors.

110. Any dividend, interest, or other money payable in cash in respect of shares may be paid by cheque or warrant sent through the post directed to the registered address of the holder or, in the case of joint holders, to the registered address of that one of the joint holders who is first named on the register of members or to such person and to such address as the holder or joint holders may in writing direct. Every such cheque or warrant shall be made payable to the order of the person to whom it is sent. Any one of two or more joint holders may give effectual receipts for any dividends, bonuses, or other money payable in respect of the shares held by them as joint holders.

Capitalisation of profits

111. The company in general meeting may upon the recommendation of the directors resolve that it is desirable to capitalise any part of the amount for the time being standing to the credit of any of the company's reserve accounts or to the credit of the profit and loss account or otherwise available for distribution, and accordingly that such sum be set free

for distribution amongst the members who would have been entitled thereto if distributed by way of dividend and in the same proportions on condition that the same be not paid in cash but be applied either in or towards paying up any amounts for the time being unpaid on any shares held by such members respectively or paying up in full unissued shares or debentures of the company to be allotted, distributed and credited as fully paid up to and amongst such members in the proportion aforesaid, or partly in the one way and partly in the other, and the directors shall give effect to such resolution.

112. Whenever such a resolution as aforesaid shall have been passed the directors shall make all appropriations and applications of the undivided profits resolved to be capitalised thereby, and all allotments and issues of fully paid shares or debentures, if any, and generally shall do all acts and things required to give effect thereto, with full power to the directors to make such provision by the issue of fractional certificates or by payment in cash or otherwise as they think fit for the case of shares or debentures becoming distributable in fractions, and also to authorise any person to enter on behalf of all the members entitled thereto into an agreement with the company providing for the allotment to them respectively, credited as fully paid up, of any further shares or debentures to which they may be entitled upon such capitalisation, or, as the case may require, for the payment up by the company on their behalf, by the application thereto of their respective proportions of the profits resolved to be capitalised, of the amounts or any part of the amounts remaining unpaid on their existing shares, and any agreement made under such authority shall be effective and binding on all such members.

Notices

113. A notice may be given by the company to any member either personally or by sending it by post to him at his registered address, or, if he has no registered address in Singapore, to the address, if any, in Singapore supplied by him to the company for the giving of notices to him. Where a notice is sent by post, service of the notice shall be deemed to be effected by properly addressing, prepaying, and posting a letter containing the notice, and to have been effected in the case of a notice of a meeting on the day after the date of its posting, and in any other case at the time at which the letter would be delivered in the ordinary course of post.

114. A notice may be given by the company to the joint holders of a share by giving the notice to the joint holder first named in the register of members in respect of the share.

115. A notice may be given by the company to the persons entitled to a share in consequence of the death or bankruptcy of a member by sending it through the post in a prepaid letter addressed to them by name, or by the title of representatives of the deceased, or assignee of the bankrupt, or by any like description, at the address, if any, in Singapore supplied for the purpose by the persons claiming to be so entitled, or, until such an address has been so supplied, by giving the notice in any manner in which the same might have been given if the death or bankruptcy had not occurred.

116. (1) Notice of every general meeting shall be given in any manner hereinbefore authorised to —

(a) every member;

(b) every person entitled to a share in consequence of the death or bankruptcy of a member who, but for his death or bankruptcy, would be entitled to receive notice of the meeting; and

(c) the auditor for the time being of the company.

(2) No other person shall be entitled to receive notices of general meetings.

Winding up

117. If the company is wound up, the liquidator may, with the sanction of a special resolution of the company, divide amongst the members in kind the whole or any part of the assets of the company, whether they consist of property of the same kind or not, and may for that purpose set such value as he considers fair upon any property to be divided as aforesaid and may determine how the division shall be carried out as between the members or different classes of members. The liquidator may, with the like sanction, vest the whole or any part of any such assets in trustees upon such trusts for the benefit of the contributories as the liquidator, with the like sanction, thinks fit, but so that no member shall be compelled to accept any shares or other securities whereon there is any liability.

Indemnity

118. Every director, managing director, agent, auditor, secretary, and other officer for the time being of the company shall be indemnified out of the assets of the company against any liability incurred by him in defending any proceedings, whether civil or criminal, in which judgment is given in his favour or in which he is acquitted or in connection with any application under the Act in which relief is granted to him by the Court in respect of any negligence, default, breach of duty or breach of trust.

Name(s), Address(es) and Occupation(s) of Subscriber(s)

JIANGSU CHANGJIANG TEXTILE
TRADING COMPANY LTD.
BUILDING 8, NO.198, CHANGJIANG ROAD,
NANJING CITY, JIANGSU PROVINCE, P.R.C.210000
OCCUPATION:SHAREHOLDER
REG NO.: 320000000009979

)**Common Seal of JIANGSU CHANGJIANG TEXTILE**
TRADING COMPANY LTD.
)
)
)

Corporate Representative
Name: YANG YONGQING
PP.NO: PE0553025

Dated this:

OCBC Bank

Daily Statement of Account - Details
From 01 Apr 2017 To 30 Jun 2017

Account Number	695029017001 - SGD		**Opening Balance**	6,115.00	01-Apr-2017
Account Name	SINGAPORE KELUOSI INDUSTRY PTE. LTD .		**Ledger Balance**	5,880.00	30-Jun-2017
Debits	8	**Amount** 235.00	**Available Balance**	5,880.00	30-Jun-2017
Credits	0	**Amount** 0.00	**Total Hold Amount**	0.00	30-Jun-2017
BIC Code	OCBCSGSGXXX		**BIC Name**	OVERSEA-CHINESE BANKING CORPORATION	

Post Date Value Date	Bank Ref. Transaction Desc. Details	Client Ref.	Debit Amount	Credit Amount	Balance
30 Apr 2017 29 Apr 2017	SERVICE CHARGE SERVICE CHARGE		35.00		6,080.00
08 May 2017 08 May 2017	CT0011095106 FUND TRANSFER FUND TRANSFER Fund Transfer to account 60003 SGD 20.00@1 CABLE CHGS FOR CANCELLATION REQ FORCT0011065139M001	CT0011065139 CXL	20.00		6,060.00
22 May 2017 22 May 2017	LA5TF71046932 001 BILL CHARGES BILL CHARGES	8801IMIS307443	30.00		6,030.00
23 May 2017 23 May 2017	LA5TF71046890 001 BILL CHARGES BILL CHARGES	8801IMIS307442	30.00		6,000.00
01 Jun 2017 31 May 2017	SERVICE CHARGE SERVICE CHARGE		35.00		5,965.00
29 Jun 2017 29 Jun 2017	CT0011395430 FUND TRANSFER FUND TRANSFER Fund Transfer to account 60003 SGD 20.00@1 CABLE CHGS FOR CANCELLATION REQ FORCT0011385671M001	CT0011385671 CXL	20.00		5,945.00
30 Jun 2017 30 Jun 2017	LA5TF71060222 001 BILL CHARGES BILL CHARGES	LCI17060788	30.00		5,915.00
01 Jul 2017 30 Jun 2017	SERVICE CHARGE SERVICE CHARGE		35.00		5,880.00

Printed By ***WANG HUI***
Printed On ***20 Jul 2017 14:40:32***

Co.Reg.no.:193200032W

အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် သို့မဟုတ် သက်သာခွင့်လျှောက်ထားလွှာ

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

စာအမှတ်၊

ရက်စွဲ ၂၀၁၇ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင် လ ၁၃ ရက်

အကြောင်းအရာ။ **မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် သို့မဟုတ် သက်သာခွင့် လျှောက်ထားခြင်း**

ကျွန်တော်/ကျွန်မသည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ ပုဒ်မ ၇၄ အရ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် သို့မဟုတ် သက်သာခွင့်များ ခံစားခွင့်ရရှိရေးအတွက် အောက်ဖော်ပြပါအချက်များအား ဖြည့်စွက်၍ လျှောက်ထားအပ်ပါသည်-

၁။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏

(က) အမည် ---- **Mr. Xu Jian**

(ခ) ကုမ္ပဏီအမည် ---- **Young Clothing Limited**

(ဂ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား ---- **CMP လက်ခစားစနစ်ဖြင့်အထည်ချုပ်လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ခြင်း။**

(ဃ) ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ် သို့မဟုတ် အတည်ပြုမိန့်အမှတ် (လျှောက်ထားဆဲဖြစ်ပါက လျှောက်ထားဆဲဖြစ်ကြောင်းဖော်ပြရန်) ----

၂။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူကိုယ်တိုင်လျှောက်ထားခြင်း မဟုတ်ပါက လျှောက်ထားသူ၏

(က) ဆက်သွယ်ရမည့် ပုဂ္ဂိုလ်အမည် ----

(ခ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်/နိုင်ငံကူးလက်မှတ် အမှတ် ----

၃။ တည်ဆောက်မှုကာလ/ ပြင်ဆင်မှု ကာလ ---- **တစ်နှစ်**

၄။ စီးပွားဖြစ်စတင်ဆောင်ရွက်သည့်နေ့ ----

၅။ အောက်ပါအခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် သို့မဟုတ် သက်သာခွင့်ကိုခံစားခွင့်ပြုနိုင်ပါရန် လျှောက်ထားအပ်ပါသည်-

(က) မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၇၅(က)ပါ ဝင်ငွေခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်

(၁) သာဓုကန်စက်မှုဇုန်၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးတွင် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံခြင်း အတွက် စီးပွားဖြစ်စတင်သောနှစ်အပါအဝင်တစ်ဆက်တည်း (၃) နှစ်အထိ ဝင်ငွေခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်။

မှတ်ချက်။ မိမိလျှောက်ထားလိုသည့် ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်များကိုဖော်ပြရန်။

၆။	မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၇၅(က)ပါဝင်ငွေခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် လျှောက်ထားမည်ဆိုပါကနည်းဥပဒေ၈၃နှင့်အညီ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက် နေသည့်ဇုန်နေရာသို့မဟုတ်နည်းဥပဒေ၈၆ နှင့်အညီတွက်ချက်ထားသော ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းတန်ဖိုး ၆၅ ရာခိုင်နှုန်း အထက်အားရင်းနှီးမြှုပ်ထား သည့်သို့မဟုတ်လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်နေသည့်ဇုန်နေရာကို ဖော်ပြပေးရန်။	-	မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်- (၅၁)၊ မြေကွက်အမှတ်- (၁၂၅)၊ သာဓုကန်စက်မှုဇုန်၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။ (စက်ရုံအမှတ်-၂)

၇။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ ပုဒ်မ ၇၇ (က) နှင့် (ဃ) ကို လျှောက်ထားမည်ဆိုပါက နည်းဥပဒေ ၈၄ ပါ အချက်အလက်များကို ဇယား(၁) တွင် ဖြည့်စွက်ရန်။

၈။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၇၇ (ခ) အရ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်လျှောက်ထား မည်ဆိုပါက ဇယား (၂) နှင့် အောက်ပါအချက်အလက်များကို ဖော်ပြပေးအပ်ရန်-

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းမှ ရရှိမည့် တစ်နှစ်စာမျှော်မှန်းဝင်ငွေ - **ကျပ် ၁၉၄.၁၅ သန်း**

(ခ) ပို့ကုန်များမှရရှိသော တစ်နှစ်စာ နိုင်ငံခြားငွေ - **အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁.၈၁၁၆ သန်း**

၉။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ ပုဒ်မ၇၈ (က) အရ ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့် လျှောက်ထားမည်ဆိုပါက နည်းဥပဒေ ၉၉နှင့်အညီ တစ်ဖက်ပါအချက်အလက်များကို ဖော်ပြပေးအပ်ရန်-

(က) မည်သည့်ဘဏ္ဍာနှစ်တွင်ရရှိခဲ့သည့် အမြတ်ငွေဖြစ်ကြောင်းဖော်ပြရန်။ - -

(ခ) မည့်သည့်ဘဏ္ဍာနှစ်အတွက် ပြန်လည် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုကြောင်းဖော်ပြရန်။ - -

(ဂ) ပြန်လည် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမည့် ပမာဏ ကိုဖော်ပြပေးရန်။ - -

၁၀။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ ပုဒ်မ ၇၈(ခ) အရ ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့် လျှောက်ထားမည်ဆိုပါကအောက်ဖော်ပြပါအချက်အလက်များကိုဖော်ပြပေးရန်-

(က) နိုင်ငံတော်၏ သက်ဆိုင်ရာဥပဒေများအရ ခွင့်ပြုထားသည့် ပစ္စည်း တန်ဖိုးလျော့တွက်နှုန်းထားနှင့် ၎င်းနှုန်းထား၏ ၁.၅ဆနှင့် တူညီသည့် ပစ္စည်းတန်ဖိုးလျော့တွက်နှုန်းထားတို့ကို ယှဉ်တွဲတွက်ချက် ဖော်ပြထားသည့် ပစ္စည်းတန်ဖိုးလျော့တွက်နှုန်းထားတွက်ချက်မှုကိုပူးတွဲတင်ပြရန်။

(ခ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူသည် ပစ္စည်းတန်ဖိုးလျော့တွက်နှုန်းထားကိုတွက်ချက် ခံစားခွင့်အတွက် အခြားသက်ဆိုင်ရာ အစိုးရဌာန၊ အစိုးရအဖွဲ့အစည်းထံသီးခြားလျှောက်ထားခြင်းသို့မဟုတ်ရရှိထားခြင်းရှိမရှိ။

၁၁။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ၇၈(ဂ) အရကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်လျှောက်ထားမည်ဆိုပါက ဘဏ္ဍာနှစ် အတွက်သုတေသနနှင့်ဖွံ့ဖြိုးရေးလုပ်ငန်းများ၏ အမှန်တကယ်ကုန်ကျသစရိတ်ကို စာရင်းပြုစု၍ပူးတွဲတင်ပြရန်။

လျှောက်ထားသူလက်မှတ်

အမည် ....徐剑..........

Mr. Xu Jian

ရာထူး ....Managing Director

Young Clothing Limited.

ဌာန/ကုမ္ပဏီတံဆိပ်..........

Form (6)

Tax Incentive Application

To

Chairman
Myanmar Investment Commission

Ref .No:
Dated: 13rd, July, 2017

Subject **Application for Tax Incentive**

I do hereby apply with the following particulars for the tax incentive under section 74 of Myanmar Investment Law:

1. Applicant

(a) Name of Investor	-	**Mr. Xu Jian**
(b) Name of Company	-	**Young Clothing Limited**
(c) Type of Business	-	**Garments Manufacturing with CMP System**
(d) Myanmar Investment Commission Permit or Endorsement No. (If a permit or endorsement is still processing, please describe the information.)	-	-

2. If investor doesn't submit by himself/ herself, the applicant's;

(a) Name of contract Person	-	-
(b) National Registration Card No/	-	-

3. Construction period or Preparatory period - **One Year**

4. Commencement date for commercial operation - -

5. Applied for the following tax incentive :

(a) Exemption or Relief under section 75(a)

(i) Income tax exemption for three consecutive years including the year of commencement of commercial operation for the purpose of investing at Thar Du Kan Industrial Zone, Shwe Pyi Thar Township, Yangon Region.

Note : The application must specify precise tax incentives applied for-

6. If the investor apply for tax incentive under section75(a), Please state the Zone in accordance rule 83 or the Zone in which more than 65% of the value of the investment is invested or carried out in Accordance with rule 96. - **Land Survey Ward No.51, Plot No.125, Thar Du Kan Industrial Zone, Shwe Pyi Thar Township, Yangon Region. Factory (2)**

7. If the investor apply for tax incentive under section 77 (a) and (d), please fill the information in schedule(1).

8. If the investor apply for tax incentive unde section 77(b), Please state the following information and fill in schedule(2) :

(a) an expected amount as per year to be earned from the investment - **Ks- 194.15 Million**

(b) Foreign Currency from export as per year - **USD- 1.8116 Million**

9. If the investor apply for tax incentive under section 78(a), please state the following information in accordance with rule 99 :

(a) Please describe, which financial the profits reinvested are earning by the investor. - -

(b) Please describe which financial year the profit are reinvested by the investor - -

(c) Please describe the amount of reinvestment. - -

10. If the investor apply for tax incentive under section 78(b), please describe the following information:

(a) Provide the depreciation schedule of assets for which the depreciation rate is to be adjusted, showing both the depreciation at the standard rate and at a rate of 1.5 times the depreciation rate permitted under the relevant laws of the Union.

(b) Has the investor separately applied for or obtained an adjustment to the depreciation rate from the relevant authority.

11. If the investor apply for tax incentive under section 78(c) , provide an itemized list of actual research and development expenses for the current financial year .

Signature.......徐剑.......
Mr. Xu Jian
Name of Investor...Managing Director
Young Clothing Limited.
Designation..............................

YOUNG CLOTHING LIMITED

တန်ဖိုးလျော့နှုန်းထားများ

စဉ်	ပစ္စည်းအမျိုးအမည်	တန်ဖိုး (US$) (ထောင်ပေါင်း)	ညီမျှသောတန်ဖိုး (ကျပ်) (ထောင်ပေါင်း)	ဥပဒေအရပြဌာန်းထားသည့်တန်ဖိုးလျော့နှုန်းထား (10%)	(၁.၅) ဆနင့်ညီမျှသော တန်ဖိုးလျော့နှုန်းထား
1	Office Furniture & Equipment	15	2,040.00	204.00	306.00
2	Machinery & Equipment	1,374.49	186,930.64	18,693.06	28,039.60
	Total	**1,389.49**	**188,970.64**	**18,897.06**	**28,345.60**

SCHDULE (1) - LIST OF PRODUCTION EQUIPMENTS NEEDED

NO	LIST OF ITEM	HS CODE (WITH FOR DIGIST)	UNIT	QUANTITY	UNIT PRICE (USD)	TOTAL VALUE	SOURCE		Remark
							LOCAL	IMPORT	
	1	2	3	4	5	6	7	8	
1	Cutting Machine	8441	SET	10	1200	12,000.00		CHINA	Brand New
2	Fusing Machine	8441	SET	4	9000	36,000.00		CHINA	Brand New
3	Table for Cutting Machine	8441	SET	10	740	7,400.00		CHINA	Brand New
4	Sewing Machine	8452	SET	810	700	567,000.00		CHINA	Brand New
5	Double Needle Machine	8452	SET	48	1670	80,160.00		CHINA	Brand New
6	Thread Dividing Machine	8452	SET	2	400	800.00		CHINA	Brand New
7	Sleeve Machine/Cuff Sewing Machine	8452	SET	4	9000	36,000.00		CHINA	Brand New
8	utton Hole Machine	8452	SET	4	5200	20,800.00		CHINA	Brand New
9	Bar Tack machine	8452	SET	4	3260	13,040.00		CHINA	Brand New
10	Button Machine	8452	SET	4	2000	8,000.00		CHINA	Brand New
11	Five Thread Machine	8452	SET	110	800	88,000.00		CHINA	Brand New
12	End Cutter Machine	8441	SET	10	250	2,500.00		CHINA	Brand New
13	Ironing Table	9405	SET	78	290	22,620.00		CHINA	Brand New
14	Felling Machine/Blind Stitich Machine	8452	SET	4	4200	16,800.00		CHINA	Brand New
15	Belt Loop Machine	8452	SET	2	1200	2,400.00		CHINA	Brand New
16	Jet Pocket Machine	8452	SET	2	20700	41,400.00		CHINA	Brand New
17	Keyhole Button Hole Machine	8452	SET	2	10680	21,360.00		CHINA	Brand New
18	Button machine	8452	SET	4	4000	16,000.00		CHINA	Brand New
19	Needle Detector Machine	8543	SET	1	23000	23,000.00		CHINA	Brand New

SCHDULE (1) - LIST OF PRODUCTION EQUIPMENTS NEEDED

NO	LIST OF ITEM	HS CODE (WITH FOR DIGIST)	UNIT	QUANTITY	UNIT PRICE (USD)	TOTAL VALUE	SOURCE		Remark
							LOCAL	IMPORT	
	1	2	3	4	5	6	7	8	
20	Button Attaching Machine/Hook & Bar	8452	SET	12	300	3,600.00		CHINA	Brand New
21	Air Compressor	8414	SET	2	200	400.00		CHINA	Brand New
22	Generator	8501	SET	2	50000	100,000.00		CHINA	Brand New
23	Boiler	7304	SET	1	25000	25,000.00		CHINA	Brand New
24	Electricity Works(1 Full Set)	8548	SET	1	100000	100,000.00		CHINA	Brand New
25	Exhaust Fan	8708	SET	30	267	8,010.00		CHINA	Brand New
26	Plotting Machine	8439	SET	1	20000	20,000.00		CHINA	Brand New
28	Snap Button Machine	8452	SET	10	600	6,000.00		CHINA	Brand New
29	Bagging Machine	8441	SET	12	500	6,000.00		CHINA	Brand New
30	Numbering Machine	8441	SET	6	200	1,200.00		CHINA	Brand New
31	Piping Hanger Works (1 Full Set)	8424	SET	1	30000	30,000.00		CHINA	Brand New
32	Steam Pipe Works (1 Full Set)	8424	SET	1	50000	50,000.00		CHINA	Brand New
33	Packing Machine/Strapping Machine	8422	SET	1	2000	2,000.00		CHINA	Brand New
34	Dummy Hanger	9503	SET	10	500	5,000.00		CHINA	Brand New
35	Binding Cutter	8440	SET	1	2000	2,000.00		CHINA	Brand New
Total						1,374,490.00		-	

SCHDULE (2) - LIST OF PRODUCTION INPUT NEEDED

NO	LIST OF ITEM	HS CODE (WITH FOUR DIGIST)	UNIT	UNIT PRICE (USD)	ANNUAL NEEDS				OTHER
					LOCAL		IMPORT		
					QUANTITY	TOTAL VALUE (USD)	QUANTITY	TOTAL VALUE (USD)	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	100% COTTON FABRIC	3702529000	M	1.50			343,200	514,800.00	
2	VISCO FABRIC	3702529000	M	1.50			480,000	720,000.00	
3	ELASTINE FABRIC	3702529000	M	1.50			360,000	540,000.00	
4	100% POLYURETHANE FABRIC	3702529000	M	1.50			216,000	324,000.00	
5	100% NYLON FABRIC	3702529000	M	1.50			216,000	324,000.00	
6	100% POLYESTER FABRIC	3702529000	M	1.50			162,720	244,080.00	
7	55% COTTON 45% POLYESTER FABRIC	3702529000	M	1.50			109,440	164,160.00	
8	65% COTTON 35% NYLON FABRIC	3702529000	M	1.50			128,000	192,000.00	
9	70% COTTON 30% NYLON FABRIC	3702529000	M	1.50			112,000	168,000.00	
10	75% COTTON 25% NYLON FABRIC	3702529000	M	1.50			180,000	270,000.00	
11	80% POLYESTER 20% COTTON FABRIC	3702529000	M	1.50			180,000	270,000.00	
12	85% COTTON 15% NYLON FABRIC	3702529000	M	1.50			96,000	144,000.00	
13	95% ACRYLIC 5% WOOL FABRIC	3702529000	M	1.50			84,000	126,000.00	
14	97% COTTON 3%POLYURETHANE FABRIC	3702529000	M	1.50			180,000	270,000.00	
15	BOA PILE FABRIC	3702529000	M	1.50			180,000	270,000.00	

SCHDULE (2) - LIST OF PRODUCTION INPUT NEEDED

NO	LIST OF ITEM	HS CODE (WITH FOUR DIGIST)	UNIT	UNIT PRICE (USD)	ANNUAL NEEDS				OTHER
					LOCAL		IMPORT		
					QUANTITY	TOTAL VALUE (USD)	QUANTITY	TOTAL VALUE (USD)	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
16	POLYESTER MESH WOVEN FABRIC	3702529000	M	1.50			37,440	56,160.00	
17	POLYESTER TAFFETA FABRIC	3702529000	M	1.50			124,800	187,200.00	
18	BUCKLE	6101900000	U	0.09			1,624,000	146,160.00	
19	BUTTON	6101900000	U	0.09			9,744,000	876,960.00	
20	BUTTON LOOP	6101900000	U	0.04			324,800	12,992.00	
21	CARE LABEL	6101900000	U	0.09			1,624,000	146,160.00	
22	DUCK DOWN(U=KG)	6101900000	U	1.00			858,000	858,000.00	
23	ELASTIC STRING	3702529000	M	0.07			324,800	22,736.00	
24	EYELET+WASHER	9506700000	2U	0.10			6,496,000	649,600.00	
25	HANGER	6101900000	U	0.30			1,624,000	487,200.00	
26	HARD TAG	6101900000	U	0.03			1,624,000	48,720.00	
27	HIDDEN SPRING SNAP+WASHER	9506700000	2U	0.10			6,496,000	649,600.00	
28	IMITATION LEATHER	3702529000	M	1.00			129,000	129,000.00	
29	INTERLINING(NON WOVEN)	3702529000	M	0.30			812,000	243,600.00	
30	KNIT	3702529000	M	0.10			120,000	12,000.00	

SCHDULE (2) - LIST OF PRODUCTION INPUT NEEDED

NO	LIST OF ITEM	HS CODE (WITH FOUR DIGIST)	UNIT	UNIT PRICE (USD)	ANNUAL NEEDS				OTHER
					LOCAL		IMPORT		
					QUANTITY	TOTAL VALUE (USD)	QUANTITY	TOTAL VALUE (USD)	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
31	LOGO SPRING SNAP+WASHER	9506700000	2U	0.09			6,496,000	584,640.00	
32	MAIN LABEL	6101900000	U	0.09			1,624,000	146,160.00	
33	MICRO GELL (U=KG)	6101900000	U	0.70			44,400	31,080.00	
34	POLYBAG	6101900000	U	0.05			1,624,000	81,200.00	
35	PRICE STICKER	6101900000	U	0.09			1,624,000	146,160.00	
36	PRICE TAG & PIN	6101900000	U	0.03			1,624,000	48,720.00	
37	RIVET	9506700000	2U	0.10			1,200,000	120,000.00	
38	SIZE LABEL	6101900000	U	0.09			1,624,000	146,160.00	
39	STRING STOPPER	6101900000	U	0.09			1,624,000	146,160.00	
40	THREAD	6101900000	U	0.09			270,600	24,354.00	
41	VELCRO TAPE	3702529000	M	0.09			60,000	5,400.00	
42	WEBBING TAPE	3702529000	M	0.09			60,000	5,400.00	
43	ZIPPER	6101900000	U	0.03			4,872,000	146,160.00	
44	ZIPPER PULLER	6101900000	U	0.14			4,872,000	682,080.00	
							62,609,200	**11,380,802**	-

YOUNG CLOTHING LIMITED

LIST OF DIRECTOR

Exhibit No.I

Sr No	Name	Citizenship N.R.C Passport No	Designation	Address
1	MR. XU JIAN	China Passport No. E- 72880461	Managing Director	Room 13, Building No.175, Hongshan Road, Xuanwu District, Nanjing, China.
2	MR. WU YONGJIE	China Passport No. E- 77789275	Director	No.404, Block 4, Hongfuyuan, Qinhuai District, Nanjing City, China.

YOUNG CLOTHING LIMITED

CAPITAL COST

(In Thousand) Exhibit No.II

Sr No	Particular	US$	Equ; Kyats	Kyats	Total Kyats
1	2	3	4	5	6
1	**Investment Type.**				
A	**FOREIGN CAPITAL**				
1	In Cash	500.00	680,000.00	-	680,000.00
2	Factory Building	-	-	-	-
3	In Furniture & Equipment	15.00	20,400.00	-	20,400.00
4	In Machineries & Equipment	1,374.49	1,869,306.40	-	1,869,306.40
	TOTAL CAPITAL	**1,889.49**	**2,569,706.40**	**-**	**2,569,706.40**

Remark :Exchange Rate 1US$ = Kyats 1360

- Machineries will be invested as Inkind.

- Proposed Capital including inkind will be invested within one year.

YOUNG CLOTHING LIMITED

FACTORY BUILDING

Exhibit No.II (A)

Sr No	Description	Dimension	No. of Building
1	Factory Building (2 Storey)	150' x 200'	1(No)
2	Factory Building (3 Storey)	30' x 40'	1 (No)
	Total		**2(No)**

YOUNG CLOTHING LIMITED

LIST OF FURNITURES AND OFFICE EQUIPMENTS

LOCAL PURCHASE

Exhibit No. III

Sr No.	Particulars	Qty	Units	Unit Price (US$)	Value In (US$)
1	Computer	9	Nos	473	4,257
2	Printer	4	Nos	158	632
3	Table	30	Nos	84	2,520
4	Chair	50	Nos	16	800
5	Cabinet	10	Nos	258	2,580
6	Settee	5	Set	526	2,630
7	Air Con	2	Nos	263	526
8	Water Cooler	5	Nos	211	1,055
	Total				**15,000**

YOUNG CLOTHING LIMITED
Machineries & Equipment
To Be Imported

Exhibit No. IV

Sr No.	Name	HS Code	Q'ty	Unit	Price (USD)	Amount (USD)	Country of Origin	Remark
1	Cutting Machine	8441	10	SET	1,200.00	12,000.00	CHINA	Brand New
2	Fusing Machine	8441	4	SET	9,000.00	36,000.00	CHINA	Brand New
3	Table for Cutting Machine	8441	10	SET	740.00	7,400.00	CHINA	Brand New
4	Sewing Machine	8452	810	SET	700.00	567,000.00	CHINA	Brand New
5	Double Needle Machine	8452	48	SET	1,670.00	80,160.00	CHINA	Brand New
6	Thread Dividing Machine	8452	2	SET	400.00	800.00	CHINA	Brand New
7	Sleeve Machine/Cuff Sewing Machine	8452	4	SET	9,000.00	36,000.00	CHINA	Brand New
8	Button Hole Machine	8452	4	SET	5,200.00	20,800.00	CHINA	Brand New
9	Bar Tack machine	8452	4	SET	3,260.00	13,040.00	CHINA	Brand New
10	Button Machine	8452	4	SET	2,000.00	8,000.00	CHINA	Brand New
11	Five Thread Machine	8452	110	SET	800.00	88,000.00	CHINA	Brand New
12	End Cutter Machine	8441	10	SET	250.00	2,500.00	CHINA	Brand New
13	Ironing Table	9405	78	SET	290.00	22,620.00	CHINA	Brand New
14	Felling Machine/Blind Stitich Machine	8452	4	SET	4,200.00	16,800.00	CHINA	Brand New
15	Belt Loop Machine	8452	2	SET	1,200.00	2,400.00	CHINA	Brand New
16	Jet Pocket Machine	8452	2	SET	20,700.00	41,400.00	CHINA	Brand New
17	Keyhole Button Hole Machine	8452	2	SET	10,680.00	21,360.00	CHINA	Brand New
18	Button machine	8452	4	SET	4,000.00	16,000.00	CHINA	Brand New
19	Needle Detector Machine	8543	1	SET	23,000.00	23,000.00	CHINA	Brand New
20	Button Attaching Machine/Hook & Bar Machine	8452	12	SET	300.00	3,600.00	CHINA	Brand New
21	Air Compressor	8414	2	SET	200.00	400.00	CHINA	Brand New
22	Generator	8501	2	SET	50,000.00	100,000.00	CHINA	Brand New

YOUNG CLOTHING LIMITED

Machineries & Equipment

To Be Imported

Exhibit No. IV

Sr No.	Name	HS Code	Q'ty	Unit	Price (USD)	Amount (USD)	Country of Origin	Remark
23	Boiler	7304	1	SET	25,000.00	25,000.00	CHINA	Brand New
24	Electricity Works(1 Full Set)	8548	1	SET	100,000.00	100,000.00	CHINA	Brand New
25	Exhaust Fan	8708	30	SET	267.00	8,010.00	CHINA	Brand New
26	Plotting Machine	8439	1	SET	20,000.00	20,000.00	CHINA	Brand New
28	Snap Button Machine	8452	10	SET	600.00	6,000.00	CHINA	Brand New
29	Bagging Machine	8441	12	SET	500.00	6,000.00	CHINA	Brand New
30	Numbering Machine	8441	6	SET	200.00	1,200.00	CHINA	Brand New
31	Piping Hanger Works (1 Full Set)	8424	1	SET	30,000.00	30,000.00	CHINA	Brand New
32	Steam Pipe Works (1 Full Set)	8424	1	SET	50,000.00	50,000.00	CHINA	Brand New
33	Packing Machine/Strapping Machine	8422	1	SET	2,000.00	2,000.00	CHINA	Brand New
34	Dummy Hanger	9503	10	SET	500.00	5,000.00	CHINA	Brand New
35	Binding Cutter	8440	1	SET	2,000.00	2,000.00	CHINA	Brand New
Total						**1,374,490.00**		

YOUNG COMPANY LIMITED

Raw Material For Men's Jacket

Exhibit No.V

Item	Particular	Raw Material		Unit	Qty
1	Men's Jacket	100% Cotton Fabric	အင်္ကျီကိုယ်ထည်ချုပ်ရန်ပိတ်စ	M	2.20
		Polyester Mesh Woven	အင်္ကျီကိုယ်တွင်းချုပ်ရန်ပိတ်စ	M	0.24
		Polyester Taffeta Fabric	အင်္ကျီကိုယ်တွင်းချုပ်ရန်ပိတ်စ	M	0.80
		Buckle	ခါးပတ်ကွင်း	U	1.00
		Button	ကြယ်သီး	U	6.00
		Button Loop	ကြိုးတွင်တပ်ရသောအလုံးတစ်မျိုး	U	0.20
		Care Label	တံဆိပ်တစ်မျိုး	U	1.00
		Duck Down (U=KG)	ဘဲမွှေး	U	2.86
		Elastic String	ကြိုးလုံးတစ်မျိုး	M	0.20
		Eyelet + Washer	နှိပ်ကြယ်သီး	2 U	4.00
		Hanger	ချိပ်	U	1.00
		Hard Tag	တံဆိပ်တစ်မျိုး	U	1.00
		Hidden Spring Sanp + Washer	နှိပ်ကြယ်သီး	2 U	4.00
		Imitation Leather	လယ်သာတစ်မျိုး	M	0.43
		Interlining (Non Woven)	အတွင်းခံတစ်မျိုး	M	0.50
		Knit	အင်္ကျီလက်တွင်ထည့်ရသောပစ္စည်း	M	0.20
		Logo Spring Snap+Washer	နှိပ်ကြယ်သီး	2 U	4.00
		Main Label	တံဆိပ်တစ်မျိုး	U	1.00
		Micro Egll (U=KG)	ဂွမ်းပုံစံ	U	0.10
		Polybag	ပလပ်စတစ်အိတ်	U	1.00
		Price Sticker	စတစ်ကာ	U	1.00
		Price Tag & Pin	အင်္ကျီနှင့်တံဆိပ်တွဲရာတွင်အသုံးပြုရသောပင်	U	1.00
		Rivet	နှိပ်ကြယ်သီး	2 U	4.00
		Size Label	တံဆိပ်	U	1.00
		String Stopper	ကြိုးထိန်း	U	1.00
		Thread	အပ်ချည်	U	0.18
		Velcro Tape	ကပ်ခွာတစ်မျိုး	M	0.20
		Webbing Tape	တိပ်တစ်မျိုး	M	0.20
		Zipper	ဇစ်	U	3.00
		Zipper Puller	ဇစ်ခေါင်း	U	3.00

YOUNG COMPANY LIMITED
Raw Material For Ladie's Jacket

Exhibit No.V

Item	Particular	Raw Material		Unit	Qty
2	Ladie's Jacket	100% Polyurethane Fabric	အင်္ကျီကိုယ်ထည်ချုပ်ရန်ပိတ်စ	M	1.50
		100% Nylon Fabric	အင်္ကျီကိုယ်တွင်းချုပ်ရန်ပိတ်စ	M	1.50
		Buckle	ခါးပတ်ကွင်း	U	1.00
		Button	ကြယ်သီး	U	6.00
		Button Loop	ကြိုးတွင်တပ်ရသောအလုံးတစ်မျိုး	U	0.20
		Care Label	တံဆိပ်တစ်မျိုး	U	1.00
		Duck Down (U=KG)	ဘဲမွေး	U	2.86
		Elastic String	ကြိုးလုံးတစ်မျိုး	M	0.20
		Eyelet + Washer	နှိပ်ကြယ်သီး	2 U	4.00
		Hanger	ချိပ်	U	1.00
		Hard Tag	တံဆိပ်တစ်မျိုး	U	1.00
		Hidden Spring Sanp + Washer	နှိပ်ကြယ်သီး	2 U	4.00
		Imitation Leather	လယ်သာတစ်မျိုး	M	0.43
		Interlining (Non Woven)	အတွင်းခံတစ်မျိုး	M	0.50
		Knit	အင်္ကျီလက်တွင်ထည့်ရသောပစ္စည်း	M	0.20
		Logo Spring Snap+Washer	နှိပ်ကြယ်သီး	2 U	4.00
		Main Label	တံဆိပ်တစ်မျိုး	U	1.00
		Micro Egll (U=KG)	ငွမ်းပုံစံ	U	0.10
		Polybag	ပလပ်စတစ်အိတ်	U	1.00
		Price Sticker	စတစ်ကာ	U	1.00
		Price Tag & Pin	အင်္ကျီနှင့်တံဆိပ်တွဲရာတွင်အသုံးပြုရသောပင်	U	1.00
		Rivet	နှိပ်ကြယ်သီး	2 U	4.00
		Size Label	တံဆိပ်	U	1.00
		String Stopper	ကြိုးထိန်း	U	1.00
		Thread	အပ်ချည်	U	0.18
		Velcro Tape	ကပ်ခွာတစ်မျိုး	M	0.20
		Webbing Tape	တိပ်တစ်မျိုး	M	0.20
		Zipper	ဇစ်	U	3.00
		Zipper Puller	ဇစ်ခေါင်း	U	3.00

YOUNG COMPANY LIMITED
Raw Material For Men's Trousers

Exhibit No.V

Item	Particular	Raw Material		Unit	Qty
3	Men's Trousers	100% Polyester Fabric	ဘောင်းဘီကိုယ်တွင်းချုပ်ရန်ပိတ်စ	M	1.13
		55% Cotton 45% Polyester Fabric	ဘောင်းဘီကိုယ်ထည်ချုပ်ရန်ပိတ်စ	M	0.76
		Buckle	ခါးပတ်ကွင်း	U	1.00
		Button	ကြယ်သီး	U	6.00
		Button Loop	ကြိုးတွင်တပ်ရသောအလုံးတစ်မျိုး	U	0.20
		Care Label	တံဆိပ်တစ်မျိုး	U	1.00
		Elastic String	ကြိုးလုံးတစ်မျိုး	M	0.20
		Eyelet + Washer	နှိပ်ကြယ်သီး	2 U	4.00
		Hanger	ချိပ်	U	1.00
		Hard Tag	တံဆိပ်တစ်မျိုး	U	1.00
		Hidden Spring Sanp + Washer	နှိပ်ကြယ်သီး	2 U	4.00
		Interlining (Non Woven)	အတွင်းခံတစ်မျိုး	M	0.50
		Logo Spring Snap+Washer	နှိပ်ကြယ်သီး	2 U	4.00
		Main Label	တံဆိပ်တစ်မျိုး	U	1.00
		Micro Egll (U=KG)	ဂွမ်းပုံစံ	U	0.10
		Polybag	ပလပ်စတစ်အိတ်	U	1.00
		Price Sticker	စတစ်ကာ	U	1.00
		Price Tag & Pin	ဘောင်းဘီတံဆိပ်တွဲရာတွင်အသုံးပြုရသောပင်	U	1.00
		Size Label	တံဆိပ်	U	1.00
		String Stopper	ကြိုးထိန်း	U	1.00
		Thread	အပ်ချည်	U	0.15
		Zipper	ဇစ်	U	3.00
		Zipper Puller	ဇစ်ခေါင်း	U	3.00

YOUNG COMPANY LIMITED
Raw Material Ladie's Trousers

Exhibit No.V

Item	Particular	Raw Material		Unit	Qty
4	Ladie's Trousers	65% Cotton 35% Nolyn Fabric	ဘောင်းဘီကိုယ်ထည်ချုပ်ရန်ပိတ်စ	M	0.80
		70% Cotton 30% Nolyn Fabric	ဘောင်းဘီကိုယ်တွင်းချုပ်ရန်ပိတ်စ	M	0.70
		Buckle	ခါးပတ်ကွင်း	U	1.00
		Button	ကြယ်သီး	U	6.00
		Button Loop	ကြိုးတွင်တပ်ရသောအလုံးတစ်မျိုး	U	0.20
		Care Label	တံဆိပ်တစ်မျိုး	U	1.00
		Elastic String	ကြိုးလုံးတစ်မျိုး	M	0.20
		Eyelet + Washer	နှိပ်ကြယ်သီး	2 U	4.00
		Hanger	ချိပ်	U	1.00
		Hard Tag	တံဆိပ်တစ်မျိုး	U	1.00
		Hidden Spring Sanp + Washer	နှိပ်ကြယ်သီး	2 U	4.00
		Interlining (Non Woven)	အတွင်းခံတစ်မျိုး	M	0.50
		Logo Spring Snap+Washer	နှိပ်ကြယ်သီး	2 U	4.00
		Main Label	တံဆိပ်တစ်မျိုး	U	1.00
		Polybag	ပလပ်စတစ်အိတ်	U	1.00
		Price Sticker	စတစ်ကာ	U	1.00
		Price Tag & Pin	ဘောင်းဘီနှင့်တံဆိပ်တွဲရာတွင်အသုံးပြုရသောပင်	U	1.00
		Size Label	တံဆိပ်	U	1.00
		String Stopper	ကြိုးထိန်း	U	1.00
		Thread	အပ်ချည်	U	0.15
		Zipper	ဇစ်	U	3.00
		Zipper Puller	ဇစ်ခေါင်း	U	3.00

YOUNG COMPANY LIMITED
Raw Material For Dress

Exhibit No.V

Item	Particular	Raw Material		Unit	Qty
5	Dress	75% Cotton 25% Nolyn Fabric	အင်္ကျီကိုယ်ထည်ချုပ်ရန်ပိတ်စ	M	1.50
		80% Polyester 20% Cotton Fabric	အင်္ကျီကိုယ်တွင်းချုပ်ရန်ပိတ်စ	M	1.50
		Buckle	ခါးပတ်ကွင်း	U	1.00
		Button	ကြယ်သီး	U	6.00
		Button Loop	ကြိုးတွင်တပ်ရသောအလုံးတစ်မျိုး	U	0.20
		Care Label	တံဆိပ်တစ်မျိုး	U	1.00
		Elastic String	ကြိုးလုံးတစ်မျိုး	M	0.20
		Eyelet + Washer	နှိပ်ကြယ်သီး	2 U	4.00
		Hanger	ချိပ်	U	1.00
		Hard Tag	တံဆိပ်တစ်မျိုး	U	1.00
		Hidden Spring Sanp + Washer	နှိပ်ကြယ်သီး	2 U	4.00
		Interlining (Non Woven)	အတွင်းခံတစ်မျိုး	M	0.50
		Logo Spring Snap+Washer	နှိပ်ကြယ်သီး	2 U	4.00
		Main Label	တံဆိပ်တစ်မျိုး	U	1.00
		Polybag	ပလပ်စတစ်အိတ်	U	1.00
		Price Sticker	စတစ်ကာ	U	1.00
		Price Tag & Pin	အင်္ကျီနှင့်တံဆိပ်တွဲရာတွင်အသုံးပြုရသောပင်	U	1.00
		Size Label	တံဆိပ်	U	1.00
		String Stopper	ကြိုးထိန်း	U	1.00
		Thread	အပ်ချည်	U	0.15
		Zipper	ဇစ်	U	3.00
		Zipper Puller	ဇစ်ခေါင်း	U	3.00

YOUNG COMPANY LIMITED
Raw Material For Skirt

Exhibit No.V

Item	Particular	Raw Material		Unit	Qty
6	Skirt	Visco Fabric	စကတ်ကိုယ်ထည်ချုပ်ရန်ပိတ်စ	M	0.80
		Elastine Fabric	စကတ်ကိုယ်တွင်းချုပ်ရန်ပိတ်စ	M	0.60
		Buckle	ခါးပတ်ကွင်း	U	1.00
		Button	ကြယ်သီး	U	6.00
		Button Loop	ကြိုးတွင်တပ်ရသောအလုံးတစ်မျိုး	U	0.20
		Care Label	တံဆိပ်တစ်မျိုး	U	1.00
		Elastic String	ကြိုးလုံးတစ်မျိုး	M	0.20
		Eyelet + Washer	နှိပ်ကြယ်သီး	2 U	4.00
		Hanger	ချိပ်	U	1.00
		Hard Tag	တံဆိပ်တစ်မျိုး	U	1.00
		Hidden Spring Sanp + Washer	နှိပ်ကြယ်သီး	2 U	4.00
		Interlining (Non Woven)	အတွင်းခံတစ်မျိုး	M	0.50
		Logo Spring Snap+Washer	နှိပ်ကြယ်သီး	2 U	4.00
		Main Label	တံဆိပ်တစ်မျိုး	U	1.00
		Polybag	ပလပ်စတစ်အိတ်	U	1.00
		Price Sticker	စတစ်ကာ	U	1.00
		Price Tag & Pin	စကတ်နှင့်တံဆိပ်တွဲရာတွင်အသုံးပြုရသောပင်	U	1.00
		Size Label	တံဆိပ်	U	1.00
		String Stopper	ကြိုးထိန်း	U	1.00
		Thread	အပ်ချည်	U	0.18
		Zipper	ဇစ်	U	3.00
		Zipper Puller	ဇစ်ခေါင်း	U	3.00

<u>YOUNG COMPANY LIMITED</u>
<u>Raw Material For Blouse</u>

Exhibit No.V

Item	Particular	Raw Material		Unit	Qty
7	Blouse	85% Cotton 15% Nylon Fabric	အင်္ကျီကိုယ်ထည်ချုပ်ရန်ပိတ်စ	M	0.80
		95% Acrylic 5% Wool Fabric	အင်္ကျီကိုယ်တွင်းချုပ်ရန်ပိတ်စ	M	0.70
		Buckle	ခါးပတ်ကွင်း	U	1.00
		Button	ကြယ်သီး	U	6.00
		Button Loop	ကြိုးတွင်တပ်ရသောအလုံးတစ်မျိုး	U	0.20
		Care Label	တံဆိပ်တစ်မျိုး	U	1.00
		Elastic String	ကြိုးလုံးတစ်မျိုး	M	0.20
		Eyelet + Washer	နှိပ်ကြယ်သီး	2 U	4.00
		Hanger	ချိပ်	U	1.00
		Hard Tag	တံဆိပ်တစ်မျိုး	U	1.00
		Hidden Spring Sanp + Washer	နှိပ်ကြယ်သီး	2 U	4.00
		Interlining (Non Woven)	အတွင်းခံတစ်မျိုး	M	0.50
		Knit	အင်္ကျီလက်တွင်တပ်ရသောပစ္စည်း	M	0.20
		Logo Spring Snap+Washer	နှိပ်ကြယ်သီး	2 U	4.00
		Main Label	တံဆိပ်တစ်မျိုး	U	1.00
		Polybag	ပလပ်စတစ်အိတ်	U	1.00
		Price Sticker	စတစ်ကာ	U	1.00
		Price Tag & Pin	အင်္ကျီနှင့်တံဆိပ်တွဲရာတွင်အသုံးပြုရသောပင်	U	1.00
		Size Label	တံဆိပ်	U	1.00
		String Stopper	ကြိုးထိန်း	U	1.00
		Thread	အပ်ချည်	U	0.15
		Zipper	ဇစ်	U	3.00
		Zipper Puller	ဇစ်ခေါင်း	U	3.00

YOUNG COMPANY LIMITED
Raw Material For Jumpsuit

Exhibit No.V

Item	Particular	Raw Material		Unit	Qty
8	Jumpsuit	97% Cotton 3% Polyurethane Fabric	ကိုယ်ထည်ချုပ်ရန်ပိတ်စ	M	1.00
		Boapine Fabric	ကိုယ်တွင်းချုပ်ရန်ပိတ်စ	M	1.00
		Buckle	ခါးပတ်ကွင်း	U	1.00
		Button	ကြယ်သီး	U	6.00
		Button Loop	ကြိုးတွင်တပ်ရသောအလုံးတစ်မျိုး	U	0.20
		Care Label	တံဆိပ်တစ်မျိုး	U	1.00
		Elastic String	ကြိုးလုံးတစ်မျိုး	M	0.20
		Eyelet + Washer	နှိပ်ကြယ်သီး	2 U	4.00
		Hanger	ချိပ်	U	1.00
		Hard Tag	တံဆိပ်တစ်မျိုး	U	1.00
		Hidden Spring Sanp + Washer	နှိပ်ကြယ်သီး	2 U	4.00
		Interlining (Non Woven)	အတွင်းခံတစ်မျိုး	M	0.50
		Knit	လက်တွင်တပ်ရသောပစ္စည်း	M	0.20
		Logo Spring Snap+Washer	နှိပ်ကြယ်သီး	2 U	4.00
		Main Label	တံဆိပ်တစ်မျိုး	U	1.00
		Polybag	ပလပ်စတစ်အိတ်	U	1.00
		Price Sticker	စတစ်ကာ	U	1.00
		Price Tag & Pin	တံဆိပ်တွဲရာတွင်အသုံးပြုရသောပင်	U	1.00
		Size Label	တံဆိပ်	U	1.00
		String Stopper	ကြိုးထိန်း	U	1.00
		Thread	အပ်ချည်	U	0.15
		Zipper	ဇစ်	U	3.00
		Zipper Puller	ဇစ်ခေါင်း	U	3.00

YOUNG CLOTHING LIMITED

List of Raw Materials Requirement To Be Imported Per Year

Exhibit No.V(A)

Sr	Particular	Unit	HS Code	Price/ Unit	Quantity				
					Year -1	Year-2	Year-3	Year-4	Year -5-10
1	100% COTTON FABRIC	M	3702529000	1.5	343,200	350,064	356,928	363,792	370,656
2	VISCO FABRIC	M	3702529000	1.5	480,000	489,600	499,200	508,800	518,400
3	ELASTINE FABRIC	M	3702529000	1.5	360,000	367,200	374,400	381,600	388,800
4	100% POLYURETHANE FABRIC	M	3702529000	1.5	216,000	220,320	224,640	228,960	233,280
5	100% NYLON FABRIC	M	3702529000	1.5	216,000	220,320	224,640	228,960	233,280
6	100% POLYESTER FABRIC	M	3702529000	1.5	162,720	165,974	169,228	172,482	175,736
7	55% COTTON 45% POLYESTER FABRIC	M	3702529000	1.5	109,440	111,629	113,818	116,007	118,196
8	65% COTTON 35% NYLON FABRIC	M	3702529000	1.5	128,000	130,560	133,120	135,680	138,240
9	70% COTTON 30% NYLON FABRIC	M	3702529000	1.5	112,000	114,240	116,480	118,720	120,960
10	75% COTTON 25% NYLON FABRIC	M	3702529000	1.5	180,000	183,600	187,200	190,800	194,400
11	80% POLYESTER 20% COTTON FABRIC	M	3702529000	1.5	180,000	183,600	187,200	190,800	194,400
12	85% COTTON 15% NYLON FABRIC	M	3702529000	1.5	96,000	97,920	99,840	101,760	103,680
13	95% ACRYLIC 5% WOOL FABRIC	M	3702529000	1.5	84,000	85,680	87,360	89,040	90,720
14	97% COTTON 3%POLYURETHANE FABRIC	M	3702529000	1.5	180,000	183,600	187,200	190,800	194,400
15	BOA PILE FABRIC	M	3702529000	1.5	180,000	183,600	187,200	190,800	194,400
16	POLYESTER MESH WOVEN FABRIC	M	3702529000	1.5	37,440	38,189	38,938	39,687	40,436
17	POLYESTER TAFFETA FABRIC	M	3702529000	1.5	124,800	127,296	129,792	132,288	134,784
18	BUCKLE	U	6101900000	0.09	1,624,000	1,656,480	1,688,960	1,721,440	1,753,920
19	BUTTON	U	6101900000	0.09	9,744,000	9,938,880	10,133,760	10,328,640	10,523,520
20	BUTTON LOOP	U	6101900000	0.04	324,800	331,296	337,792	344,288	350,784
21	CARE LABEL	U	6101900000	0.09	1,624,000	1,656,480	1,688,960	1,721,440	1,753,920
22	DUCK DOWN(U=KG)	U	6101900000	1	858,000	875,160	892,320	909,480	926,640
23	ELASTIC STRING	M	3702529000	0.07	324,800	331,296	337,792	344,288	350,784
24	EYELET+WASHER	2U	9506700000	0.1	6,496,000	6,625,920	6,755,840	6,885,760	7,015,680
25	HANGER	U	6101900000	0.3	1,624,000	1,656,480	1,688,960	1,721,440	1,753,920
26	HARD TAG	U	6101900000	0.03	1,624,000	1,656,480	1,688,960	1,721,440	1,753,920
27	HIDDEN SPRING SNAP+WASHER	2U	9506700000	0.1	6,496,000	6,625,920	6,755,840	6,885,760	7,015,680
28	IMITATION LEATHER	M	3702529000	1	129,000	131,580	134,160	136,740	139,320
29	INTERLINING(NON WOVEN)	M	3702529000	0.3	812,000	828,240	844,480	860,720	876,960
30	KNIT	M	3702529000	0.1	120,000	122,400	124,800	127,200	129,600
31	LOGO SPRING SNAP+WASHER	2U	9506700000	0.09	6,496,000	6,625,920	6,755,840	6,885,760	7,015,680
32	MAIN LABEL	U	6101900000	0.09	1,624,000	1,656,480	1,688,960	1,721,440	1,753,920
33	MICRO GELL (U=KG)	U	6101900000	0.7	44,400	45,288	46,176	47,064	47,952
34	POLYBAG	U	6101900000	0.05	1,624,000	1,656,480	1,688,960	1,721,440	1,753,920
35	PRICE STICKER	U	6101900000	0.09	1,624,000	1,656,480	1,688,960	1,721,440	1,753,920
36	PRICE TAG & PIN	U	6101900000	0.03	1,624,000	1,656,480	1,688,960	1,721,440	1,753,920
37	RIVET	2U	9506700000	0.1	1,200,000	1,224,000	1,248,000	1,272,000	1,296,000
38	SIZE LABEL	U	6101900000	0.09	1,624,000	1,656,480	1,688,960	1,721,440	1,753,920
39	STRING STOPPER	U	6101900000	0.09	1,624,000	1,656,480	1,688,960	1,721,440	1,753,920
40	THREAD	U	6101900000	0.09	270,600	276,012	281,424	286,836	292,248
41	VELCRO TAPE	M	3702529000	0.09	60,000	61,200	62,400	63,600	64,800
42	WEBBING TAPE	M	3702529000	0.09	60,000	61,200	62,400	63,600	64,800
43	ZIPPER	U	6101900000	0.03	4,872,000	4,969,440	5,066,880	5,164,320	5,261,760
44	ZIPPER PULLER	U	6101900000	0.14	4,872,000	4,969,440	5,066,880	5,164,320	5,261,760

Note - Fabric & Accessories will be imported from China.

YOUNG CLOTHING LIMITED

Address: : No. 125, Kyauk Seinn Street ,Thardukan Industrial Zone,

Shwe Pyi Thar Township, Yangon, Myanmar.

CMP CONTRACT

DATE: 13 - JULY -17

CONTRACT NO : YS-17-001

This Contract is between the **Young Clothing Limited (Factory-2)** (No.125, Kyauk Seinn Street, Thardukan Industrial Zone,Shwe Pyi Thar Township, Yangon, Myanmar.) Hereinafter call "The Producer and the **Singapore Keluosi Industry Pte. Ltd.** (10 Anson Road International Plaza #19-01 Singapore 079903 . Hereinafter call "The Supplier".

" The Supplier" agrees to Supply " Raw Materials" And " The Producer" agrees to make the following commodities.

Sr.	Description of Finished Goods
1	Men's Jacket
2	Ladies' Jacket
3	Men's Trousers
4	Ladies' Trousers
5	Dress
6	Skirt
7	Blouse
8	Jumpsuit

Payment System : Telegraphic Transfer (T/T)

"Singapore Keluosi Industry Pte Ltd." will supply Raw Materials for the above orders to "Young Clothing Limited (Factory -2)" as per agreed date."The Producer" will produce garment and export according to the advice of " The Supplier".
C.M.P charges are mentioned above.

This contract is subject to the receipt of Export License from the directorate of Trade , Ministry Of Commerc

This contract shall be governed by the Laws of the government of the Union of Myanmar.

Producer	Supplier
Mr.Xu Jian	Mr.Gu Hua
Managing Director	Managing Director
Young Clothing Limited (Factory -2)	Singapore Keluosi Industry Pte Ltd.

YOUNG CLOTHING LIMITED
GARMENT MANUFACTURER

သို့

ဥက္ကဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

ရက်စွဲ။ ။ ၁၃ . ၅ . ၂၀၁၇

အကြောင်းအရာ။ ။ <u>**ကတိခံဝန်ချက်တင်ပြခြင်း။**</u>

Young Clothing Limited ၏ Factory (2) အတွက် တင်ပြထားသော အဆိုပြုလွှာတွင် ပါဝင်သည့် ကုန်ကြမ်းတစ်မျိုးဖြစ်သော ဘဲမွှေး (Duck Down) ကို တင်သွင်းရာတွင် အတုနှင့် အစစ် (၂)မျိုးလုံးကိုတင်သွင်းရန်အစီအစဉ်ရှိပါသည်။ ဘဲမွှေးအစစ်များကို တင်သွင်းခဲ့ပါက သက်ဆိုင်ရာမွေးမြူရေးနှင့် ရေလုပ်ငန်းဝန်ကြီးဌာန၏ ခွင့်ပြုထောက်ခံချက်ရယူပြီး တင်သွင်းမည်ဖြစ်ပါကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

(signature)

Mr. Xu Jian

Managing Director

Young Clothing Limited.

Address: No - 182/2 & 182/11, Bamaw A Twin Wun Street, ShweLinPan Industrial Zone, Hlaing Tharyar Township, Yangon, Myanmar. Tel : 01 - 613929

YOUNG CLOTHING LIMITED

GOODS TO BE PRODUCED

Exhibit No.VI

PARTICULARS	A/U	YEAR - 1	YEAR - 2	YEAR - 3	YEAR - 4	YEAR - 5-10
Production Quantity						
Men's Jacket	Pcs'000	156.00	159.12	162.24	165.36	168.48
Ladie's Jacket	Pcs'000	144.00	146.88	149.76	152.64	155.52
Men's Trousers	Pcs'000	144.00	146.88	149.76	152.64	155.52
Ladie's Trousers	Pcs'000	160.00	163.20	166.40	169.60	172.80
Dress	Pcs'000	120.00	122.40	124.80	127.20	129.60
Skirt	Pcs'000	600.00	612.00	624.00	636.00	648.00
Blouse	Pcs'000	120.00	122.40	124.80	127.20	129.60
Jumpsuit	Pcs'000	180.00	183.60	187.20	190.80	194.40
Income Price						
Men's Jacket	US$/ Pcs	1.50	1.53	1.56	1.59	1.62
Ladie's Jacket	US$/ Pcs	1.40	1.43	1.46	1.49	1.52
Men's Trousers	US$/ Pcs	1.50	1.53	1.56	1.59	1.62
Ladie's Trousers	US$/ Pcs	1.40	1.43	1.46	1.49	1.52
Dress	US$/ Pcs	1.20	1.22	1.24	1.26	1.28
Skirt	US$/ Pcs	0.80	0.82	0.84	0.86	0.88
Blouse	US$/ Pcs	0.80	0.82	0.84	0.86	0.88
Jumpsuit	US$/ Pcs	1.20	1.22	1.24	1.26	1.28
Income Value						
Men's Jacket	US$ 000	234.00	243.45	253.09	262.92	272.94
Ladie's Jacket	US$ 000	201.60	210.04	218.65	227.43	236.39
Men's Trousers	US$ 000	216.00	224.73	233.63	242.70	251.94
Ladie's Trousers	US$ 000	224.00	233.38	242.94	252.70	262.66
Dress	US$ 000	144.00	149.33	154.75	160.27	165.89
Skirt	US$ 000	480.00	501.84	524.16	546.96	570.24
Blouse	US$ 000	96.00	100.37	104.83	109.39	114.05
Jumpsuit	US$ 000	216.00	223.99	232.13	240.41	248.83
TOTAL INCOME IN US$	**US$ 000**	**1,811.60**	**1,887.12**	**1,964.19**	**2,042.79**	**2,122.93**
EQUIVALENT IN KYATS	**Ks 000**	**2,463,776.00**	**2,566,483.20**	**2,671,298.40**	**2,778,194.40**	**2,887,184.80**

Note :- Exchange Rate 1 US$ = Kyats 1360
The Garment Products will be exported to Europe, Canada and China.

Young Company Limited
မှထုတ်လုပ်မည့် အဝတ်အထည်များ၏ပုံ

Ladie's Jacket



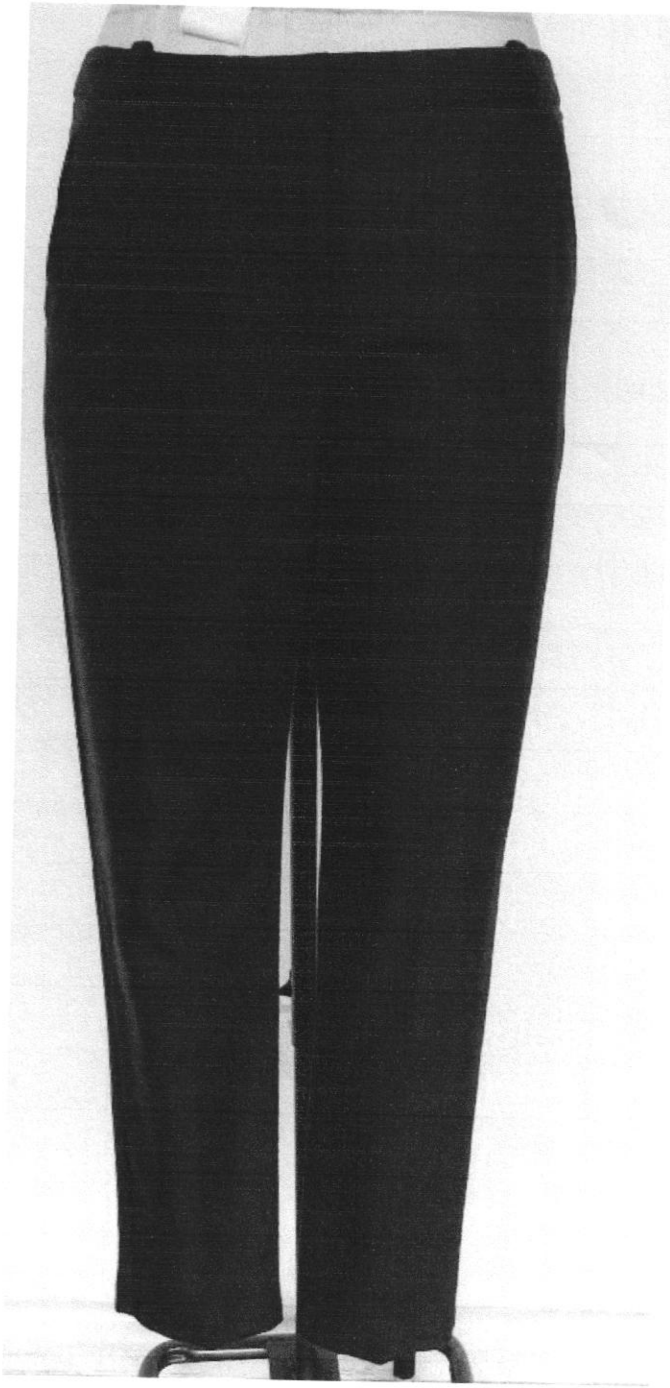
Ladie’s Jacket



Skirt



Ladie's Trouser



Dress



Dress



Dress



YOUNG CLOTHING LIMITED

DEPRECIATION STATEMENT

Exhibit No.VII

(In Thousand)

Sr	Particular	Value (US$)	Equivalent (Kyats)	Dep: Rate	Depreciation				
					Year -1	Year -2	Year -3	Year -4	Year -5-10
1	Office Furniture & Equipment	15	20,400	10%	2,040.00	2,040.00	2,040.00	2,040.00	2,040.00
2	Machinery & Equipment	1,374	1,869,306	10%	186,930.64	186,930.64	186,930.64	186,930.64	186,930.64
	Total	**1,374**	**1,889,706**		**188,970.64**	**188,970.64**	**188,970.64**	**188,970.64**	**188,970.64**

Remark : (1) Exchange Rate 1US$ = Kyats 1360

YOUNG CLOTHING LIMITED

LIST OF PERSONNEL REQUIREMENT AND SALARY

Exhibit No.VIII

(In Thousand)

Sr No.	Description	No. of Requirement	Basic Pay Kyats	Estimated Annual Cost of Employees
	FOREIGN PERSONNEL			
1	Quality Controller	15	500	90,000
	LOCAL PERSONNEL			
1	General Manager	1	600	7,200
2	Factory Manager	1	500	6,000
3	Financial Manager	2	350	8,400
4	HR Manager	1	350	4,200
5	Marketing Manager	2	250	6,000
6	Clerk	10	180	21,600
7	Office Staff	20	170	40,800
8	Skill Workers	350	140	588,000
9	Un-Skilled Workers	800	120	1,152,000
10	Driver	5	200	12,000
11	Guard Man	9	120	12,960
	Total	**1216**		**1,949,160**

မှတ်ချက် ။ ။(၁) ဝန်းထမ်းများ၏ လစာများကို တစ်နှစ်လျှင် ၂% ခန့်တိုးမြှင့်ထုတ်ပေးသွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

(၂) နိုင်ငံခြားဝန်ထမ်းများ၏ လစာများကို ကျပ်ငွေဖြင့်သာပေးချေမည်ဖြစ်ပါသည်။

YOUNG CLOTHING LIMITED

LIST OF PERSONNEL REQUIREMENT AND SALARY

Exhibit No.VIII (A)

(Kyats In Thousand)

Sr	Description	No of Requirement	Annual Cost of Employee					
			Year -1	Year -2	Year -3	Year -4	Year -5	Year -6-10
1	**FOREIGN PERSONNEL**							
	Quality Controller	15	90,000	91,800	93,600	95,400	97,200	99,000
	LOCAL PERSONNEL							
1	General Manager	1	7,200	7,344	7,488	7,632	7,776	7,920
2	Factory Manager	1	6,000	6,120	6,240	6,360	6,480	6,600
3	Financial Manager	2	8,400	8,568	8,736	8,904	9,072	9,240
4	HR Manager	1	4,200	4,284	4,368	4,452	4,536	4,620
5	Marketing Manager	2	6,000	6,120	6,240	6,360	6,480	6,600
6	Clerk	10	21,600	22,032	22,464	22,896	23,328	23,760
7	Office Staff	20	40,800	41,616	42,432	43,248	44,064	44,880
8	Skill Workers	350	588,000	599,760	611,520	623,280	635,040	646,800
9	Un-Skilled Workers	800	1,152,000	1,175,040	1,198,080	1,221,120	1,244,160	1,267,200
10	Driver	5	12,000	12,240	12,480	12,720	12,960	13,200
11	Guard Man	9	12,960.00	13,219	13,478	13,737	13,996	14,255
	Total	**1216**	**1,949,160**	**1,988,143**	**2,027,126**	**2,066,109**	**2,105,092**	**2,144,075**

ပုံစံ (၇ - က)

မြေအသုံးပြုခွင့်လျှောက်ထားလွှာ

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

စာအမှတ်၊
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၇ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင် လ ၁၃ ရက်

အကြောင်းအရာ။ **ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် မြေငှားရမ်းခွင့် သို့မဟုတ် မြေအသုံးပြုခွင့် လျှောက်ထားခြင်း။**

ကျွန်တော်/ကျွန်မသည် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် မြေငှားရမ်းခွင့် သို့မဟုတ် မြေအသုံးပြုခွင့်ကို မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု နည်းဥပဒေ ၁၁၆ နှင့်အညီ အောက်ပါအချက်အလက်များကို ဖော်ပြ၍ လျှောက်ထားအပ်ပါသည်-

၁။ မြေ/ အဆောက်အအုံ၏ပိုင်ရှင်နှင့်စပ်လျဉ်းသောအချက်အလက်များ

(က) ပိုင်ရှင်အမည်/အဖွဲ့အစည်း ---- **ဒေါ်မြမြအေး**

(ခ) ဧရိယာအကျယ်အဝန်း ---- **၂.၁၆၁ ဧက**

(ဂ) တည်နေရာ ---- **မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်-(၅၁)၊ မြေကွက်အမှတ်-(၁၂၅)၊ သာဓုကန်စက်မှုဇုန်၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။** (စက်ရုံအမှတ်-၂)

(ဃ) မူလမြေအသုံးပြုခွင့်ရရှိထားသောကာလ(မြေငှားဂရမ်သက်တမ်း) ---- **နှစ် (၆၀)**

(င) နှစ်ရှည်ငှားရမ်းခများကိုမတည်ရင်းနှီးငွေအဖြစ်ဖော်ပြခဲ့ခြင်းရှိ-မရှိ ---- **မရှိ**

(စ) ကနဦးငှားရမ်းသူကသဘောတူ/မတူ ---- **သဘောတူ**

(ဆ) မြေအမျိုးအစား ---- **နှစ် (၆၀) ဂရန်မြေ**

၂။ အငှားချထားသူ

(က) အမည်/ကုမ္ပဏီအမည်/ဌာန/အဖွဲ့အစည်း ---- **ဒေါ်မြမြအေး**

(ခ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ် ---- **၁၂/လသန (နိုင်) ၀၁၃၂၅၆**

(ဂ) နေရပ်လိပ်စာ ---- **အမှတ်-(၉၆/ဒီ)၊ လမ်းသစ်လမ်း၊ အင်းစိန်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။**

၃။ အငှားချထားခြင်းခံရသူ

(က) အမည်/ကုမ္ပဏီအမည်/ဌာန/အဖွဲ့အစည်း - Young Clothing Limited

(ခ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ်/နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ်- -

ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အမှတ် - 289 FC /13-14 (12.7.2013)

(ဂ) နိုင်ငံသား -

(ဃ) နေရပ်လိပ်စာ - 182/2 & 182/11, Banmaw A Twin Wun Street, Shwe Lin Pan Industrial Zone, Hlaing Tharyar Township, Yangon Region.

၄။ ငှားရမ်းလိုသည့်မြေနှင့်စပ်လျဉ်းသည့်အချက်အလက်များ

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်လုပ်ငန်းအမျိုးအစား - CMP လက်ခစားစနစ်ဖြင့်အထည်ချုပ်လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ခြင်း။

(ခ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်အရပ်ဒေသ(များ) - မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်-(၅၁)၊ မြေကွက်အမှတ်-(၁၂၅)၊ သာဓုကန်စက်မှုဇုန်၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။ (စက်ရုံအမှတ်-၂)

(ဂ) တည်နေရာ (ရပ်ကွက်၊ မြို့နယ်၊ ပြည်နယ်/တိုင်းဒေသကြီး) - မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်-(၅၁)၊ မြေကွက်အမှတ်-(၁၂၅)၊ သာဓုကန်စက်မှုဇုန်၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။ (စက်ရုံအမှတ်-၂)

(ဃ) မြေဧရိယာအကျယ်အဝန်း - ၂.၁၆၁ ဧက

(င) အဆောက်အအုံအရွယ်အစား/အရေအတွက် - (၁၅၀ ပေ x ၂၀၀ ပေ) - ၂ ထပ် (၁) လုံး

(၃၀ ပေ x ၄၀ ပေ) - ၃ ထပ် (၁) လုံး

(စ) အဆောက်အအုံတန်ဖိုး - သိန်းပေါင်း ၅၂၀၀/-

၅။ မြေပိုင်ဆိုင်မှု/မြေဂရန်အထောက်အထား (စက်မှုဇုန်မှအပ)၊ မြေပုံနှင့် မြေငှားစာချုပ် (မူကြမ်း)တင်ပြရန်။

၆။ မြေငှားရမ်းခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အောက်ဖော်ပြပါပုဂ္ဂိုလ်ထံမှ တစ်ဆင့်ငှားရမ်းထားခြင်း ရှိ/မရှိ

☐ နိုင်ငံတော်၏ဥပဒေများနှင့်အညီအစိုးရဌာန၊ အစိုးရအဖွဲ့အစည်းထံမှ နိုင်ငံတော်ပိုင်မြေ သို့မဟုတ် အဆောက်အအုံ အသုံးပြုခွင့်အား ယခင်ကပင် ရရှိထားသောပုဂ္ဂိုလ်၊

☐ အစိုးရဌာန၊ အစိုးရအဖွဲ့အစည်း၏ ခွင့်ပြုချက်နှင့် အညီနိုင်ငံတော်ပိုင်မြေသို့မဟုတ် အဆောက်အအုံအား တစ်ဆင့် ငှားယူရန် သို့မဟုတ် တစ်ဆင့်လိုင်စင်ရယူရန်အခွင့်ရှိသည့် ပုဂ္ဂိုလ်။

၇။ မြေ/အဆောက်အအုံ ငှားရမ်းခနှုန်း (တစ်နှစ်လျှင် တစ်စတုရန်းမီတာအတွက်)- ကျပ် - ၈၂၃၃

၈။ မြေအသုံးချမှုပရီမီယံကြေး (Land Use Premium - LUP) (အစိုးရဌာန/ အစိုးရအဖွဲ့ အစည်းပိုင်
မြေငှားရမ်းခြင်းဖြစ်ပါကအငှားချထားခြင်းခံရသူထံမှငွေသားဖြင့် LUP တောင်းခံပါသည်။)
တစ်ဧကနှုန်း- **မရှိ**

၉။ မူလမြေငှားရမ်းခွင့်ရှိသူသို့မဟုတ်မြေအသုံးပြုခွင့်ရသူမှ - သဘောတူ

ငှားရမ်းရန်သဘောတူ/မတူ

၁၀။ လျှောက်ထားသည့်မြေ သို့မဟုတ် - **နှစ် (၅၀)**

အဆောက်အအုံ ငှားရမ်း/ အသုံးပြုခွင့်သက်တမ်း

၁၁။ စက်မှုဇုန် ၊ ဟိုတယ်ဇုန် ၊ ကုန်သွယ်ရေးဇုန် - **သာဓုကန်စက်မှုဇုန်**

အစရှိသည့် သက်ဆိုင် လုပ်ငန်းဇုန်ဧရိယာ

အတွင်းရှိမြေ ဟုတ်/ မဟုတ် (ဇုန်ကိုဖော်ပြရန်)

လျှောက်ထားသူလက်မှတ်

အမည် ....
Mr. Xu Jian
ရာထူး ....Managing Director
Young Clothing Limited.
ဌာန/ ကုမ္ပဏီတံဆိပ် ....

Form (7- A)

Application form for Land Rights Authorization

To

Chairman

Myanmar Investment Commission

Reference No.
Date. 13rd , July , 2017

Subject: **Application for Land Lease or land Rights Authorization to be invested**

I do hereby apply with the following information for permit to lease the land or permit to use the land according to the Myanmar Investment Rules 116:-

1. Particular relating to Owner of land / building

(a) Name of owner/organization - **Daw Mya Mya Aye**

(b) Area - **2.161 Arce**

(c) Location - **Land Survey Ward No.51, Plot No.125, Thar Du Kan Industrial Zone, Shwe Pyi Thar Township, Yangon Region. (Factory-2)**

(d) Initial period permitted to use the land (Validity of land grant) - **60 Years**

(e) Payment of long term lease as equity Yes ( ) No(✓)

(f) Agreed by Original Lessor Yes (✓) No( )

(g) Type of Land - **60 Years (Grant)**

2. Lessor

(a) Name / Company's name/ Department/ organization - **Daw Mya Mya Aye**

(b) National Registration Card No - **12/La Tha Na (Naing) 013259**

(c) Address- **No.96 (D), Lan Thit Street, Insein Township, Yangon Region.**

3. Lessee

(a) Name / Company's name /Department/ Organization - **Young Clothing Limited.**

(b) National Registraton Card No /Passport No- **289 FC/13-14 (12.7.2013)**

(c) Citizenship

(d) Address - **182/2 & 182/11, Banmaw A Twin Wun Street, Shwe Lin Pan Industrial Zone, Hlaing Tharyar Township, Yangon Region.**

4. Particulars of the proposed Land Lease

(a) Type of Investment - **Garments Manufacturing with CMP System**

(b) Investment Location(s) - **Land Survey Ward No.51, Plot No.125, Thar Du Kan Industrial Zone, Shwe Pyi Thar Township, Yangon Region. (Factory-2)**

(c) Location(Ward, Township,State/Region) - **Garments Manufacturing with CMP System**

(b) Investment Location(s) - **Land Survey Ward No.51, Plot No.125, Thar Du Kan Industrial Zone, Shwe Pyi Thar Township, Yangon Region. (Factory-2)**

(d) Area of Land - **2.161 Arce**

(e) Size and Number of Building(s)- (150' x 200') 2nd Floor (1) Nos
(30' x 40') 3rd Floor (1) Nos

(f) Value of Building - **5200 Lakh**

5. To enclose land ownership and Land Grant, ownership evidences (except Industrial Zone), Land map and Land Lease Agreement(Draft)

6. Whether it is sub-leased from the following person in regarding to Land or not-

☐ Person who has the rights to use the land or Building of the Government from Government Department and Organization in accordance with the national laws.

☐ Authorized Person to get the Sub License or Sub Lease of the building or land owned by the Government in accordance with the permission of the Government department and Organization.

7. Land / Building lease rate (per square meter per year) - Ks-8233

8. Land Use Premium - (LUP) (If it is leased from the land belonged to Government Department / Organization, the LUP shall be paid in cash by the lessee.)
Rate per Acre -

9. Whether it is agreed by original land lessor or land tenant not.- **Agree**

10. Proposed land or building use/lease period - **50 Years**

11. Whether it is the land located -

in the relevant business zone -	**Land Survey Ward No.51, Plot No.125, Thar Du Kan Industrial Zone, Shwe Pyi Thar Township, Yangon Region. (Factory -2)**
area such as Industrial Zone -	**Thar Du Kan Industrial Zone**
Hotel Zone, Trade Zone and etc	--
or not (To describe Zone)	--

Signature....................................

Name of Investor.........Mr.Xu Jian..........................

Designation...........Managing Director..........................

Young Clothing Limited

Department/Company

(Seal/Stamp)

17 DEC 2004

မြေငှားစာချုပ်

မူရင်း

၂၀၀၄ ခုနှစ်၊ (မြေငှား) အမှုတွဲ အမှတ် ဂု၀၁(စက်မှုဇုံ)သာကေတ ၁၁/၂၀၀၄ အရ၊ ထုတ်ပေးသည်။

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ၊ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ပြနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန (နောင်တွင် "အငှားချထားသူ" ဟု ရည်ညွှန်းသည်။ "အငှားချထားသူ" ဆိုသည့်စကားရပ်တွင် မြို့ပြနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနနှင့် အဆိုပါဌာနကို ဆက်ခံသူများ၊ အဆိုပါဌာနက လွှဲအပ်သူများလည်း ပါဝင်သည်။)

စက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်း

နှင့် ရန်ကုန် မြို့နေ၊ ဦး ပုညစိုး ၏၊ သား/သမီး ဖြစ်သော ဦး [illegible] အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် ၁၂/ဥကတ(နိုင်)၀၁၄၅၆၄ (နောက်တွင် "အငှား စာချုပ်ရသူ" ဟု ရည်ညွှန်းသည်။) တို့၊ ၁၃၆၆ ခုနှစ်၊ နတ်တော် လဆန်း/လပြည့်ကျော် ၆ ရက်နေ့၊ ခရစ် ၂၀၀၄ ခုနှစ်၊ ([illegible]) လ ၁၇ ရက်) တွင် အောက်ပါအတိုင်း မြေငှားစာချုပ်–ချုပ်ဆိုကြသည်။

၁။ အငှားစာချုပ်ရသူက–နောက်တွင် သတ်မှတ်ထားသည့် မြေငှားခကို ပေးဆောင်ရန် သဘောတူသောကြောင့် လည်းကောင်း၊ နောက်တွင်ပါရှိသော ဖြင့်ညာဉ်ချက်များကို ပြုသောကြောင့်လည်းကောင်း၊ အောက်ပါဇယား၌ ဖော်ပြထားသော မြေကွက်အားလုံးကိုထိုမြေကွက်နှင့် သက်ဆိုင်သော ပိုင်ဆိုင်ခွင့်များ၊ ဝင်–ထွက် သွားလာနိုင်ခွင့် စသော သက်သာခွင့်များနှင့် အခြားအခွင့်အရေးများနှင့်တကွ အငှားချထားသူက အငှားစာချုပ်ရသူအား၊ ဤစာချုပ်ဖြင့် အငှားချထားသည်။ အဲဆိုပါမြေကွက်အတွင်း မြေပေါ်မြေအောက်ရှိ သတ္တုတွင်းများ၊ ကျောက်သတ္တုတွင်းများ၊ မြေမြှုပ်ဘဏ္ဍာများ၊ ကျောက်မီးသွေး၊ ရေနံနှင့် ကွာရီ (Quarries) စသည်တို့သည် ဤစာချုပ်ဖြင့် အငှားချထားခြင်း၌ မပါဝင်ချေ။ ထိုသို့ ရှာဖွေတူးဖော်ရယူ၊ သယ်ဆောင်ရာ၌ အဆိုပါမြေကွက်၏ မျက်နှာပြင်ကို နှောက်ယှက်ပျက်စီးစေခဲ့လျှင်၊ အငှားစာချုပ်ရသူအားသင့်တော်သော လျော်ကြေးကို အငှားချထားသူက ပေးမည်။ ထိုလျော်ကြေးနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အငြင်းဖြစ်ပွားခဲ့သော် လျော်ကြေးကို တည်ဆဲမြေသိမ်း အက်ဥပဒေ၏ သို့တည်းမဟုတ် စည်းမျဉ်းဥပဒေများ၏ ပြဋ္ဌာန်းချက်နှင့် အညီပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ၊ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန မြို့ပြနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်က ဆုံးဖြတ်ရမည်။

စက်မှုဇုန်များစီမံခန့်ခွဲရေး
ညွှန်ကြားချက်အမှတ် ၁/၉၇ ကို
လိုက်နာရမည်။

၂။ ထိုကြောင့် ဤစာချုပ်–ချုပ်ဆိုသည့် ၁၇.၁၂.၂၀၀၄ နေ့မှစ၍ နှစ်ပေါင်း ခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြား အတွက် လက်ရှိထားနိုင်ရန် အငှားစာချုပ်ရသူအား အဆိုပါမြေကွက်ကို အငှားချထားသည်။

၃။ နှစ်ပေါင်း ခြောက်ဆယ် မြေငှားစာချုပ် ကာလအပိုင်းအခြားတွင် ၂၀၆၄ ခုနှစ် ဒီဇင်ဘာ လ ၁၆ ရက်နေ့၌၊ ကုန်ဆုံးသည့် ပထမ တစ်ဆယ့်ငါးနှစ်အတွင်းတွင် ကျပ် ၂၃၅၈ ပြား – ([illegible]) တိတိကို ဇန်နဝါရီလ ၁–ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ်အတွက် ဇန်နဝါရီလ ၁–ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း ၊ ဧပြီလ ၁–ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ် အတွက် ဧပြီ ၁–ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း ၊ ဇူလိုင်လ –၁ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ်အတွက် ဇူလိုင်လ ၁–ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း၊ အောက်တိုဘာလ ၁–ရက်နေ့မှစသည့် သုံးလပတ်အတွက် အောက်တိုဘာလ ၁–ရက်နေ့တွင်လည်းကောင်း ကြိုတင်ပေးဆောင်ရမည်။ အဆိုပါနှစ်ခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြား၏ ဒုတိယ တဆယ့်ငါးနှစ်နှင့်တတိယတစ်ဆယ့်ငါးနှစ်၊စတုတ္ထတစ်ဆယ့်ငါးနှစ်အတွက်မှာပိုဒ် ၁၇ တွင်ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် နည်းလမ်းအတိုင်း အငှားချထားသူအား သတ်မှတ်သည့် မြေငှားခများကို အငှားစာချုပ်ရသူက ပေးဆောင်ရမည်။

၁။ အငှားစာချုပ်ရသူသည် အငှားချထားသူအား အောက်ပါအတိုင်း ပဋိညာဉ်ခံချက် ပြုလုပ်သည်။

(က) အထက်၌ မြေငှားခကိုပေးဆောင်ရန် သတ်မှတ်ထားသည့် နေ့ရက်များတွင် သတ်မှတ်ထားသည့် နည်းလမ်းအတိုင်း အဆိုပါမြေငှားခနှင့် အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌လည်းကောင်း၊ ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင် ဆောက်လုပ်ထားသော အဆောက်အအုံပေါ်၌သော်လည်းကောင်း၊ အငှားစာချုပ်ရသူအပေါ်၌လည်းကောင်း အဆိုပါ နှစ်ခြောက်ဆယ့် ကာလအပိုင်းအခြားအတွင်း စည်းကြပ်ဆဲ စည်းကြပ်လတ္တံ့ ဖြစ်သော အခွန်အတုတ်အားလုံးကို ပေးဆောင်ရန်။

(ခ) ဤစာချုပ်ချုပ်ဆိုသည့်နေ့မှ ၆–လအတွင်း စတင်ဆောက်လုပ်၍ နှစ်နှစ်အတွင်း အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌ ကောင်းမွန်ခိုင်ခံ့သော လူနေအိမ်၊ ဒေသန္တရအာဏာပိုင်နှင့် သက်ဆိုင်သည့်တရားဥပဒေများနှင့် အညီ၊ ပြီးစီးအောင်ဆောက်လုပ်ရန်နှင့် ထိုလူနေအိမ်စသည်တို့ကို အဆိုပါနှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြားအတွင်း ပြုပြင်မွမ်းမံထားရှိရန်။

(ဂ) အဆိုပါမြေကွက်တည်ရှိသော ရပ်ကွက်၌ သက်ဆိုင်ရာဒေသန္တရအာဏာပိုင်များက မိလ္လာပိုက်နှင့် ရေပိုက်များ ချထားလျှင်၊ ဒေသန္တရအာဏာပိုင်နှင့် သက်ဆိုင်သည့်တရားဥပဒေနှင့်အညီ အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌ ဆောက်လုပ်ထားသော အဆောက်အအုံများကို ထိုမိလ္လာပိုက်၊ ရေပိုက်များနှင့် ဆက်သွယ်ရန်။

(ဃ) သက်ဆိုင်သော ဒေသန္တရအာဏာပိုင်က ခွင့်ပြုသော အဆောင်ခွဲနှင့် အလုပ်သမားတန်းလျားများမှအပ အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌ အဆောက်အအုံတစ်ခုထက်ပို၍ မဆောက်လုပ်ရန်။

(င) အငှားချထားသူ၏ စာဖြင့် သဘောတူညီချက်ကို ကြိုတင်မရရှိဘဲ၊ နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလအပိုင်းအခြားအတွင်းအဆိုပါ မြေကွက်ကို လူနေအိမ်ဆောက်လုပ်ရန်အတွက်မှတစ်ပါး၊ အခြားကိစ္စအတွက် အသုံးမပြုရန်နှင့် အဆိုပါ မြေကွက်ပေါ်တွင် ဆောက်လုပ်သည့် လူနေအိမ်ကို လူနေအိမ်အဖြစ်မှ တစ်ပါး အခြားနည်း အသုံးမပြုရန်။

(စ) အငှားချထားသူ၏ စာဖြင့် ကြိုတင်သဘောတူညီချက်မရရှိဘဲ၊ စာချုပ်ပါမြေကို ခွဲခြမ်းခြင်းမပြုရသည့်ပြင် ၎င်းမြေတစ်စိတ်တစ်ဒေသကိုလည်း လွှဲပြောင်းခြင်း၊ တစ်ဆင့်ငှားရမ်းခြင်း၊ လက်လွှတ်ခြင်းများမပြုလုပ်ရ။

(ဆ) ဤစာချုပ်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ မည်သည့်ကိစ္စအတွက်မဆို၊ အဆိုပါမြေကွက်သို့ဖြစ်စေ၊ အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်တွင် ဆောက်လုပ်ထားသောအဆောက်အအုံသို့ဖြစ်စေ၊နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြားတွင်ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးဦးစီးဌာန ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၏ အမိန့်အရ ဆောင်ရွက်သူများအား နေ့ခင်းသင့်တော်သည့် အချိန်များတွင် ဝင်ရောက်ခွင့်ပြုရန်။

(ဇ) ဤစာချုပ်အရ အငှားချထားသည့် နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြား ကုန်ဆုံးသောအခါ အဆိုပါမြေကွက်တည်ရှိသည့် အဆောက်အအုံ၊ ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွဲကပ်ထားသော ပစ္စည်းမပါဝင်စေဘဲ၊ အဆိုပါမြေကွက်ကို အငှားချထား သူအား အေးဆေးစွာပြန်လည် ပေးအပ်ရန်။ သို့ရာတွင် အငှားချထားသူက အပိုဒ် ၂–အရ အဆိုပါမြေကွက်ကို ပြန်လည်သိမ်းယူပြီး စာချုပ်ကိုရုပ်စဲလျှင် အဆိုပါမြေကွက်နှင့် ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင်တည်ရှိသည့် အဆောက်အအုံ ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသောပစ္စည်းများကို အငှားစာချုပ်ရသူက အငှားချထားသူအား အေးဆေးစွာ ပြန်လည်ပေးအပ်ရန်။

အပိုပဋိညာဉ်ခံချက်များ

ဖော်ပြပါ မြေငှားခနှုန်းသည် ယာယီမျှသာဖြစ်၍ ၁၉– ၂၀၀၄ ခုနှစ် အတွင်းတွင် ဖြစ်စေ
ထိုနောက် အချိန်ကာလတွင် ပြန်လည်ပြင်ဆင်သင့်က ပြင်ဆင်စည်းကြပ်ရန် ဖြစ်သည်။

၂။ အဆိုပါ မြေငှားခကို တောင်းဆိုသည်ဖြစ်စေ၊ မတောင်းဆိုသည်ဖြစ်စေ၊ ကြိုတင်ပေးဆောင်ရမည့် သုံးလပတ်အတွက် မြေငှားခကို သို့တည်းမဟုတ် ၎င်း၏ အစိတ်အပိုင်းကို ထိုသုံးလပတ်၏ ဒုတိယလ ဦးပိုင်းတွင် မပေးဆောင်သဖြင့် မြေငှားခ မပြေကျန်ရှိလျှင် သို့တည်းမဟုတ် အငှားစာချုပ်ရသူသည် အထက်တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် ပဋိညာဉ်ခံချက်များ အတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက် ရန် ပျက်ကွက်လျှင် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ် ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်သည် အဆိုပါ မြေငှားခကို ရယူရန် ချက်ချင်း အမှုဖွင့်နိုင်သည်။ ထို့ပြင် သို့တည်းမဟုတ် ယခင်က ပဋိညာဉ်ခံ ချက်ပျက်ကွက်ခြင်းအတွက် အရေးယူပိုင်ခွင့်ကို ဖြစ်စေ၊ အဆိုပါမြေကွက်ပြန်လည်သိမ်းယူနိုင်ခွင့်ကို ဖြစ်စေ စွန့်လွှတ်ခဲ့စေကာမူ ဤစာ ချုပ်ကို ပယ်ဖျက်၍ အဆိုပါ မြေကွက်နှင့် ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင် တည်ရှိသော အဆောက်အအုံများ၊ ထိုဆောက်အအုံများနှင့် အမြဲတွယ် ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို သိမ်းယူနိုင်သည်။

အမည်ပေါက်လွှဲပြောင်းခြင်းမှတ်တမ်း

မူရင်း
030196

မြို့နယ်	-	ရွှေပြည်သာ
မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်	-	၅၁
မြေကွက်အမှတ်	-	၁၂၅
ဧရိယာ	-	၂-၁၆၁၀၈၇
မြေအမျိုးအစား	-	ဒစ် (ပေါ) ဂရန် မြေ

အမှုတွဲအမှတ် နေ့စွဲနှင့် ခွင့်ပြုရက်စွဲ	အမည်ပေါက် နှင့် နိုင်ငံသားအမှတ်	လွှဲပြောင်းသည့် စာချုပ်အမှတ်နှင့်ရက်စွဲ (သို့) တရားရုံးဒီဂရီနှင့်ရက်စွဲ	လွှဲပြောင်းခံရသူ (သို့) တရားရုံးဒီဂရီရရှိသူ၏ အမည်နှင့် နိုင်ငံသားအမှတ်
၁	၂	၃	၄
ပသ၊ ပြောင်း၊ ၁၉၆၆၁၁၆ / ၆.၅.၁၆ ၅၁၃ မှု၊ ၃၄၄၆(၅) / ၂၂.၆.၁၆	ဦးနိုင်ထွန်း၊ ဦး ၁၂၊ ရပသ(နိုင်)၁၀၀၇၆၀၂	ပိုင်ဆိုင်ကြောင်း၊ စာချုပ် အမှတ် ၇၁၆၁/၁၆ ၁၆.၂.၁၆	ဒေါ်မြမြအေး ၁၂၊ ရပသ(နိုင်)၁၀၁၃၂၅၉ ဌာနခွဲမှူး မြို့ပြစီမံကိန်းနှင့်မြေစီမံခန့်ခွဲမှုဌာန ၂၄၀၁၆

[illegible]
အငှားစာချုပ်ရသူကပေးဆောင်ရန်။

ဆန့်ကျင်မှုရှိကြောင်းစိစစ်တွေ့ရှိပါက၊ဤစာချုပ်ကိုပယ်ဖျက်ပြီး အဆိုပါမြေကွက်နှင့် ထိုမြေကွက်
ပေါ်တွင်စိုက်ထည့်ရှိသော အဆောက်အအုံအားလုံးကို သိမ်းယူနိုင်သည်။

၃။ အငှားချထားသူသည် အငှားစာချုပ်ရသူအား အောက်ပါအတိုင်း ပဋိညာဉ်ခံချက် ပြုလုပ်သည် **ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်**

(က) အပိုဒ် ၂–အရ၊ ဤစာချုပ်ကို ပယ်ဖျက်ကြောင်း နို့တစ်စာကို အငှားချထားသူက မိမိ သင့်လျော်သည်ဟု ထင်မြင်သည့် နည်းလမ်းအတိုင်း အငှားဂရန် ရသူ၏ နောက်ဆုံး သိရှိရသော လိပ်စာတပ်ပြီး ရေစစ္စတြီပြုလုပ်၍ စာပို့တိုက်မှ ပေးပို့နိုင်သည်။ သို့တည်းမဟုတ် ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း လိပ်စာတပ်၍ နို့တစ်စာကို အဆိုပါမြေကွက်၊ အဆောက်အအုံ စသည့် ပစ္စည်းများ၏ ထင်ရှား၍ လူအများမြင်သာသောနေရာတွင် ကပ်ထားနိုင်သည်။ အဆိုပါ နို့တစ်စာကိုပြဆိုသည့်နည်းလမ်းအတိုင်းပို့ခြင်း၊ ကပ်ထားခြင်း ပြုလုပ်ပြီးနောက် ရက်ပေါင်း ခြောက်ဆယ်အတွင်း အငှားစာချုပ် ရသူက အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်အား မပြေကျန်ရှိနေသေးသော မြေငှားခကို ဤစာချုပ်ပယ်ဖျက်ခြင်း သို့တည်းမဟုတ် အဆိုပါမြေကွက် ပြန်လည်သိမ်းယူခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် အဆိုပါမြေကွက်ကို ပြန်လည် အငှားချထားခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အငှားချထားသူက ကုန်ကျသောစရိတ် အားလုံးနှင့်တကွ အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်သို့ ပေးဆောင်လျှင်သော်လည်းကောင်း၊ အခြားပဋိညာဉ်ခံချက် တစ်ခုခုနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ပျက်ကွက်သည့်အတွက် နစ်နာမှုကို ပပျောက် စေရန် အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ကျေနပ်လောက်အောင် ဆောင်ရွက်လျှင် လည်းကောင်း အငှားချထားသူက ဤစာချုပ်ပါ ပဋိညာဉ်ခံချက်များအတိုင်း နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြား၏ ကျန်ရှိနေသေးသော ကာလအဖို့ အဆိုပါမြေကွက်နှင့် ပြန်လည်သိမ်းယူသည့်အချိန်တွင် ထိုမြေကွက်ပေါ်၌တည်ရှိနေသော အဆောက်အအုံ၊ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို လက်ရှိ ထားနိုင်စေခြင်းငှာ အငှားစာချုပ်ရသူအား ပြန်လည်ပေးအပ်ရန်။ သို့ရာတွင် မီးကြောင့်သော်လည်းကောင်း၊ အခြား အကြောင်း တစ်ခုခုကြောင့်သော်လည်းကောင်း ပျက်စီးရသည့် အဆောက်အအုံ သို့တည်းမဟုတ် ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို ပြန်လည်ပေးအပ်ရန် အငှားချထားသူ၌ တာဝန်မရှိသည့်အပြင် ယင်းသို့ ပြန်လည်သိမ်းယူ သည့်အခါက ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ အမှုထမ်းများသို့တည်းမဟုတ် ကိုယ်စားလှယ်များ၏ ဖျက်လိုဖျက်ဆီးပြုလုပ်မှုကြောင့် ဆုံးရှုံးပျက်စီးခြင်းအတွက်မှတစ်ပါး အဆိုပါမြေကွက် ပေါ်တွင် ဖြစ်စေ၊ အထဲတွင်ဖြစ်စေ တည်ရှိသော အဆောက်အအုံနှင့် အခြားပစ္စည်းများ၏ တန်ဖိုးယုတ်လျော့ခြင်း၊ ပြုပြင်မှုကင်းမဲ့ခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် ပျက်ဆီးယိုယွင်းခြင်းအတွက်ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၌ တာဝန်မရှိစေရန်။

(ခ) အပိုဒ် ၂–အရ၊ ဤစာချုပ်ကိုပယ်ဖျက်ပြီး မဟုတ်လျှင်လည်းကောင်း၊ အငှားစာချုပ်ရသူကနှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြား ကုန်ဆုံးသည့်အထိ အဆိုပါမြေငှားခကိုပြေလည်အောင် ပေးဆောင်၍ ဤစာချုပ်ပါမိမိပြုလုပ်သည့် ပဋိညာဉ်ခံ ချက်များအတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်လျှင်လည်းကောင်း အငှားစာချုပ်ရသူသည် အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်တွင် တည်ဆောက်တွယ်ကပ် ထားသောအဆောက်အအုံများ၊ ထိုအဆောက်အအုံများနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို အဆိုပါကာလအပိုင်းအခြားမကုန် မီ ခြောက်လအတွင်း ဖျက်သိမ်းသယ်ယူ ခန့်ခွဲနိုင်သည။ သို့ရာတွင် ထိုသို့ သယ်ယူခြင်းကြောင့် အဆိုပါမြေကွက်ပျက်စီးယိုယွင်းခဲ့ လျှင် ထိုမြေကွက်ကိုမူလအခြေအနေအတိုင်းရှိအောင် ပြုပြင်ပေးရန်။

(ဂ) (၂၀၁၉)ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာ လ၊ (၁၆)ရက်နေ့မှစ၍ ပထမတဆယ့်ငါးနှစ် ကုန်ဆုံးသည့် အခါ ဒုတိယတဆယ့်ငါးနှစ်အတွက် ရန်ကုန်စည်ပင်သာယာရေး မြေနည်းဥပဒေ ၂၄–အရ စည်းကြပ်သော သုံးလပတ်မြေငှားခကို လည်းကောင်း၊ ဒုတိယတဆယ့်ငါးနှစ်ကုန်ဆုံးသည့်အခါ တတိယတဆယ့်ငါးနှစ်အတွက် အဆိုပါ နည်းဥပဒေ ၂၄–အရ စည်းကြပ်သော သုံးလပတ်မြေငှားခကိုလည်းကောင်း၊ တတိယတဆယ့်ငါးနှစ်ကုန်ဆုံးသည့်အခါ စတုတ္ထတဆယ့် ငါးနှစ်အတွက် အဆိုပါနည်းဥပဒေ ၂၄–အရ စည်းကြပ်သောသုံးလပတ်မြေငှားခကိုလည်းကောင်း အငှားစာချုပ်ရသူက အငှားချထားသူအား ပေးဆောင်ရန်။ အကယ်၍ အထက်ပါနည်းလမ်းအတိုင်း မြေငှားခကိုပြန်လည်စည်းကြပ်ခြင်းမပြုလျှင် အငှားစာချုပ်ရသူသည် ဤအပိုဒ်ခွဲတွင်ပြဋ္ဌာန်းထားသည့်နည်းလမ်းအတိုင်း မြေငှားခကိုပြောင်းလဲခြင်းမပြုမီ သတ်မှတ်ထားသည့် စည်းကြပ်ဆဲသုံးလပတ်မြေငှားခကို ဆက်လက်ပေး ဆောင်ရန်။

(ဃ) ဤစာချုပ်ပါအခြားပြဋ္ဌာန်းချက်များတွင် ဆန့်ကျင်လျက်မည်သို့ပင်ပါရှိစေကာမူ ဤစာချုပ် ချုပ်ဆိုသည့်နေ့မှစ၍ ပထမနှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်အတွင်းသတ်မှတ်ထားသော သို့တည်းမဟုတ် ပြန်လည်စည်းကြပ်သောမြေငှားခကို ပြေလည်အောင် ပေး ဆောင်ခဲ့သောကြောင့် လည်းကောင်း၊ ပြုလုပ်ထားသည့်ပဋိညာဉ်ခံချက်များကို မပျက်မကွက်လိုက်နာဆောင်ရွက်ခဲ့သောကြောင့် လည်းကောင်း သတ်မှတ်ထားသော သို့တည်းမဟုတ် ပြန်လည်စည်းကြပ်သောသုံးလပတ် မြေငှားခဖြင့်နောက်ထပ် နှစ်ပေါင်း သုံးဆယ်အတွက် ဆက်လက်၍ အဆိုပါမြေကွက်ကို ငှားရမ်း မြေငှားစာချုပ် အသစ် ချုပ်ဆိုရန် သဘောတူကြောင်း အဆိုပါ ပထမ **နှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်မပြည့်မီ အနည်းဆုံးခြောက်လကြိုတင်၍ အငှားရသူက အငှားချထားသူအား စာဖြင့် အကြောင်းကြား ရမည်။ အကြောင်းကြားစာနှင့်အတူပထမမြေငှားစာချုပ်ကိုပေးအပ်လျှင် ထိုအကြောင်းကြားစာရရှိသည့်နေ့မှခြောက်လအတွင်းနောင် နှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်အတွက်** ပထမမြေငှားစာချုပ်ပါ ပဋိညာဉ်ခံချက်များနှင့်ဖြစ်နိုင်သမျှ တူညီသည့် ပဋိညာဉ် ခံချက်များပါရှိသည့် မြေငှားစာချုပ် အသစ်ကို အငှားစာချုပ်ရသူ၏ စရိတ်ဖြင့် အငှားချထားသူကထုတ်ပေးရန်။ အကယ်၍ မြေငှားခကို သတ်မှတ်ခြင်းမရှိသေးလျှင် ပထမမြေငှားစာချုပ်အရ နောက်ဆုံးပေးဆောင်ခဲ့ရသော သုံးလပတ်မြေငှားခကို အငှားစာချုပ်ရသူကပေးဆောင်ရန်။

ဤစာချုပ်ပါစကားရပ်များကို သိရှိနားလည်ကြပြီးဖြစ်သဖြင့် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့် ညွှန်ကြားရေးမှူးတို့ရှေ့တွင် ဦးစီးဌာနတံဆိပ်ကိုခပ်နှိပ်၍ အဆိုပါညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့်အဆိုပါ ဒေါ်စိန်ကြည် သည် ဤစာချုပ်ကိုအထက်၌ဖော်ပြခဲ့သည့်နေ့တွင် လက်မှတ် ရေးထိုးကြကြောင်း။

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ၊ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာန

မြို့-ရန်ကုန်

(ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန တံဆိပ် / စာအမှတ် .... / နေ့စွဲ .... / မြေနှင့်အခွန်ဌာနခွဲ)

တံဆိပ်ကို ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် **ဗိုလ်မှူးကြီး အောင်ဝင်း** ______ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ဦးဝင်းမြင့် ______ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

နှင့် ညွှန်ကြားရေးမှူး **ဒုတိယဗိုလ်မှူးကြီး ထင်အောင်ကျော်** တို့
ရှေ့မှောက်၌ ခပ်နှိပ်၍ အဆိုပါ
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့်
ညွှန်ကြားရေးမှူးတို့လက်မှတ် ရေးထိုးသည်။ ______ ညွှန်ကြားရေးမှူး

အသိသက်သေ။

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး (မြေနှင့်အခွန်) **ဦးစောကျော်ဇေယျ** ______

အငှားစာချုပ်ရသူ ဒေါ်စိန်ကြည် က
လက်မှတ်ရေးထိုးသည်။ ______ အငှားစာချုပ်ရသူ

အသိသက်သေ။

၁။ (စိုးမြင့်)
ဒါရိုက်တာ

၂။ ဟိုက်ဒိုလစ်ဆောက်လုပ်ရေးအဖွဲ့ကုမ္ပဏီလီမီတက်

အထက်တွင် ရည်ညွှန်းထားသည့် ယာ [redacted] ညွှန်ကြားရေးမှူး
မြေနှင့်အခွန်ဌာနခွဲ (ရုံးချုပ်)

ဦးစီးအရာရှိ
မြေနှင့်အခွန်ဌာနခွဲ (ရုံးချုပ်)
မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန

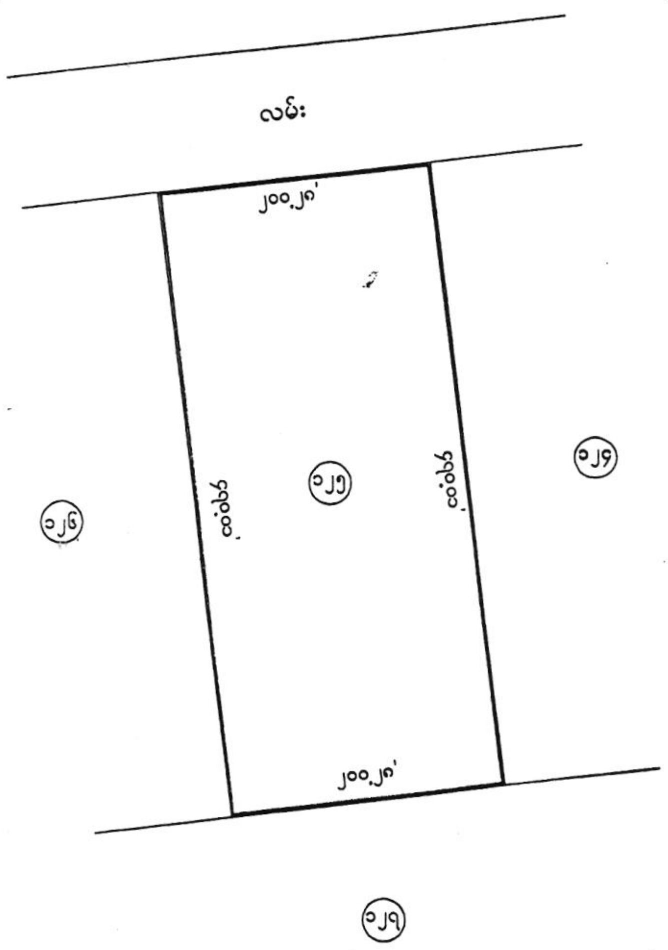
ခွင့်ပြုပြီးမြေပုံဖြစ်သော လူနေရပ်ကွက်အမှတ် [redacted]
မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် [redacted]
ရန်ကုန်မြို့ [redacted] မြို့နယ်။
အတွင်းရှိ ______ တန်းစား၊ မြေကွက်အမှတ် [redacted]
ဖြစ်သည်။ ပူးတွဲပါ မြေပုံ၌ မင်နီဖြင့် ပြထားသော အလျား ၂၀၀.၂၈ ပေ၊ အနံ ၄၇၀.၀၁ ပေခန့်ရှိသော အလား အလာ
အရှေ့လားသော် [redacted]
အနောက်လားသော် [redacted]
တောင်လားသော် [redacted]
မြောက်လားသော် လမ်း
အတွင်းရှိ မြေအားလုံး ဧရိယာ [redacted] ဧက၊ (စတုရန်းပေ [redacted])

ရွှေပြည်သာ ---------- မြို့နယ်၊ လူနေရပ်ကွက်အမှတ် ---------- သာဓုကန်စက်မှုဇုန်

အိုးအိမ်ပုံစံ
အကၤစ် - ၂၂

ဂိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် ----- ၅၁ ----- မှ မြေကွက်အမှတ် ----- ၁၂၅ ----- ၏ မြေပုံ -

<u>စကေး ၁ လက်မ = ၁၀၀ ပေ</u>



<u>ရည်ညွှန်းချက်</u>

---------- ရေိယာ

----- ၉၄၁၃၃ . ၁၉ ----- စတုရန်းပေ

----- ၂ . ၁၆၁ ----- ဧက

ဂိုင်း (၄)

မြေတိုင်း (၃)

မြေတိုင်း (၂)

လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူး
မြေတိုင်းဌာနခွဲ
မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန

(DRAFT)

"LEASE AGREEMENT FOR LAND AND BUILDING"

BETWEEN

DAW MYA MYA AYE

AND

YOUNG CLOTHING LIMITED

(DRAFT)

" LEASE AGREEMENT FOR LAND AND BUILDING "

CONTENTS

ARTICLES

PARTIES TO THE LEASE AGREEMENT		**Page**
I.	SCOPE OF AGREEMENT	2
II.	ANNUAL RENTAL AND PAYMENT TERMS	2
III.	PLACE OF BUSINESS AND FACTORY	3
IV.	EFFECTIVE DATE OF THE LEASE	3
V.	LESSEE'S RIGHTS OBLIGATIONS	3
VI.	LESSOR'S RIGHTS OBLIGATION	5
VII.	GOVERNING LAW	6
VIII.	WARRANTY AND REPRESENTATION	6
IX.	CONDITION PRECEDENT	6
X.	RENEGOTIATION OF AGREEMENT	6
XI.	LAW OF PERFORMANCE	6
XII.	ARBITRATION	6
XIII.	TERMINATION	7
XIV.	FORCE MAJEURE	8
XV.	ASSIGNMENTS	8
XVI.	MINERAL RESOURCES AND TREASURES	9
XVII.	NOTICE	9
XVIII.	LANGUAGE	10
XIX.	MANAGEMENT FEES	10
XX.	RETRANSFER OF LEASED PROPERTY	10

DRAFT

" LEASE AGREEMENT FOR LAND AND BUILDING "

This LEASE AGREEMENT is made, entered into and delivered in Yangon on this .... Day of............. Two Thousand and Seventeen.

BY AND BETWEEN

Daw Mya Mya Aye having its resident at **No.96(D), Lan Thit Street, Insein Township, Yangon Region.** (hereinafter called and referred to as " **the LESSOR** ", which expression shall, unless repugnant to the context or the meaning there of, include its successors, legal representatives and permitted assigns) represented for the purpose of this Agreement of the one part.

AND

Young Clothing Limited incorporated under the Myanmar Companies Act as a Private Company Limited having its registered office at **No.(182/2) &(182 & 11),Shwe Lin Pan Industrial Zone, Hlaing Tharyar Township,Yangon Region, Myanmar.** (hereinafter referred to as "**the LESSEE**" which expression herein used shall, unless repugnant to the context or the meaning thereof, include, it successors, legal representatives, and permitted assigns) represented for the purpose of this Agreement by its Managing Director **Mr. Xu Jian** of the other part.

WITNESSTH AS FOLLOWS :

WHEREAS the LESSEE is desirous of entering into this Lease Agreement for utilizing the lease land of 2.161 acres equivalent to 8,745.26 square metres at **Land Survey Ward No.51, Plot No.125, Thar Du Kan Industrial Zone, Shwe Pyi Thar Towship, Yangon Region** described in the map as per "Appendix-A" attached hereto (which shall form an integral part of this Lease Agreement) for Garment Factory under the name of " **Young Clothing Limited".**

WHEREAS the LESSOR is desirous of leasing the land plot as afore-mentioned to the LESSEE to enhance industrial development whereby promoting the foreign investment in Myanmar.

WHEREAS the LESSOR represents and warrants that it has the legal and benefical right on the said land; and

WHEREAS both the LESSOR and the LESSEE hereto are legally authorised to enter into this Lease Agreement.

NOW, THEREFORE, THE PARTIES HERETO HEREBY AGREE AS FOLLOWS:

ARTICLE I : SCOPE OF AGREEMENT

1-01 In consideration of the rent hereinafter reserved and the covenants made by the LESSEE hereinafter contained, the LESSOR both hereby lease unto the LESSEE all that piece of land at **Land Survey Ward No.51, Plot No.125, Thar Du Kan Industrial Zone, Shwe Pyi Thar Towship, Yangon Region** measuring 2.161 acres equivalent to **8,745.26** square metres as per map attached as "Appendix-A" hereto (which shall form an integral part of this Lease Agreement) together with all the rights, easements, appurtenances thereto, except all mines, mineral deposits, gemstones, coal, petroleum and other natural resources as well as buried treasure and gems occurring in, under or within the said land for a term of **50 (Fifty) years** from the date of signing this Lease Agreement with the approval of Myanmar Investment Commission. (here in after called MIC)

1.02 On expiry of 50 (Fifty) years of the lease, this lease may be renewed for further periods with the consent of the LESSOR and subject to the approval of the MIC.

ARTICLE II : ANNUAL RENTAL AND PAYMENT TERMS

2-01 The annual rent for the land shall be Kyats 72,000,000 (Kyats Seventy Two Million Only)calculated at the rate of Kyats -8,233 (Kyats Eight Thousand Two Hundred and Thirty Three Only)per square meter of leased land area of 2.161 acres equivalent to 8,745.26 square meter.The rent may be payable in Kyat.

2-02 Payment of annual rent shall be made in advance in the first month of every financial year.

2-03 The rate of rent shall be revised in view of prevailing land lease rates after every five-year period and increase of the rent shall not be more than 15% (Fifteen Percent) of the preceding annual rent.

2-04 The rent shall be calculated from the date of singing of this Lease Agreement. For the first year, the Lessee shall pay the land rent within (30)days after the signing date, for the period from the date of signing to the end of that financial year. From year two onwards, rent shall be paid as per mentioned in clause 2-02.

ARTICLE III : PLACE OF BUSINESS AND FACTORY

3-01 The place of business and Garment Factory of the LESSEE shall be in Yangon Myanmar. The LESSEE may also have registered offices at such other places as may be determined by the Board of Directors.

ARTICLE IV : EFFECTIVE DATE OF THE LEASE

4-01 The effective date of this Lease Agreement shall be the date on which this Lease Agreement is signed by both the LESSOR and the LESSEE.

4-02 The period of the lease shall be initially 50 (Fifty) years by mutual agreement. The lease period shall be counted from the date of signing this Lease Agreement.

ARTICLE V : LESSEE'S RIGHTS & OBLIGATIONS

5-01 The LESSEE hereby covenants with the LESSOR for the following:

5-01(1) to pay the said rent on the days in the manner hereinbefore appointed for payment thereof and to pay for all the charges to be collected by respective authorities with respect to any services provided,

5-01(2) not to sub-lease, assign or transfer the whole or any part of the leasehold interest hereby created, concerning the lease premises,

5-01(3) to utilize the leased land and building for the purpose of the Garment Factory of **Young Clothing Limited.**

5-01(4) to ensure that all activities and operations on the premises or any part thereof including the said Factory under lease and other related facilities, are in conformity with the laws, regulations and directives of the Republic of the Union of Myanmar,

5-01(5) to surrender the leased land within 3 (three) months of prior notice served to the LESSOR and to take away or dispose of all moveable properties not affecting the LESSOR'S right to claim for the rent up to the date of complete evacuation and claim for damages caused to the land in the event of termination under Article - 14, of this Lease Agreement

5-01 (6) to keep in good repair and condition of the buildings and structures in the demised premises and hand over such buildings and structures in such good repair and condition at the expiry of the Lease period and transfer the leased land and buildings (immovable properties) to the lessor in such condition within 3 months.

5-01 (7) to abstain from making any alteration to the demised premises without the prior approval of the Lessor,

5-01 (8) to pay all municipal taxes or rates as well as assessments of similar nature that now are or may hereafter during the said term be imposed upon the demised premises or any part thereof except Land revenue,

5-01 (9) to ensure that foreign personnel, and their families employed by it shall abide by the laws of the Republic of the Union of Myanmar and that they do not interfere in the internal affairs of the Republic of the Union of Myanmar,

5-01 (10) to secure and maintain all necessary types of insurance in accordance with the provisions of the Republic of the Union of Myanmar Foreign Investment Law and the Myanmar Insurance Law.

5-02 The LESSEE shall be responsible for protection as well as preservation of the environment in and around the work-site to be able to control pollution of air, water and land not to cause any environmental degradation, and taking necessary measures in order to make environmentally protection and other treatment procedures to keep the work-site environmentally friendly.

5-03 The LESSEE may peacefully and quietly hold the leased premises during the term of the Lease Agreement without any interruption or disturbance of whatsoever nature by the LESSOR or any person lawfully claiming to represent the LESSOR.

ARTICLE VI : LESSOR'S RIGHT & OBLIGATIONS

6-01 The LESSEE paying the rent hereinbefore mentioned and performing and observing the covenants hereinbefore contained the LESSOR hereby convenants with the LESSEE for the following:-

6-01(1) the LESSOR shall pay all land revenues imposed on the leased land,

6-01(2) the Lessor is to assist in getting sufficient electricity power supply, required IDD telephones, fax lines and telex lines, and

6-01(3) the Lessor is responsible to assist in getting the requisite licences and permits from relevant authorities in Myanmar,

6-01 (4) the Lessor is to assist the Lessee for obtaining multiple visas, stay permits and work permits from the authorities allowing the Lessee's foreign staff personnel (as approved by the Myanmar Investment Commission) to enter, reside in and depart from the Republic of the Union of Myanmar for the purpose of participating in the operations of the Lessee's bean processing factory.

6-02 The LESSOR shall have the right to empower its Director General and all persons acting under his order to be at liberty at all reasonable times during the term of the lease to enter upon the said leased land or any buildings thereon for any purpose related to the lease.

6-03 If the LESSEE in any substantial respect fails to perform or observe the terms and conditions of this Lease and fails to rectify such non-performance or non-observation within 90 (ninety) days after the notice in writing from the LESSOR of such default, the LESSOR shall be at liberty to re-enter upon and take possession of the whole complex of the leased land and the Lease shall, thereupon, cease and determine, provided that such right of re-entry shall not prejudice any right of action of the LESSOR for recovery of money from the LESSEE by way of rent or compensation for damages.

ARTICLE VII : GOVERNING LAW

7-01 This Lease Agreement shall be read, construed, interpreted and governed, in all respects in according with the existing laws of the Republic of the Union of Myanmar.

ARTICLE VIII : WARRANTY AND REPRESENTATION

8-01 Each party represents and warrants to the other that it is a legal person duly authorised under the relevant laws and has the right, power, sound financial standing and authority to enter into this Lease Agreement.

ARTICLE IX: CONDITION PRECEDENT

9-01 This Lease Agreement is conditional upon receipt of all necessary and requisite approvals for its performance and implementation of this Lease Agreement from all relevant Government authorities including the permit from Myanmar Investment Commission in the Republic of the Union of Myanmar.

ARTICLE X : RENEGOTIATION OF AGREEMENT

10-01 In the event that any situation or condition arises due to circumstances not envisaged in the Agreement and that it warrants amendments to this Lease Agreement, the parties hereto shall make necessary negotiations with a view to making such amendments.

10-02 Such amendments are subject to the approval of the Myanmar Investment Commission.

ARTICLE XI : LAW OF PERFORMANCE

11-01 Both parties shall carry out their obligations arising out of this Lease Agreement according to the laws, rules, regulations, directives and procedures the Republic of the of the Union of Myanmar.

ARTICLE XII : ARBITRATION

12-01 In the event of any dispute arising between the parties to this Lease Agreement,

which can not be settled amicably, such dispute shall be settled in the Republic of the Union of Myanmar by way of Arbitration, through two Arbitrators, each one of whom shall be appointed by the LESSOR and the LESSEE respectively. Should the Arbitrators fail to reach an agreement, the dispute shall be referred to an Umpire nominated by the Arbitrators. The decision of the Arbitrators or the Umpire shall be binding upon both parties. The arbitration proceedings shall, in all respects, conform to the Myanmar Arbitration Act, 1944 (Myanmar Act IV, 1944) or any then existing statutory modifications thereof.

12-02 Arbitration fees shall be borne by the losing party.

12-03 The venue of arbitration shall be in Yangon Region, Myanmar.

ARTICLE XIII : TERMINATION

13-01 This Lease Agreement may be terminated through the service of 90(ninety) days notice by either party hereto, upon occurrence of any of the following events, subject to the approval of the Myanmar Investment Commission.

13-01(a) substantial and continuous losses in the Lessee's business.

13-01(b) breach of any conditions of this Lease Agreement by either party, without rectification within 90 (ninety) days from written notification of the other party.

13-01(c) Force Majeure event persisting for more than six months from the occurrence thereof, and

13-01 (d) incapability of implementing the original aims and objectives of the Lessee.

13-02 This Lease Agreement may be terminated, before the expiry of the term of theLease, by mutual consent in writing, after a service of 90(ninety) days notice of the intention of such termination,of the one party to the other and on approval therefor of the Myanmar Investment Commission.

13-03 This Lease Agreement may also be terminated by the lessee in the event that the natural disaster or any destruction or loss,caused by force majeure, occurs incapacitating the continuance of operations.The lessee reserves its right under this Lease Agreement to reconstruct the damaged property wholly or partially at its own cost and continue its operations.

Notice of intention to terminate shall be given in writing to the Lessor 90(ninety) days in advance.

13-04 Termination of this Lease Agreement shall be effective only after obtaining the approval of Myanmar Investment Commission, according to the existing Laws of the Republic of the Union of Myanmar.

ARTICLE XIV : FORCE MAJEURE

14-01 If either party is temporarily rendered unable wholly or partly by Force Majeure to perform its obligations or accept the performance of the other party under this Lease Agreement, the affected party shall give notice to the other party within 14(fourteen)days after the occurrence of the cause relied upon, giving full particulars in writing of such Force Majeure. The duties of such party as affected by some Force Majeure shall., with the approval of the other party, be suspended during the continuance of the disability so cause, but for no longer period than reasonable; and such cause shall, as far as possible, be removed with all reasonable dispatch. Neither party shall be responsible for any delay caused by Force Majeure.

14-02 The term "Force Majeure" as applied herein shall mean Act of God, restraints of a Government, strikes, lockouts, industrial disturbances, wars, blockades, insurrections, riots, epidemics, civil disturbances, explosions, fires, floods, earthquakes, storms, lightings and any other causes similar to the conditions as enumerated herein which are beyond the control of either party and which, by the exercise of due care and diligence, either party is unable to overcome.

ARTICLE XV : ASSIGNMENTS

15-01 The LESSEE has the right to assign or transfer its interest in the Garment Factory to any company or individual , local or foreign with the consent of an on terms agreed by the LESSOR, subject to the existing laws of the Republic of the Union of Myanmar and the approval of Myanmar Investment Commission.

ARTICLE XVI : MINERAL RESOURCES AND TREASURES

16-01 Mineral resources, treasures, gems and other natural resources, discovered unexpectedly from, in or under the lease land during the term of this Lease Agreement, shall be the property of the LESSOR and the LESSOR shall be at liberty to excavate the aforesaid finds at anytime, in accordance with laws, rules and regulations of the Republic of the Union of Myanmar.

ARTICLE XVII : NOTICE

17-01 Any notice or other communication required to be given or sent hereunder shall be in English Language and be left or sent by prepaid registered post (airmail, if overseas) or telex or facsimile transmission or international courier to the party concerned at its address given underneath, or such other address as the party concerned shall have notified in concurrence with this clause to the other party.

The addresses of parties are as follows :

LESSOR: Name : **DAW MYA MYA AYE**

Address: **No.96 (D), Lan Thit Street, Insein Township, Yangon Region.**

Tel : ----------------------------------

Fax: -----------------------------------

LESSEE : Name : **YOUNG CLOTHING LIMITED**

Address: **No.(182/2) &(182 & 11),Shwe Lin Pan Industrial Zone, Hlaing Tharyar Township,Yangon Region, Myanmar.**

Tel :--

Fax : --

ARTICLE XVIII : LANGUAGE

18-01 This Agreement shall be written in English.

ARTICLE XIX : MANAGEMENT FEES

19-01 The LESSEE shall pay for maintenance of the **Thar Du Kan Industrial Zone** where Gament Factory of Young Clothing Ltd is situated, and management fees prescribed by and payable to the Management Committee of the Shwe Pyi Thar Township, Thar Du Kan Industrial Zone.

ARTICLE XX : RETRANSFER OF LEASE PROPERTY

20-01 During the period of 50 (fifty) years periods of the leasehold of the leased land, the LESSEE shall undertake normal maintenance and due care of the lease property.

20-02 The LESSEE shall seek the prior written consent of LESSOR construct additional buildings or extension of buildings at the Garment Factory after the initial investment had been made

20-03 At the expiry of the Lease period or if the Lease Agreement is terminated under Article - 14, the LESSEE shall transfer the leased land and immovable properties on it to LESSOR without any consideration within 3 (three) months in good condition, ground damages having been refilled or repaired.

20.04 The LESSEE shall have the right to take re - possession of all movable properties on leased land which shall be removed at its own costs and / or disposed of within 3 (three) month from the date of expiry of leased term not affecting the LESSOR'S right to claim for the rent up to the date of complete evacuation and damages caused to theleased land by the LESSEE.

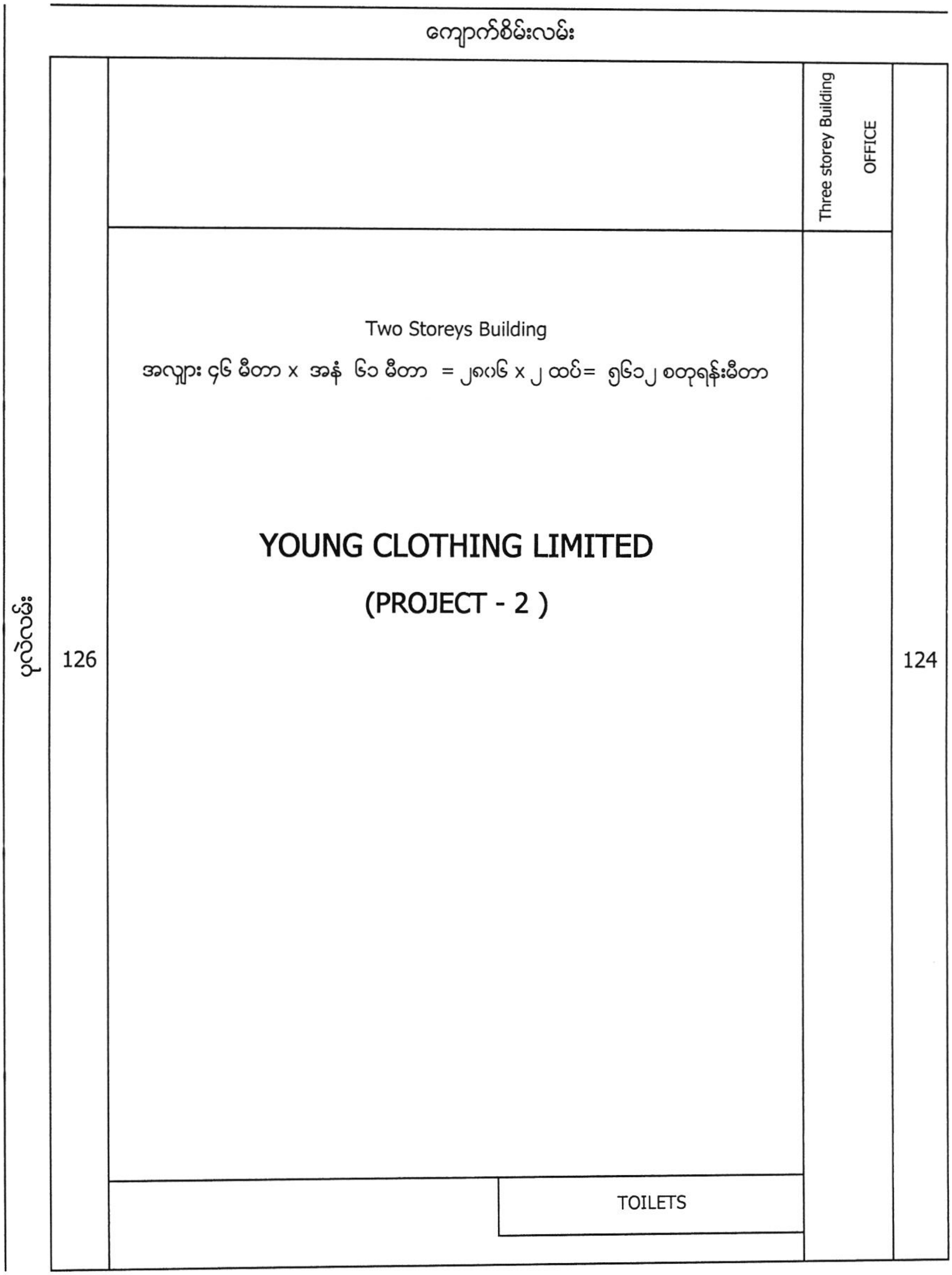
IN WITNESS WHEREOF The Parties hereto have set their respective hands and affixed their seals hereunder on the Day, the Month and the Year first above written.

For and on behalf of	For and on behalf of
LESSOR	**LESSEE**
Daw Mya Mya Aye	Mr. Xu Jian
12/La Tha Na (Naing) 013259	PP No. E-72880461
No.96 (D), Lan Thit Street,	Managing Director
Insein Township, Yangon Region	Room 13, Building No.175, Hongshan Road
	Xuanwu District, Nanjing, China.

In the presence of :

(1)	(2)
Name	Name
Designation	Designation ....

FACTORY LAYOUT PLAN



အထည်ချုပ်စက်ရုံ အဆောက်အဦး၏အကျယ်အဝန်းသည် ၅၆၁၂ စတုရမ်းမီတာ ကျယ်ဝန်းပါသည် ။

YOUNG CLOTHING LIMITED
အဆောက်အဦးဒီဇိုင်းပုံများ





YOUNG CLOTHING LIMITED
အဆောက်အဦးဓါတ်ပုံများ



